

Kaj in koga volimo Slovenci?

SANDOR TENCE

Nobene volitve niso enake in vsaka volilna preizkušnja prinaša novosti. To velja tudi za slovensko manjšino, kjer se je že zdavnaj uveljavil t.i. premični glas, kot mu pravijo politologi. To pomeni, da tudi Slovenci ne glasujemo vedno enako, ter vse bolj skrbno in pazljivo zbiramo to, kar se nam bolj izplača. Ne volimo le strank, temveč tudi ljudi, med njimi vse bolj tiste, ki imajo možnosti za izvolitev. Temu se pravi koristno glasovanje.

Takšna »koristna raba« glasovnice je prišla do izraza na evropskih in v manjši meri tudi na občinskih volitvah. Kandidatka Demokratske stranke za evroparlament Isabella De Monte je nedvomno izkoristila »efekt Renzi«, med Slovenci tudi dejstvo, da je konec koncev edina imela stvarne možnosti za uspeh.

Podobno razmišljanje velja za Herberta Dorfmann, nosilca liste Južnotirolske ljudske stranke (SVP), ki je tudi na pobudo nekaterih vidnih strankinih predstavnikov dobil preferenčni glas mnogih volivcev Slovenske skupnosti. Namesto, da bi volili za mlado Tanjo Peric, ki ni imela možnosti za izvolitev, so preferenco raje oddali Dorfmannu, ki jih bo znova zastopal v Strasbourg. Periceva je pridobila na razpoznavnosti, Dorfmann pa je bil izvoljen.

Občinske volitve so bile nekoliko drugačne. Slovenci v Demokratski stranki so ne glede na »efekt Renzi« zelo dobro izkoristili izkušnje, programe in razpoznavnost svojih kandidatov, ki so se, z izjemo Repna in Števerjana, povsod uveljavili. Če so po eni strani na slovensko komponento DS nekoč leteli očitki, da ni dovolj aktivna v manjšinski politiki, so njeni predstavniki zelo vezani na lokalne stvarnosti.

Stranka Slovenska skupnost na lokalnih ravni ne preživlja najboljših časov. Najbrž ima prav Igor Gabrovac, ki se v današnjem Primorskem dnevniku zavzema za posodobitev SSK, kar pomeni tudi nove voditelje na Tržaškem in Goriškem.

Vprašanje zase je slovenska levica, ki na državni in deželni ravni že zdavnaj nima pravega sogovornika. Pač pa je levica še kar dobro zastopana v krajevnih okoljih (Dolina, Dobredob in delno Zgonik), kjer lahko računa na precej mladih.

BRUSELJ - Predsednik italijanske vlade po izredni volilni zmagi v središču pozornosti

Renzi: Tudi Evropa se mora spremeniti

BRUSELJ - Po veliki volilni zmagi na evropskih volitvah je predsednik vlade Matteo Renzi včeraj odletel v Bruselj na vrh evropskih voditeljev. Na srečanju je bila na dnevnem redu ocena volilnega izida in dogovarjanje o mehanizmi za umestitev novih evropskih vodilnih institucij.

Renzi je bil na srečanju v središču pozornosti kot »novi in zmogoviti človek evropskega socializma«. Politični opazovalci in analitiki ocenjujejo Renzijevo Demokratsko stranko z njenimi 31 izvoljenimi evropskimi poslanci kot najmočnejšo stranko v skupini evropskih socialistov in demokratov. Iz tega izhaja, da bosta Renzi in nemška kanclerka Angela Merkel imela največ besede pri zapleteni razpravi o umestitvi novega predsednika Evropske komisije in vodilnih organov drugih evropskih institucij.

Renzi je na vprašanje, ali podpira kandidato Jean-Claudeja Junckerja za predsednika komisije odgovoril, da je treba najprej govoriti o programih.

Na 11. strani

RIM - Koordinacijski odbor ministrov Slovenije in Italije

»Interes slovenske vlade je, da se uresniči protokol o prosekarju«

RIM - V italijanski prestolnici se je včeraj sestel koordinacijski odbor ministrov Italije in Slovenije. Zasedanja so se udeležili ministri za zunanje zadeve, za gospodarski razvoj, za kmetijstvo in okolje, za promet in infrastrukturo ter za visoko šolstvo in znanost. Med temami, ki so jih obravnavali ministri obeh držav, je bilo tudi neizvajanje protokola o zaščiteni znamki Prosecco Doc, na katero je opozoril slovenski kmetijski minister Dejan Židan.

Na 11. strani



SESLJANSKI ZALIV - Novi prostori

Čupa še čaka

Za ureditev sedeža potreben dolg birokratski postopek

SESLJAN - Jadranski klub Čupa še ne ve, kdaj se bo lahko preselil v nove prostore na območju kopališča Castelle Regio v Seslanskem zalivu, je opozoril predsednik Roberto Antoni. Devinško-nabrežinska občina ima koncesijo za uporabo prostora do leta 2030, za ureditev prostorov pa bo potreben javni zakup z dolgim birokratskim postopkom.

Na 5. strani



NATEČAJ - Urad RS za Slovence v zamejstvu

Med nagrajenci trije raziskovalci s Tržaškega



AKTUALNO

Volitve pri nas

TRST - V našem dnevniku tudi danes ocenjujemo nedeljske evropske in občinske volitve. Med drugim objavljamo ocene poslanke Tamare Blažina ter deželni svetnikov Igorja Gabrovca in Stefana Ukmarja. Na tržaških in goriških straneh imamo tudi krajevne izide evropskih volitev.

Na 3., 4. in 12. strani

Trst: prometnico v starem pristanišču bodo ponovno zaprli

Na 5. strani

Trst med prvimi z optičnimi vlakni

Na 5. strani

Dario Peric ostaja predsednik banke

Na 13. strani

Večna dilema: atentatorji ali teroristi?

Na 14. strani

Sporočilo sindikalnega odbora novinark in novinarjev

Minevata dve leti, kar je naš založnik DZP-PRAE uvedel solidarnostno pogodbo za novinarje Primorskega dnevnika. Dve leti, v katerih smo bili prisiljeni zmanjšati število strani, ukiniti nekatere izdaje dnevnika (tako na primer tudi 3. junija ne bomo izšli), predvsem pa sobivati z okrnjenim delovnim urnikom in dohodki. Dve leti, v katerih časopis dnevno ustvarja manj kot deset novinarjev, v skrajni primer celo šest! Tako urejeno delo onemogoča kakršno koli kontinuiteto, veliko je improviziranja. Novinarji smo prisiljeni igrati vlogo »vsevedov«, poglobljanje v posamezne teme ne pride v poštev, naš vsakdan je omejen na sprotno delo, na skrb, da pripravimo vsaj sprejemljiv časopis, da smo prisotni tudi na spletu in socialnih omrežjih. Delo je postalo sinonim za frustracijo, predvsem za mlajše kolege, ki v takih pogojih težko najdejo pozitivne vzgibe in prilžnost za rast.

Čez dober mesec, 30. junija, bo solidarnostna pogodba zapadla. Njeno podaljšanje bi za založnika pomenilo prihranek in torej nekaj kisika, za novinarje pa dodatno podaljšanje nevzdržnega stanja: ne moremo in nečemo verjeti, da bomo v takih pogojih delali še nadaljnjih 24 mesecev. Zato ponovno pozivamo založnika DZP-PRAE, manjšinsko in širšo javnost, da poiščejo dolgoročno rešitev, ki naj Primorskemu dnevniku omogoči ne le preživetje, temveč pogoje za čim boljše opravljanje njegovega poslanstva. Prepričani smo, da lahko pri tem odigra ključno vlogo tudi Dežela FJK, na teritoriju katere živimo in ustvarjamo časopis: v duhu tišega avtonomnega statuta, s katerim se, tudi zaradi zgodovinske slovenske prisotnosti, upravičeno ponaša. Prepričani smo, da je dober dnevnik v materinem jeziku eden tistih veznih členov, ki nas še dela skupnost in je zato nujno potreben.



SLOVENIJA - XII. nagradni natečaj Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu

Trije raziskovalci s Tržaškega med letošnjimi nagrajenci

Prva nagrada Zairi Vidau, druga Gaetanu Datu, tretja Glebu Verču

LJUBLJANA - V Prešernovi dvorani Slovenske akademije znanosti in umetnosti je včeraj potekala razglasitev nagrajencev XII. Nagradnega natečaja Urada Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu za diplomsko, magistrsko in doktorska dela. Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazd Žmavc je v nagovoru poudaril, da gre za že uveljavljeno obliko podeljevanja nagrad diplomskim in podiplomskim študentom, ki s svojimi deli, na področju zamejske in izseljenske tematike, utrjujejo zavest o pomembnosti ohranjanja slovenske identitete v matični domovini in zunaj njenih meja. Predsednik komisije dr. Matjaž Klemenčič je izpostavil, da je na letošnji natečaj prispelo devet nalog na temo »Slovenci v zamejstvu« in šest nalog na temo »Slovenci v izseljenstvu«.

Sledila je predstavitev vseh letošnjih nagrajencev. V kategoriji »Slovenci v zamejstvu« je prvo nagrado prejela Tržačanka Zaira Vidau za doktorsko delo z naslovom Upravljanje etno-jezikovne različnosti. Primer dežele Furlanije Julijske krajine, ki jo je nagrajenka zagovarjala na Univerzi v Ljubljani, pod vodstvom izr. prof. Mirana Komaca. Strokovna komisija je izpostavila, da Zaira Vidau v svojem delu suvereno potrjuje zastavljene raziskovalne hipoteze, in sicer, da koncept italijanske nacije ne podpira jezikovne in etnične raznolikosti italijanske države ter drugič, da ustroj italijanske javne uprave ne podpira jezikovne in etnične raznolikosti. V svojem delu pa avtorica le izpostavi tudi nekatere delne izboljšave, ki so posledica novejših zakonodaj, s katero so bili manjšinski in regionalni jeziki na prehodu v 21. stoletje vključeni v uradno poslovanje krajevnih javnih uprav. Drugo nagrado je prejela doktorska disertacija z naslovom L'uso delle memorie: il caso di Trieste. Confine culturale e ideologico nell cuore dell' Europa (Kraji spomina: primer Trsta. Kulturna in ideološka meja v srcu Evrope.)

Gaetano Dato s Tržaškega je pod mentorstvom prof. Aleksa Kalca in s mentorice prof. Anne Marie Vinci doktorsko nalogo zagovarjal na Univerzi v Trstu. Po mnenju komisije predstavlja delo inovativno zgodovinsko študijo, v kateri kandidat analizira štiri ključne kraje spomina v FJK v obdobju 1945 - 1965 ter spominskih obredov, ki so se odvijali na teh lokacijah, in sicer: pri spomeniku bazoviškemu junaku, pri spomeniku padlim v prvi svetovni vojni v Redipulji, pri bazovskem Šohtu (Foibi) in v tržaški Rižarni. Komisija je še izpostavila, da analiza krajev spomina predstavlja nov pristop k proučevanju polpretekle zgodovine obmejne regije, tudi Trsta in Slovenec v Trstu.

Podeljeni sta bili še dve tretji nagradi. Doktorsko delo Avtonomija in ekonomija Nadiških dolin v Beneški republiki je Ines Beguš pod mentorstvom izr. prof. dr. Aleksandra Panjeka zagovarjala na Univerzi na Primorskem. V delu se nagrajenka posveča razmerju med institucionalno avtonomijo in ekonomskim sistemom dveh dolin, landarske in merške, ki sta v času Beneške republike prostorsko

Nagrajenci letošnjega nagradnega natečaja Urada vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu z ministrom Žmavcem

R. ŠABEC



sovpadali z današnjim pojmovanjem Nadiških dolin. Tretjo nagrado je prejel še Tržačan Gleb Verč za diplomsko delo z naslovom La poesia per l'infanzia in Italia e in Slovenia. Generi, storia e problemi di traduzione (Otroška poezija v Italiji in Sloveniji: zvrsti, razvoj in problemi prevajanja. Diplomsko naloga je nastala pod mentorstvom prof. Fabia Cossute in s mentorice prof. Karin Marc Bratina na Univerzi v Trstu. Delo je namenjeno analizi zvrsti, opusa, in razvoja produkcije ljudskih in avtorskih otroških pesmi v slovenskem in italijanskem jeziku. Dodano vrednost nagrajene naloge pa predstavlja komparativni pristop z navajanjem primerov iz italijanskega in slovenskega opusa.

Za področje »Slovenci v zamejstvu« je strokovna komisija letos podelila dve nagradi. Prvo nagrado je prejela dr. Maruša Verbič - Koprivšek za doktorsko disertacijo Razvoj slovenske skupnosti v Denverju, Kolorado, drugo pa mag. Lidija Podlesnik - Tomášiková za magistrsko delo Življenje in delo Jožeta Osane (1919 - 1996).

Robi Šabec

LUKA KOPER Cariniki odkrili zabojnik z več kot 14 tonami cigaret

KOPER - Koprski cariniki so 13. maja pri sprejemu in nadzoru enega od zabojnikov iz Egipta odkrili kar 14,1 tone tihotapljenih cigaret različnih znamk. Zabojnik je bil namenjen podjetju v Bosni in Hercegovini, uradno pa je bilo v njem prijavljenih 950 kartonov oblačil v skupni teži 13.000 kilogramov, so sporočili iz Carinske uprave. Cariniki so zabojnik najprej pregledali z mobilnim skenerjem in nato se s službeno psičko, izšolano za odkrivanje tobaka in tobačnih izdelkov. V zabojniku je bilo le 35 kartonov dejansko prijavljenega blaga, za njimi pa so bile naložene neprijavljene cigarete. Šlo je za 45.000 zavojev oziroma devet milijonov kosov cigaret različnih znamk.

To je letos prvi večji zasег neprijavljenih cigaret v pomorskem prometu, v letošnjih prvih štirih mesecih pa so v cestnem prometu v 52 primerih cariniki zasegli že 748.283 cigaret.

SLOVENIJA - Bo Vogrin vložil predlog za mandatarja?

Predlagatelji in kandidat ostajajo še neznani

LJUBLJANA - Nepovezani poslanec Ivan Vogrin je včeraj napovedal, da bo skupina poslancev jutri do izteka roka vložila predlog kandidata za mandatarja. Njegovega imena ni želel razkriti, izkazalo pa se je tudi, da ga še ne poznajo niti poslanci, ki so Vogrinu po njegovem zatrjevanju podpise pod predlog obljubili. Zatrdil je, da mu je 15 poslancev zagotovilo, da bodo pod predlog prispevali podpise in, kot je dodal, mora ljudem verjeti, če dajo besedo. Ob tem je pojasnil, da bi kandidata za mandatarja že predstavil, a od 13 točk programa tri še usklajujejo. Če pa se s prvim kandidatom ne bi uskladili, pa imajo tudi še »rezervnega mandatarja«.

Na vprašanje, kako so mu lahko poslanci zagotovili podpise, ne da bi

vedeli, koga predlaga, pa je odgovoril, da verjamejo, da bo predlagal kompetentnega kandidata in ker ve, da je kandidat kompetenten, ne dvomi, da bodo dali podpise. Misli, da bo teh celo več, kot je potrebno. Spraševati se, »kateri so razlogi, zakaj, kaj tiči v ozadju« tega predloga, je po njegovih besedah nepotrebno. Če imaš neko pravico, najbrž ni nič narobe, če jo izkoristiš, je dodal. Ob tem pa je navedel več razlogov za postavitve »ekspertne vlade« in proti volitvam sredi julija oz. v času počitnic.

V večini poslanskih skupin zagotavljajo, da podpisov niso prispevali, čeprav nekateri »roke v ogenj« za svoje poslance ne dajo. Dvomijo pa v resen in odgovoren namen Vogrinove napovedi.

KOPER - Odšel je novinar in urednik Primorskih novic

Zadnji val Roberta Škrlja

Poletna praksa na Primorskem dnevniku - Velik poznavalec zamejstva, iskalec resnice, tvorec sožitja

Ko se je Robert Škrlj julija 1977 pojavil v uredništvu Primorskega dnevnika, da bi - študent ljubljanske Fakultete za sociologijo, politične vede in novinarstvo - opravil poletno prakso, je takratni urednik tržaške kronike Marijan Dolgan že po nekaj člankih takoj zaznal, kakšno bogastvo, človeško in novinarsko, se v njem skriva. »Rošo - tako ga je imenoval po rdečih laseh - bo kmalu postal velik poznavalec zamejstva in zamejcev,« je napovedal.

Robert Škrlj je bil tesno povezan s Trstom. Njegova mama je tu službovala, sam je sem pogosto zahajal, na srečanja, predstave, zasedanja in potem pisal o njih, da bi Slovenci v matični domovini vedeli, kaj se dogaja tik za mejo.

Zaposlil se je na Primorskih novicah v Kopru. Postal je urednik priloge 7. val, kovnici idej o smislu odprtga čezmejnega prostora in nesmislu zaprtosti, ozkosti. Manjšine so bile zanj resnični most, povezovalni člen tega



večjezičnega in večkulturnega prostora. Zato ne čudi, da je on, Slovenec, vpisal hčerki Veroniko in Magdaleno, v italijansko manjšinsko šolo na Obali. Da bi jima ponudil možnost, da bi bolje spoznali, kaj smo in kje živimo, je pravil. S svojimi dejanji, s svojimi članki, s prispevki o tistih Italijanih, ki so bili ne barabe, temveč resnično »brava

Zares začasno vodi Darja Radič

LJUBLJANA - Kolegij predsednika stranke Zares je za koordinacijo dela organov stranke pooblastil Darjo Radič, so v sporočilu za javnost zapisali v stranki. Dosedanji predsednik stranke Pavel Gantar je v ponedeljek sporočil, da je odstopil. Na družabnem omrežju Twitter je Gantar pojasnil, da je s tem prevzel odgovornost za slab rezultat stranke na nedeljskih volitvah v Evropski parlament. Kot navajajo v stranki, bodo aktivno sodelovali v povezovanju sorodnih političnih akterjev oziroma v pogovorih in dogovorih o skupnem nastopu na predčasnih volitvah v državni zbor. Gantar je vodnje Zaresa prevzel leta 2012 in na tem mestu nasledil Gregorja Golobiča.

Med Izolo in Koprom tovorno vozilo trčilo v štiri avtomobile

KOPER - Na cesti Izola-Koper se je včeraj okoli 11. ure zgodila prometna nesreča, v kateri se je huje poškodovala ena oseba. Povzročil jo je voznik tovornega vozila iz Izole, zaradi neprilagojene hitrosti ga je zaneslo v levo, pri čemer je oplazil dva avtomobila, v tretje vozilo je trčil čelno in nato zadel še četrto vozilo, ki se nesreči ni moglo izogniti. Na kraj nesreče so prispeli gasilci, ki so poškodovanega rešili iz avtomobila. Zaradi prometne nesreče pa je bila cesta med Izolo in Koprom zaprta do skoraj 15. ure, so povedali na Policijski upravi Koper. Voznika tovornega vozila s priklopnikom, ki je prevažalo dva kombija v smeri iz Izole proti Kopru, je zaneslo v desnem ovinku. Prva dva avtomobila, ki sta prišla naproti, je oplazil, nato pa je bil že toliko na levem pasu, da je v tretji avtomobil, ki ga je vozil moški iz Šoštanja, trčil čelno. Ta voznik se je v prometni nesreči tudi huje poškodoval. Nato je nasproti pripeljal še četrti avtomobil, voznik katerega se je trčenju skušal izogniti tako, da se je umaknil na nasprotni pas. Toda ker sta tovorno in osebno vozilo z moškim iz Šoštanja po cestišču vijugala, se tudi četrti avtomobil trčenju ni mogel izogniti, vsa tri vozila pa so na to zdrsele v jarek in trčila v zid.

Povzročitelj prometne nesreče ni bil vinjen, pojasnjujejo na koprski policijski upravi. Nesreči pa bi lahko botrovalo tudi spolzko cestišče, saj je ravno pred nesrečo začelo močno deževati.

prej do novice

www.primorski.eu



M.K.



VOLITVE - Ocena poslanke Tamare Blažina

»Tudi Slovenci uveljavili t.i. koristno glasovanje«

RIM - Tudi Slovenci so na teh evropskih in upravnih volitvah dokazali veliko zrelost ter tudi oni uveljavili t.i. koristno glasovanje, kot mu pravijo novinarji in politologi. Tako volilne izide ocenjuje poslanka Demokratske stranke Tamara Blažina, ki kot primer koristnega glasovanja navaja preferenčni glas za Isabelle De Monte, edino evropsko poslanko iz Furlanije-Juljske krajine. De Montejeva si je »vozovnico« za Strasbourg priborila tudi s pomočjo slovenskih volivcev DS. Slovenska parlamentarka je seveda zadovoljna predvsem zaradi velikega uspeha DS, zadovoljna pa je tudi z volilno udeležbo. »Ljudje niso nasledili Grillovi stranki in so dokazali, da verjamejo v Renzijevo vladu in da si želijo sprememb,« dodaja Blažinova, ki sploh ni pričakovala uspeha DS takšnih razsežnosti.

To stranki nalaga veliko odgovornost. Njena resnost je prišla do izraza tudi pri predstavitvi kandidatke De Montejeve. »Na vseh volilnih shodih smo poudarjali, da ima senatorka iz naše dežele realne možnosti za izvolitev. Slovenci so to očitno upoštevali, kar velja tudi za njen program, ki je bil zelo konkreten in realističen, brez kakšnih obvez, ki jih De Montejeva v evropskem parlamentu ne bo mogla uresničiti.« Izvolitev De Montejeve po mnenju poslanke tudi utrjuje mednarodno vlogo Furlanije-Juljske krajine.



Tamara Blažina (levo) je prepričana, da se bo izvolitev Isabelle De Monte (desno) dobro obrestovala tudi Slovencem

FOTO DAMJ@N



Demokrati so prva stranka na deželni ravni ter obenem v vseh štirih njenih pokrajinah. Prvi so sodeč po evropskih volitvah tudi v vseh narodnostno mešanih, kjer velja zaščitni zakon za Slovence. »Tudi slovenski volivci so očitno nagradili stranko, ki je v vseh teh letih imela posluš in bila vedno pripravljena na reševanje odprtih vprašanj slovenske manjšine,« poudarja poslanka. DS je v volilni kampanji dokazala,

da je najbolj prisotna in organizirana stranka med Slovenci, da ne stavi na polemike in prepire, ki ne vodijo nikamor oziroma le v zaostritve in podobno. Tudi tukaj, kot glede Renzija, ji veliko zaupanje volivcev nalaga velike odgovornosti.

Blažinova je zadovoljna tudi z občinskimi volitvami na Tržaškem in Goriškem, gotovo pa ne v videmski pokrajini. Tu še vedno prevladuje nek zgo-

dovinski strah do leveice, ki zagovarja pravice Slovencev. Mnoge občanske liste v Benečiji iz tega ali onega razloga niso želele imeti trdnjih vezi s strankami, kar je očitno imelo določene posledice. Poslanka ni pričakovala sprememb v Dolini, Zgoniku, Repnu, Doberdolu, Sovodnjah in Števerjanu. V pogovoru je izpostavila izreden uspeh sovedenjske županje Alenke Florenin.

S.T.

Ivan Peterlin (ZSŠDI) čestital županom

TRST - Predsednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji Ivan Peterlin je včeraj čestital Monici Hrovatin, Sandyju Klunu, Marku Pisaniju, Alenki Florenin, Franci Padovan in Fabiu Vizintinu, ki so bili izvoljeni za župane v Zgoniku, Dolini, Repnu, Sovodnjah, Števerjanu in Doberdolu. »Dovolite, da vam vsaj z nekaj skromnimi vrsticami iskreno čestitam v osebnem imenu in v imenu našega izvršnega odbora ob izvolitvi na župansko mesto. Prepričani smo, da boste tako kot ste poudarjali v svojih predvolilnih programih, vlagali v svoje delo veliko pozornost problematikam, ki so povezane s socialo, kar pomeni, da boste z veliko tenkočutnostjo spremljali tudi razvojne poti vseh športnih enot, ki delujejo na vašem območju,« je zapisal Peterlin.

»Prepričani smo tudi, da boste športnim društvom še naprej stali ob strani s ponudbo tudi takih uslug, ki predvidevajo oddajanje v upravljanje športnih objektov prav njim samim, kar je enkratnega pomena za društvo, obenem pa predstavlja tudi – z vidika stroškov – zelo racionalno obliko varčevanja tudi za občinsko upravo. Skatka, prepričani smo, da boste tudi v tem mandatu stali našim ljudem ob strani in tako na najboljši način upravičili zaupanje volivcev in želje ter pričakovanja vseh občanov in naše širše narodnostne skupnosti,« je v sporočilu napisal še predsednik ZSŠDI.

VOLITVE - Igor Gabrovec

»SSk potrebuje novo vsebino in posodobitev«

TRST - Igor Gabrovec se je od vodilnih predstavnikov Slovenske skupnosti najbolj angažiral v tej volilni kampanji. »Zamrzneni« deželni tajnik Damijan Terpin je bil namreč kot kandidat SDS angažiran v Sloveniji, zato je na njegovega namestnika Gabrovca padlo največje breme. Pogovor z njim smo začeli z oceno volilnih izidov.

»Najprej bi izpostavil velik uspeh nosilca liste SVP Herberta Dorfmana. Kljub določenemu osipu glasov za listo in nižji volilni udeležbi je krepko povečal osebne preference in je bil tako potrjen v evropski parlament s preko devetdeset tisoč osebnimi glasovi.«

Kaj pa Renzijevo zmagoslavje?

Ministrski predsednik Matteo Renzi, ki ga tudi sam, kot znano, mimo strankarske pripadnosti zelo cenim, je »turbinsko« deloval na konsenz partnerski Demokratski stranki in to se je pokazalo na evropski, državni in krajevni ravni. Zadovoljen sem tudi z italijansko volilno udeležbo.

V Sloveniji žal ni bilo tako...

Tudi mene skrbi tako nizka volilna udeležba v matični državi.

Kje so razlogi za to?

To kaže na razkorak med slovensko družbo in poimovanjem pripadnosti evropskemu domu.

Zakaj ste pozvali volivce, da glasujejo za Dorfmana, medtem ko je imela SSK svojo kandidatko na listi SVP?

Tanja Peric je kandidirala kot zastopnica SSK na listi SVP in s tem potrdila dogovor med SVP, SSK in PATT (Tridentinsko-tirolska avtonomistična stranka) z jasnim skupnim ciljem in pričakovanjem, da v evropskim parlament izvolimo zastopnika. Konkretno spet Dorfmana.

Tanja Peric bi si vseeno zaslužila več podpore...

Volilni zakon za stranke narodnih manjšin zahteva za izvolitev najmanj petdeset tisoč preferenčnih glasov za enega kandidata. Tanja se je zelo dobro obnesla, saj je zbrala skoraj tisoč tristo osebnih preferenc, kar je za mladega in sorazmerno malo poznanega kandidata izjemen rezultat. Prepričan sem, da je Tanja pomemben kader ne le za stranko, temveč za vso našo skupnost.

Če sem dobro razumel ste torej zadovoljni z ev-

ropskimi volitvami?

Če se povrnem k Dorfmanu, nam rezultati »a posteriori« kažejo, da bi bil slednji izvoljen že s samimi preferencami iz bocenske pokrajine. Vendar mu na tisoče zbranih preferenc v FJK, Vene-tu in Trentu dajejo politično legitimacijo, da se v Bruslju suvereno predstavi kot zastopnik širšega prostora, manjšinskih stvarnosti. Zato smo kot stranka - in podpisani v prvi osebi - navijali tudi zanj.

Kampanja SSK je bila na splošno precej tiha..

Rekel bi dokaj diskretna, dejansko skoraj brez stroškov, kar je že sam po sebi podatek, ki ga ne gre prezreti. Rezultati občinskih volitev potrjujejo dejstvo, da so dobri in delavni upravitelji vselej nagrajeni. Tako so bili v prvi vrsti potrjeni vsi naši župani, ki so ponovno kandidirali.

SSk pa bo marsikje še vedno v opoziciji...

Rad bi opozoril na pomen in vlogo opozicij v občinskih svetih, ki so poklicane, da bdijo nad delom uprave, predlagajo izboljšave in opozarjajo na napake. Na kar se volitve, seveda, ciklično ponavljajo in rezultat je odvisen od petletnega dela, kateremu šele na koncu lahko dodamo učinkovito volilno kampanjo.

Ste lahko nekoliko jasnejši?

Skratka volitev ne zmagamo le s slabim mesecem volilne kampanje, če pred tem ni bilo večletne stalne prisotnosti in dela na terenu. To ni od danes. Vtis imam, da si včasih zatiskamo oči. SSK je najmanjša in tudi najstarejša stranka v levosredinski koaliciji in si mora zato dan za dnem izboriti svoj prostor in utemeljevati vlogo.

Kakšno je stanje v SSK?

Tudi naša stranka potrebuje korenito prenovu in posodobitev, tako vsebinsko kot organizacijsko.

S.T.



VOLITVE - Stefano Ukmar

»Sedaj prevetritev tudi v slovenski manjšini«

TRST - Deželni svetnik Stefano Ukmar je med prvimi Slovenci Demokratske stranke, ki je v »nesumljivih časih« podprl Mattea Renzija. Tudi zaradi tega je še posebej zadovoljen zaradi velike volilne zmage DS in zaradi izvolitve somišljenice iz Karnije Isabelle De Monte v evropski parlament. To je bila edina deželna kandidatka z realnimi možnostmi za izvolitev. Volivcem torej v naših pozivih nismo lagali, pravi Ukmar.

Kje so razlogi za takšno volilno zmago DS?

Na državni ravni je zmagala nova generacija politikov. Zmagala je zavest, da Italija nujno potrebuje reforme ter da bi bilo naknadno odlašanje z reformami pogubno, še zlasti za mlajše generacije.

Kakšni so po vašem vzroki za slab rezultat Gibanja 5 zvezd?

Gibanje petih zvezd je, kljub zvencim napovedim, doživelo zastoj, ker so ljudje raje nagradili resnost in doslednost. Razumeli so, da goli protest ne vodi nikamor. Tudi bitka proti skupni evropski valuti ljudi ne zanima, ker se zavedajo, da to pelje v še večjo negotovost.

Kaj pa volitve in Slovenci v Italiji?

Zavest in volja po prevetritvi sta prišli jasno do izraza tudi v naši manjšini in to že na primarnih volitvah DS, kjer smo množično podprli Renzija. Trend pa se je še okrepil na evropskih volitvah, kjer smo Slovenci nagradili odgovornost in potrdili voljo po spremembah. Upajmo, da bosta to razumeli tudi krovni organizaciji.

Kaj bi morali razumeti SKGZ in SSO?

Že dalj časa obljublja reforme, potem pa, denimo, ko jih deželni odbornik Giorgio Torrenti predlaga, se brez razlike med SKGZ in SSO, sklicujeta enkrat na tradicijo in enkrat na postopnost.

Kako ocenjujete izide upravnih volitev?

Ta ocena je malce bolj zapletena zaradi prisotnosti občanskih list in včasih tudi čisto krajevnih faktorjev ali neodvisnih kandidatov. V Števerjanu in v Repntabru sta bila potrjena dosedanja župana, ki pripadata SSK. Na evropskih volitvah, pa so se volivci, tudi v teh dveh malih občinah jasno opredelili za DS, ki je tudi na krajevni ravni požela lep uspeh in izvolila le-

po število slovenskih svetnikov. Poleg tega je slovenska komponenta DS, v primerjavi s prejšnjim petletjem, pridobila dva župana, v Dolini in v Doberdolu. Poglavje zase je videmska pokrajina, žal.

Kakšno je »zdravstveno stanje« slovenske komponente DS?

Zelo dobro, saj nam je večina slovenskih volivcev, katerim gre naša zahvala, zaupala svoj glas.

Kaj pa odnosi v levi sredini?

Ne glede na volilne izide ostajajo odnosi z vsemi ostalimi komponentami leve sredine tvorni in naravnani k reševanju odprtih problemov. Kot vedno. Ne moremo pa mimo neizpolnjenega dejstva, da je model zbirne etnične stranke v krizi celo na Južnem Tirolskem.

Zakaj pa?

Tudi tam se zavedajo, da je družba vedno bolj multietnična in slab volilni rezultat SVP ne preseneča. Pri nas pa se je večina Slovencev vedno opredeljevala za interetnične stranke.

Imamo pa stranko Slovenska skupnost...

Mnogi njeni volivci so dojeli, kako na deželni ravni SSK podpira Deboro Serracchianij, istočasno pa jo z Maurizioom Vidalijem ostro kritizira, češ da je slabša od fašistov. Pri tem pa je treba povedati še nekaj.

Prosim!

Deželni tajnik SSK Damijan Terpin je v Sloveniji kandidiral s tistimi, ki se klanjajo domobrancem. Na evropskih volitvah podpirajo Dorfmana iz vrst SVP, ampak istočasno kandidirajo tudi Slovenko. Zaradi nedoslednosti ter njihovih običajno ostrih in polemičnih tonov, tudi zelo slab volilni rezultat SSK ne preseneča.

S.T.





OBČINSKE VOLITVE - V treh najmanjših okoliških občinah

Dolina, Zgonik, Repentabor: večina utrdila svojo premoč

Vse po pričakovanjih. Tak je bil - preprosto - rezultat nedeljskih upravnih volitev v treh najmanjših okoliških občinah v tržaški pokrajini. Zmage novincev Sandyja Kluna v Dolini in Monice Hrovatin v Zgoniku ter potrjenega Marka Pisanija so bile prepričljive, vse z nad 60 odstotki glasov. Opozicija v Dolini in Zgoniku ni preslegla (posamično) 15 odstotkov. Na Repentabru je treba pojem »opozicije« malce drugače obravnavati, saj - od volilnega dogovora izpred desetih let (copyright Aleksij Križman) - zmagovita in poražena koalicija sodelujeta pri upravljanju.

Občina Dolina



Sandy Klun je s 65,3 odstotka dosegel pričakovani uspeh. Prejel je 2,5 odstotka več glasov kot Fulvia Premolin pred petimi leti, zaostal pa je za 3,5 glasov za rezultatom

njene prve izvolitve in še odstotkom več za dosežkom Borisa Pangerca izpred petnajstih let (69,8%).

Njegova Demokratska stranka je prejela dobrih 8 odstotkov več kot pred petimi leti (letos 35,1, prej 26,7) ali plus 82 glasov (kar predstavlja ob 8-odstotni nižji udeležbi lep dosežek).

Združena levica ostaja - kljub več kot 3 odstotkov nižjem rezultatu (pred petimi leti 15,6%, letos 12,5%) druga stranka koalicije. Izgubila je 169 glasov. Pri njenem rezultatu izstopa osebni uspeh Gorana Čuka z letos rekordnimi 149 preferencami (ki napovedujejo njegovo kandidaturo za podžupana).

Slovenska skupnost je izgubila skoraj 2 odstotka (prej 12,5%, letos 10,6%) in 118 glasov. Pred petimi leti jih je (z »lastno« župansko kandidatko) zbrala 405, letos 287. V bistvu je stranka pokrajinskega tajnika Petra Močnika v Dolini izgubila več kot 25 odstotkov lastnih glasov.

Podobno je s preferenčnimi glasovi stranke lipove vejice. Dosedanja svetnika Aljoša Novak in Marko Savron sta zbrala skupno 157 preferenc (80 plus 77); novince Davide Stolli in Branko Slavec le 63 (41 plus 22).

Lista Gombač je postala - kljub »izgubi« 46 glasov (letos 254, prej 290) - prva opozicijska stranka. Prvič je v občinski svet izvolila, ob nosilcu liste, še drugega svetnika, kar je nedvomno uspeh. Gombač sedaj že »lovi« Slovensko skupnost, saj zaostaja le za 33 glasov (pred petimi leti jih je bilo 125).



Novi župan Sandy Klun je s penino »potolažil« poražence

FOTODAMJ@N

V občinski svet se vrača vodilni slovenski predstavnik Severne lige Danilo Slokar, potrjena sta bila »stara opozicijska mačka« Roberto Drožina in Roberto Massi (a tokrat vsak z lastno listo), novinec pa je predstavnik TLT Giorgio Gherlanz.

Občina Zgonik



Zmaga Monice Hrovatin je bila napovedana. Prejela je 64,2 odstotka glasov, skoraj 2 odstotka manj kot Mirko Sardoč pred petimi leti, 11 odstotkov manj

kot predhodnik pred desetimi leti (75,5%), a dobre 4 več kot Sardoč ob prvi županski kandidaturi leta 1999 (59,9%).



Županska zdravica v Zgoniku

FOTODAMJ@N

Zbrala je 799 županskih glasov, 138 več kot njena lista Skupaj-Insieme, kar predstavlja njeno lastno uveljavitev.

Dosedanji podžupan Rado Milič je s 151 preferencami požel velik osebni uspeh. Po številkah sodeč bi moral ostati podžupan. Druga po številu preferenc je dosedanja občinska svetnica Zveze levice Vesna Bukavec. Prejela jih je 76, kar naj bi jo tudi »napotilo« v upravo. Nova županja se je že lotila njene sestave, če ne bo prišlo do zapletov bo njena upraviteljska ekipa znana še ta teden.

Slovenska skupnost je potrdila primat med opozicijskimi strankami. A Dimitrij Žbogar je prejel 2 odstotka manj glasov kot pred petimi leti (letos 178, leta 2009 226, saldo je negativen: minus 48 glasov).

Z dvema svetnikoma bo (ob SSk) zastopana še Forza Sgonico. Odhod Camberjevega varovanca Denisa Ziganteja na Repentabor (kamor pa ni ... volilno prispel) ni oškodovalo stranke 26-letnega županskega kandidata Piera Geremie.

Občina Repentabor



Marko Pisani je po metel z opozicijo, kot da bi se Repentabor nahajal nekeje v Severni Koreji. »Kraški Kim Il Sung« je po dogovoru njegove Skupaj za Repentabor z

Napredno listo spravil vse - zmagovalce in poražence - v večino. Njegov vzpon je bil neustavljiv. Pred desetimi leti, ob piclem porazu proti Križmanu, je prejel 42,7 odstotka glasov, pred petimi leti je zmagal s 53,7%, letos je svojo bero povečal še za 10 odstotkov.

Podobno, a v nasprotni, padajoči smeri, je tekla politična pot Napredne stranke zadnjih petnajst let. Leta 1999 je Križman premočno zmagal z 59,9% (Andrej Škabar, Slovenska skupnost, je zbral 23,1%). Pred desetimi leti je Napredna lista še premogla 45,6% (in, zadnjič, župana Križmana). Pred petimi leti je padla (Cibi I.) na 30,4%, v nedeljo (Cibi 2.) pa na 27,1%. Pred petnajstimi leti je zbrala 335 glasov, v nedeljo 150.

Pred petimi leti je opozicijo v občinski skupščini predstavljal le domačin Dorjan Gomizelj (Pol svoboščin). Letos se je desna sredina predstavila z listo Forza Monrupino. Njen kandidat Denis Zigante je zbral le 19 glasov (Gomizelj pred petimi leti 54). Bolje od njega se je odrezal predstavnik Bandellijeve Un'altra Monrupino Claudio Frömmel (21 glasov). Ni bil izvoljen, odzvel pa je tisto število glasov, ki bi omogočilo Zigantejevo izvolitev. Tako se je Bandelli na Repentabru »maščeval« Camberju za defenestracijo iz tržaške občinske uprave leta 2009.

Marjan Kemperle



Županski objem »a la Brežnjev-Gomulka« na Repentabru

Čok zelo zadovoljen z uspehom DS

Rezultati evropskih in upravnih volitev so potrdili tudi na Tržaškem velik uspeh, ki ga je Demokratska stranka dosegla na vsedrjavni ravni, ocenjuje strankin tajnik Štefan Čok v sporočilu za javnost. »Stranka je solidno prva v vseh občinah tržaške pokrajine, v Zgoniku je dosegla absolutno večino, v Dolini, Devinu-Nabrežini in Repentabru je dobila nad 40 odst. glasov, v Trstu in v Miljah pa je malo pod 40 odst. Gre za izjemne rezultate, ki kažejo, da tako italijanski kot slovenski občani stranki zaupajo.« O tem priča po Čokovem prepričanju tudi odlični osebni rezultat kandidatke DS FJK Isabelle De Monte, »Stranki dajejo ti rezultati veliko odgovornost, potrudili se torej bomo, da ji bomo kos. Ti rezultati pa naj bodo tudi priložnost, da se stranka utrdi na teritoriju, poziv gre torej tistim, ki so stranko podprli s svojim glasom, da bi vanjo aktivno pristopili in tako pripomogli k procesu prenove na politični sceni, ki ima ravno v Demokratski stranki svojo glavno gonilno silo,« meni še Čok.

Zaradi vaj bo jutri zaprt predor pri Proseku

Družba Anas sporoča, da bo zaradi varnostnih vaj predor pri Proseku na hitri cesti, ki povezuje Sesljan s Padričami, od jutri ob 21. uri do petka ob 2. uri zjutraj zaprt za promet v smeri proti Trstu. Promet bodo preusmerili na izhod pri Zgoniku, vozniki pa bodo lahko spet vključili na hitro cesto po Proseku.

Morje in delovne priložnosti

Na sedežu krožka Fincantieri - Wartsila (dvorana Fenice 2 v Ul. Sv. Franciška 5) bo danes ob 10. uri srečanje posvečeno »gradnji priložnosti na morju«, ki ga podjetje Fincantieri prireja ob 260. obletnici pomorskega zavoda Nautico. Srečanje je namenjeno zlasti dijakom, ki bodo lahko med drugim izvedeli za delovne perspektive na tem področju.

O tržaškem pristanišču tokrat tudi na Dunaju

Na pobudo specializiranega podjetja Trgovinske zbornice Aries in Pristaniške oblasti se je včeraj delegacija tržaških podjetnikov na sedežu italijanskega veleposlaništva na Dunaju srečala z investitorji, ministrskimi zastopniki, ladjarji in špediterji. Srečanje je bilo priložnost za pogovor o razvoju tržaškega pristaniškega in logističnega sistema, o širitvi pretovora in uresničevanju vse odličnejšega tržaškega pristanišča, od katerega bi lahko marsikaj koristila tudi Avstrija.

IZIDI EVROPSKIH VOLITEV V TRŽAŠKI POKRAJINI

												
Devin-Nabrežina	1.653 (41,28%)	772 (19,28%)	539 (13,46%)	145 (3,62%)	212 (5,29%)	222 (5,54%)	144 (3,59%)	60 (1,49%)	24 (0,59%)	11 (0,27%)	220 (5,49%)	2 (0,04%)
Dolina	1.365 (45,19%)	611 (20,23%)	249 (8,24%)	125 (4,13%)	118 (3,90%)	189 (6,25%)	51 (1,68%)	72 (2,38%)	20 (0,66%)	22 (0,72%)	196 (6,49%)	2 (0,06%)
Milje	2.272 (37,69%)	1.317 (21,85%)	820 (13,60%)	306 (5,07%)	670 (11,11%)	299 (4,96%)	194 (3,21%)	71 (1,17%)	22 (0,36%)	18 (0,29%)	29 (0,48%)	9 (0,14%)
Repentabor	221 (43,07%)	82 (15,98%)	33 (6,43%)	14 (2,72%)	22 (4,28%)	19 (3,70%)	11 (2,14%)	5 (0,97%)	7 (1,36%)	1 (0,19%)	97 (18,90%)	1 (0,19%)
Trst	32.308 (38,92%)	16.594 (19,99%)	12.429 (14,97%)	4.038 (4,86%)	6.514 (7,84%)	4.944 (5,95%)	3.229 (3,89%)	1.190 (1,43%)	544 (0,65%)	369 (0,44%)	750 (0,90%)	86 (0,10%)
Zgonik	624 (50,12%)	207 (16,62%)	118 (9,47%)	30 (2,40%)	32 (2,57%)	100 (8,03%)	22 (1,76%)	21 (1,68%)	4 (0,32%)	4 (0,32%)	80 (6,42%)	3 (0,24%)
Skupno	38.443 (39,30%)	19.583 (20,02%)	14.188 (14,50%)	4.658 (4,76%)	7.568 (7,73%)	5.773 (5,90%)	3.651 (3,73%)	1.419 (1,45%)	621 (0,63%)	425 (0,43%)	1.372 (1,40%)	103 (0,10%)



SESLJANSKI ZALIV - Na območju kopališča Castelreggio

Čupa: nov sedež ostaja še neznanka

Novi sedež Jadranskega kluba Čupa v Sosljanskem zalivu ostaja fata morgana, tokrat ovita v megle italijanske birokracije.

Društvo bo moralo zapustiti sedanjega zgodovinski sedež na levi strani zaliva in se preseliti na nasprotno stran, na območje kopališča Castelreggio, kjer so trem tamkajšnjim navtičnim društvom (ob Čupi še Diporto nautico in Sistani 89) namenili zemljišče obsežno kakih 2 tisoč kvadratnih metrov. Od teh je kakih 1.400 kvadratnih metrov zazidljivih. Na tem območju bi morali zgraditi sedeže in vse ostale potrebne strukture.

Prav pri določanju in gradnji sedežev pa se je zataknilo.

Devinsko-nabrežinska občina je od dežele dobila koncesijo za uporabo zemljišča do leta 2030. Pomeni, da je postala začasni lastnik območja. Sedeže pa bi morali zgraditi, urediti in opremiti posamezna športna društva. Slednja pa ne morejo začeti z gradnjo kar tako, ker zemljišče ni njihova last, je včeraj pojasnil predsednik Jadranskega kluba Čupa Roberto Antoni.

Za gradnjo bi bila zato potreben javni zakup z zelo zapletenim birokratskim postopkom. O zadevi bi se morali ob občini izreči še deželna uprava, pomorska domena, luška kapitanija, krajinsko varstvo in društva. Zato naj bi bila potrebna nekakšna servisna konferenca, na kateri naj bi poiskali primerno rešitev.

Vhod v kopališče Castelreggio v Sosljanskem zalivu; desno zgoraj Roberto Antoni

FOTODAMJ@N



Tudi ko bi bila slednja za društva zadovoljiva, bi se zanje zastavil nov problem. Občina bi bila v tem primeru investitor, dela pa bi morala financirati sama društva. Ampak: le-ta niso lastniki zemljišča, zato bi bila pridobitev posojil za izvedbo del sila težka, če že ne - v sedanjih gospodarskih razmerah - povsem nemogoča.

Antoni je opozoril še na en aspekt: itak zapletene zadeve. Z javnim razpisom bi se birokratski postopek tako zav-

lekel, da bi bila dela - po Antonijevih izračunih - končana in sedeži pripravljeni tja okrog leta 2020. Kdo pa bi investiral izdatna sredstva za strukturo, ki bi jo nato lahko koristil le za dobo desetih let, se je retorično vprašal predsednik Čupe.

Antoni se je v začetku maja s predstavniki ostalih dveh prizadetih društev srečal z občinskima odbornikoma, podžupanom Massimom Veronesejem in Andrejem Cunjo, in nakazal potrebe ja-

dralnega kluba. Čupa potrebuje za svoje športne in predvsem vzgojno-šolske dejavnosti velik zunanji prostor, in to čimprej. Z lastnikom zemljišča sedanjega sedeža, podjetjem Serenissima, ima sicer podpisan dogovor, po katerem se lahko poslužuje tistih prostorov vse do selitve na novo območje. Ne more pa čakati leta in leta, preden bi se to lahko zgodilo, je opozoril predsednik Roberto Antoni. **M.K.**

PRISTANIŠKA OBLAST - Odredba

Staro pristanišče se vrača v preteklost



Staro pristanišče, ki je bilo več desetletij zaprto za Tržačane in so ga končno delno odprli pred tremi leti, se vrača v preteklost.

V starem pristanišču je, kot znano, prostocarinško območje deloma zamrznjeno in je torej odprto za javnost na osnovi ministrskega odloka, ki ga obnavljajo iz leta v leto z uredbo tržaškega vladnega komisariata in velja torej letos do 31. decembra. V tem okviru so poleg nekaterih pobud odprli tudi prometnico, ki povezuje Trg Santos blizu železniške postaje z Miramarskim drevoredom.

Toda predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi je sredi aprila izdala odredbo, ki bo že spet zaprla to območje za promet in tudi za pešce, brž ko bodo namestili ustrezne prometne znake. Kaže, da bodo to storili ta teden. Kdor bo kršil odredbo, bo moral plačati globo 51 do 309 evrov, še huje pa bo za tiste, ki bodo na tem območju parkirali.

Skratka, v starem pristanišču se bodo kazalci ure obrnili nazaj. Monassijeva se v odredbi sklicuje na varnostne razloge. Z njo nam včeraj ni uspelo govoriti, pač pa smo v

njenih uradih izvedeli, da so zadnje čase ljudje tam divje parkirali, a tudi številni Romi naj bi se enogled naselili. Prepoved prometa in dostopa za pešce naj bi vse to preprečila, trdi Monassijeva (ki ji bo v začetku prihodnjega leta tudi zapadel mandat).

Zanimivo je, da so zaprtje tega območja za promet, točneje ukinitve zamrznitve prostocarinške cone pred tremi meseci (se pravi dva meseca pred izdajo odredbe) zahtevali pripadniki Gibanja za svobodni Trst. Približno sto članov gibanja je 10. februarja protestiralo v okviru dveh demonstracij na Trgu Santos in Miramarskem drevoredu in skušalo preprečevati promet na cesti, ki pelje skozi staro pristanišče.

Dva meseca kasneje je Pristaniška oblast, kakor rečeno, izdala odredbo, ki bo dejansko ponovno preprečila dostop do starega pristanišča, kot je veljalo v preteklosti. Vse to v brk vsem tistim, ki so si v zadnjih letih prizadevali, da bi se to območje odprlo in spet stalo neločljiv del mesta.

Aljoša Gašperlin

ČRNA KRONIKA Izsledili pedofila z avtobusa

Prve prijave so mestni redarji in karabinjerji prejeli septembra lani. Nekateri starši so jih namreč opozorili, da so jim hčerke (stare od 12 do največ 17 let) zaupale, da se na avtobusih večkrat pelje moški-pedofil, ki se jim približuje in jim na skrivaj kaže svoj spolni organ. Dogajanje pa je pred dnevi preseglo vsakršno mejo: moški je namreč neko dekletce celo spolno nadlegoval. Daljše preiskave, pri katerih so sodelovala dekleta ob podpori psihologa, so se zaključile v ponedeljek, ko so sile javnega reda končno aretirale 32-letnega brezposelenga Tržačana N.O. Dolžijo ga spolnega nasilja in nesposodobnega obnašanja v javnem prostoru, za kar tvega do 18 let zaporne kazni.

Išče priče nesreče

Alessandro Scrobe se je obrnil na dnevnik, da bi našel priče prometne nesreče, ki se je pripetila v soboto, 24. maja, okrog 14.20 na avtocesti A4 med Moščenicami in počivališčem v Devinu v smeri proti Trstu. Kdor bi bil morebiti prisostvoval nesreči, naj ga pokliče na tel. 340/3048240.

Fotografska razstava

Ob nedeljski kolesarski dirki Giro d'Italia vabi prometna policija jutri ob 10.30 na tržaško kvesturo na odprtje fotografske razstave Altra strada non c'è. Do 2. junija bo na ogled 50 fotografij posvečenih športu, varnosti, šoli, solidarnosti, hitrosti ipd. z željo, da bi širili kulturo varnosti in zakonitosti.

KOMUNIKACIJA - Telecom

Trst med prvimi z optičnimi vlakni

Hitrejši prenos velikih količin podatkov je v Trstu postal resničnost. Telecom Italia je lani v našem mestu začel pomemben projekt, intenzivno gradnjo optičnih krajevnih omrežij v tehnologiji NGAN (Next Generation Access Network), ki bodo do julija letos na razpolago 110 tisoč bivalnim enotam oz. 163 tisoč prebivalcem.

Naložbo, vredno 8 milijonov evrov, je včeraj v družbi župana Roberta Cosolinija predstavil odgovorni za omrežje v Furlaniji Julijski krajini in delu Veneta Fabrizio Tatto, ki je razložil, kaj prinaša posodobitev. Gre namreč za razvojni in tehnološki prehod z bakrenih vodnikov na optična vlakna, ki so zanesljivejša, bolj kakovostna in delujejo hitreje. Njihova največja prednost je zmogljivost, saj omogočajo zelo visoke hitrosti prenosa podatkov, standardno do 100 Mbit/s. Trst je eno prvih italijanskih mest, ki smo ga opremili z optičnimi kablji, je pojasnil Fabrizio Tatto, ki se je zahvalil Občini Trst za sodelovanje in pomoč. Pri gradnji omrežij so se namreč osredotočili tudi na že obstoječa območja s kablji, v tem primeru na občinsko infrastrukturo (javno razsvetljavo), tako da dodatna zemeljska dela sploh niso bila potrebna. Napeljali smo 200 km optičnih kablov, ob tem opravili samo 8 km zemeljskih del, je ponosno dejal Fabrizio Tatto in dodal, da so doslej v promet vključili 1500 priključkov, v prihodnjih tednih pa bodo priključke tržili še bolj intenzivno. Izvedeli smo tudi, da jih bodo v tej prvi fazi prodajali in tržili sami in ne prek drugih ponudnikov.

Navdušen nad novim optičnim omrežjem v Trstu je tudi župan Cosolini, ki je spomnil, kako tehnologija iz-

Ženske v odporništvu

V Mednarodnem domu žensk (Ul. Pisoni 3) bo danes ob 17.30 srečanje ob skorajšnji 70-letnici zveze italijanskih žena oz. o ženskah v odporništvu in nastanku skupin za zaščito žensk. Srečanja se bo udeležila senatorka in nekdanja partizanska kurirka Lidia Menapace.

Srečanje z Afganistanom

Tržaška skupina humanitarne organizacije Emergency vabi v pediatrično bolnišnico Burlo Garofolo na ogled fotografske razstave posvečene Afganistanu Giuseppeja Villarussa. V pritličju, na hodniku, kjer so ambulate, bo lahko vsakdo spoznal državo z bogato zgodovino, umetnostjo in kulturo, ki ga že 40 let pretresa vojna vihra in z njo smrt. Emergency je v Afganistanu pomagala 4 milijonom oseb.

0 najboljši kavi

V kavarni San Marco (Ul. Battisti 18) bo danes ob 16. uri gost pokuševalec kave Alberto Polojac, ki bo predstavil najboljšo kavo iz Nikaragve in El Salvadorja. Poslušalcem bo predstavil metode pokušnje in nadzora nad kakovostjo kave

Spet pomorska povezava med Trstom in Sosljanom

Prevozno podjetje Trieste Trasporti sporoča, da bodo od nedelje, 1. junija, spet vzpostavili pomorsko povezavo med Trstom-Barkovljami-Grljanom-Sosljanom s čolnom Delfino verde. Več informacij o privezih, urnikih in tarifah je na voljo na spletni strani www.triestetrasporti.it oz. na zeleni številki 800-016675.



boljšuje kakovost življenja v mestih. Dejal je, da Občina zelo ceni naložbo družbe Telecom Italia, ki bo naše mesto spremenila v Smart City (Pametno mesto). Po besedah župana prehod na optična vlakna predstavlja novo poglavje v razvoju širokopasovnega dostopa do interneta ter drugih večpredstavnostnih storitev in vsebin v mestu.

Naj spomnimo, da bodo optična omrežja v tehnologiji FTTCab (Fiber to the Cabinet) omogočila zelo hitro internetno povezavo, z optičnimi kablji pa bo olajšano oz. izboljšano tudi gledanje televizije. Ta sistem pa prinaša tudi uporabo koristnih aplikacij za podjetja, lokalno upravo ... Mobilno omrežje Telecoma 4G tako ponuja od 5- do 10-krat večjo hitrost kot omrežje HSPA. Družba Telecom Italia pa ima zelo ambiciozne cilje tudi za prihodnost, saj načrtuje, da bi do leta 2016 tehnologija NGAN dosegla več kot 50% gospodinjstev, mobilno omrežje 4G pa kar 80% uporabnikov, s čimer bi dosegli cilje, ki jih postavlja Digitalna agenda za Evropo. (sč)

OPČINE - Ob zaključku šolskega leta v vrtcu Andreja Čoka

Otroci, starši in vzgojiteljice na družabnem srečanju



Udeleženci so se seveda nastavili še za skupinsko fotografijo

Ovce, konji, poniji, oslički, psički, kokoši, purani - pa cela vojska otrok! Za simpatično srečanje med tema dvema svetovoma so poskrbeli prijazni upravitelji turistične kmetije Antonič iz Cero-velj, zlasti pa predstavnice staršev vrtca Andrej Čok z Opčin, ki so ob koncu šolskega leta organizirale za otroke, starše, vzgojiteljice in druge spremljevalce (od babic in dedkov do bratcev in sestrice) prijetno družabno snidenje. Tokrat so izbrale kmetijo Antonič, kjer so navajeni na male goste, saj večkrat prirejajo didaktične obiske in celo poletne centre za

otroke, zato jim znajo lepo predstaviti in prikazati delovanje kmetije, predvsem pa svoje živali. Otroci so seveda navdušeni nad neposrednim stikom z živalcami, ki jih običajno najprej spoznajo preko slikanic. Med obiskom kmetije pa so lahko celo sami zajahali ponija, kar je zanje predstavljalo nepozabno doživetje.

Prijetno druženje vzgojiteljic, staršev in otrok openskega vrtca, ki ga je letos obiskovalo 50 malčkov v dveh sekcijah, se je torej začelo z ogledom kmetije in njenih živali, nato pa so se vsi zbrali priokusnem kosilu. Otroci so se seveda

razigrali na vrtu ob igralih, odrasli spremljevalci pa so izkoristili priložnost za prijeten klepet in za medsebojno spoznavanje. Kljub temu da se izleta niso udeležili vsi, se je zbralo kakih sto udeležencev. Spomladansko vreme je pripomoglo k prijetnemu vzdušju, tako da je pobuda odlično uspela.

Otroci bodo še do konca junija z veseljem zahajali v vrtec, že prihodnji teden, 6. junija, ob 14. uri pa bo zaključna prireditev, na kateri bodo otroci prikazali kratek program, ki so ga osvojili v zadnjih mesecih.

bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.45, 21.00 »Godzilla«.

CINEMA DEI FABBRI - 18.00, 21.45 »Marina«; 16.00, 20.00 »I ragazzi terribili«.

FELLINI - 18.20, 20.10, 22.00 »Grand Budapest hotel«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Le meraviglie«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Grace di Monaco«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Maps to the Stars«.

KOPER - PLANET TUŠ - 17.45 »Godzilla 3D«; 18.50, 20.10 »Godzilla«; 16.00, 20.15 »Grace Monaška«; 16.40, 18.00 »Maščevanje v visokih petah«; 15.45, 18.15, 20.45 »Možje X: dnevi prihodnje preteklosti«; 15.40 »Rio 2 - 3D«; 17.50, 20.20 »Seks na eks«; 18.20, 21.15 »Sosed«; 16.10, 20.00 »Tisti čudni občutek«; 15.50 »Trd oreh«.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - 20.30 »Slika, ki je ni«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 17.15, 19.45, 21.10, 22.00 »X-Men - Giorni di un futuro passato«; 18.50 »X-Men - Giorni di un futuro passato 3D«; Dvorana 2: 16.40 »Rio 2 - Missione Amazonia«; Dvorana 3: 18.30, 20.10 »Locke«; Dvorana 4: 16.30 »Ghost movie 2«; 20.00 »The English Teacher«; 18.00, 21.45 »La sedia della felicità«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.40, 19.15, 21.50 »Godzilla«; 16.30, 19.00 »Grace di Monaco«; 16.35 »Rio 2 - Missione Amazonia«; 16.30, 19.00, 21.30 »Maps to the Stars«; 16.40, 19.20, 22.00 »X-Men - Giorni di un futuro passato«; 21.30 »X-Men - Giorni di un futuro passato 3D«; 19.30, 21.30 »Black fish«; 18.05, 22.15 »Disney's

Maleficent«; 16.00, 20.10 »Disney's Maleficent 3D«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.00, 22.15 »Godzilla«; Dvorana 2: 17.20, 19.50, 22.10 »X-Men - Giorni di un futuro passato«; Dvorana 3: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Disney's Maleficent«; 22.00 »Maps to the Stars«; Dvorana 4: 17.15, 20.00 »Grace di Monaco«; Dvorana 5: 17.30, 20.10, 22.10 »Le meraviglie«.

Naši odbornici

Monici Hrovatin,

ki je postala zgoniška županja, iz srca čestitamo

ponosni odbor KRD Dom Briščiki

Čestitke

Naše šahistke **IVANA GRILANC, MARTINA GRUDEN, HANA KRAVANJA, JOHANNA STARC, KASIA VODOPIVEC in TINA ŽBOGAR**, so na državnem finalu v šahu na Siciliji, osvojile drugo mesto. **Ponosni jim čestitamo in se z njimi veselimo, vsi na šoli v Zgoniku.**

Šolske vesti

OBČINA DOLINA obvešča, da je do petka, 30. maja, potrebno predložiti, za š.l. 2014/15, prošnjo za koriščenje šolskih kosil. Zainteresirani morajo tudi predložiti prijavo za koriščenje storitve občinskega šolskega prevoza. Obrazci in ostale info na www.sandorligo-dolina.it, ali na Uradu za izobrazbo in šolske storitve, tel. št. 040-8329281/239 ali scuole-solstvo@sandorligo-dolina.it.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletnih straneh ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it), 16. maja, objavljen razpis za nove habilitacijske tečaje (TFA), ki vključuje tudi šole s slovenskim učnim jezikom. Tozadevna okrožnica Urada za slovenske šole je objavljena na spletni strani Deželnege šolskega urada za F.J.K. (www.scuola.fvg.it). Rok za vpis zapade v ponedeljek, 16. junija.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletnih straneh ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it), 22. maja, objavljen odlok o obnovi zavodskih lestvic za triletnje 2014/15, 2015/16 in 2016/17. Odlok vsebuje tudi navodila za predstavitev modela B za izbiro šol. Letega morajo predstaviti tudi kandidati I. pasu, ki so v pokrajinskih lestvicah učnega osebja. Rok za predstavitev vlog in modela B zapade v ponedeljek, 23. junija.

Izleti

OBČINA DEVIN - NABREŽINA prireja v soboto, 7. junija, izlet v Kobarid. Namenjen je starejšim občanom iz devinsko-nabrežinske občine. Obvezna je veljavna osebna izkaznica za potovanje v tujino. Prijave do petka, 30. maja, v uradu za stike z javnostmi, Kamnarska hiša 158 v Nabrežini, od 9. do 11. ure.

VZPI-PLAN KRIZ in SKD Vesna prireja v nedeljo, 8. junija, avtobusni izlet v Istro ob 70-letnici usmrtnice domačina, partizanskega komandanta Marija Maganje. Osrednja prireditev bo v Pičnu pri Pazinu. Info in vpis na tel.: 348-9234060 (Igor), 328-8766890 (Jurij) in 040-2209058 (Ljudski dom).

KRU.T, v sodelovanju z DSU Trst, vabi v četrtek, 12. junija, na popoldansko delavnico »Modrina cvetoče sivke« v Ivani Grad pri Komnu. Ogledali si bomo sivkina polja in sledili učni delavnici. Info: Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

CELODNEVNI IZLET V GARDALAND, v organizaciji SKD Primorec in MTK, bo v soboto, 21. junija. Zbirališče ob 6. uri

v Trebčah (možne druge štartne točke na Opčinah - parkirišče blizu krožišča proti Banim, na Proseku pri trgovinah Centro Lanza in v Devinu v parkirišču na avtocesti - autogrill). Povratek je predviden v poznih večernih urah. Info in vpisi na tel. št.: 348-3288130.

KLUB PRIJATELJSTVA - VINCENCIJEVA KONFERENCA vabita tržaške in goriške prijatelje na celodnevni avtobusni izlet v Soško dolino, z ogledom Kobarida (Muzej I. svet. vojne) in Tolmina, v četrtek, 26. junija, z odhodom s Trsta in možnostjo postanka v Gorici. Informacije in vpis na tel. 040-225468, 347-1444057 (Vera).

Osmice

BORIS IN SILVANA KOCIJANČIČ sta odprla osmico v Prebenegu. Nudita domače pridelke. Tel. št.: 040-232223.

DARIO IN JELKA vabita na osmico v Ricmanje št. 155.

DAVID IN MILOŠ sta v Repnu odprla osmico pri Branovih. Toplo vabljeni! Tel. št.: 333-4874824.

OSMICA STAREC je odprta, Boljunec 623.

OSMICO je odprla Sidonja Radetič v Medji vasi št. 10. Tel.: 040-208987.

OSMICO je Skupek odprl v Koludrovci. Tel.: 040-2296038.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni! Tel. št.: 040-2907049.

ROBERTO ŠAVRON je odprl osmico v Gabrovcu št. 27. Vesel bo vašega obiska! Tel.: 347-2511947.

V PRAPROTU ŠT. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec. Toplo vabljeni. Tel. št.: 349-3857943.

Mali oglasi

NUJNO IŠČEM STANOVANJE v najem, majhno-srednje velikosti, v okolici Doline ali Trsta, raje v pritličju. Tel. št.: 335-5309159.

ODDAM gumenjak zodiac, dolg 3 m, v dobrem stanju, ugodna cena. Tel.: 040-200201 v večernih urah.

PRODAM hišo s kletjo v Ul. Morpurgo, potrebno prenove. Oddam tudi celotno orodje za pridelavo vina. Tel.: 040-280910.

PRODAMO hišo in zemljišče v Glemu v Istri, v skupni izmeri 1.600 kv. m. Krasen razgled na koprski zaliv. Zanimiva cena. Tel. št. 339-5281729.

PRODAM stanovanje na Opčinah, v zelenem okolju, 85 kv. m., dnevna soba, 2 spalnice, 2 kopalnici, kuhinja, shramba, 2 balkona, garaža. Tel.: 349-0079596.

Loterija 27. maja 2014

Bari	23	21	27	64	45
Cagliari	55	83	86	71	32
Firence	55	14	11	74	53
Genova	46	47	69	64	26
Milan	87	81	19	10	59
Neapelj	8	60	2	56	58
Palermo	44	48	38	65	69
Rim	73	88	44	71	2
Turin	84	30	11	41	77
Benetke	32	63	24	28	70
Nazionale	3	75	46	53	79

Super Enalotto št. 63

32	37	52	53	66	83	jolly87
Nagradni sklad						7.401.114,47 €
Brez dobitnika s 6 točkami						– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
5 dobitnikov s 5 točkami						42.016,81 €
461 dobitnikov s 4 točkami						459,08 €
19.645 dobitnikov s 3 točkami						21,46 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
1 dobitnik s 5 točkami	1.050.420,25 €
1 dobitnik s 4 točkami	45.908,00 €
85 dobitnikov s 3 točkami	2.146,00 €
1.408 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
9.489 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
23.315 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

BRIŠČIKI - 27. junij

Z Manu Chaom

Elvis Jackson in

Playa Desnuda

Hitrih nog se bliža 27. junij, ko se bo v Trst, pravzaprav v Briščike, pripeljal francosko-španski kantavtor Manu Chao s svojim najnovejšim projektom »La Ventura«. Drugo etapo njegove nove, navdušujoče turnee (po koncertu na danskem Roskilde Festivalu) bo obogatil tudi nastop dveh glasbenih predskupin, ki bosta uvedli v dogodek tržaškega poletja: v areni v Briščikih bosta nastopila benda Elvis Jackson in Playa Desnuda.

Slovenski bend Elvis Jackson je prepoznaven po svoji energični mešanici punka, rocka, ska-ja ter reggae glasbe; v začetku aprila so predstavili svojo novo, tokrat EP izdajo 7 pesmi »Window«. Pevec skupine Buda je ob tej priložnosti povedal, da se nastopa z Manu Chaom zelo veselijo, saj angažiranega ustvarjalca zoloma antiglobalistično zvezdo zelo spoštujejo. Ob njih bo občinstvo ogrevala še italijanska skupina Playa Denuda, ki se od leta 2005 posveča glasbi, ki je najbolj primerna za zabavo na plaži, a v neobičajnih ska, rock steady in reggae priredbah.

Koncert prireja glasbeno kulturno društvo Drugamuzika s pokroviteljstvom Občine Zgonik in v sodelovanju z Deželo FJK in družbo Azalea Promotion. Prireditveni prostor na bivšem letališču v Briščikih bo odprt od 15. ure dalje, koncerti pa se bodo pričeli ob 17. uri. Vstopnice (20 evrov + d.p.) so na voljo online na Ticketone.it, Eventim.si in OeTicket. Info na <http://www.altramusica-drugamuzika.com/>.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 28. maja 2014

AVGUŠTIN

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.43 - Dolžina dneva 15.22 - Luna vzide ob 5.18 in zatone ob 20.23.

Jutri, ČETRTEK, 29. maja 2014

MAGDALENA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 21 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 50-odstotna, veter 5 km na uro severovzhodnik, nebo oblačno s padavinami, morje skoraj mirno, temperatura morja 20 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 31. maja 2014:

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 39/A, Trg Valmaura 11, Šentjakovski trg 1, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Šentjakovski trg 1 - 040 639749.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške

**SKD TABOR-Prosvetni dom**

vabi danes ob 19.00 uri

na zaključno prireditve

ZAPLEŠIMO!

Predstavili se nam bodo:

**Skd Vigred, AKŠD Vipava,
SKD Tabor**

mentor Jelka Bogatec

**Opz Vesela pomlad
dirigent Goran Ruzzier****Kraški fenomeni
in To Smo Mi**

mentor Aljoša Saksida

**Obvestila**

ČLANI KONZORCIJA »SKUPAJ NA OPČINAH« vabijo danes, 28. maja, na predavanje in projekcijo »La ricerca parte da dentro« v prostorih Zadrugne kraške banke, Ul. Ricreatorio 2, od 9.00 do 13.00 ter od 14.30 do 17.30. Sledilo bo predavanje Franca Gherlizzze ter Sergia Vianella »Pala in gropa e tutti in grotta«.

PRAVILJICE URICE v Oddelku za mlade bralce NŠK, Ul. Filzi 14 (www.knjiznica.it), danes, 28. maja, ob 16.30 za otroke iz vrtca in ob 17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. razred). Pripoveduje knjižničarka Alenka Hrovatin.

AŠD POLET vabi na izredni in redni občni zbor v četrtek, 29. maja, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju na kotalkališču na Pikelcu, Repentabska ulica na Opčinah.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA bo v četrtek, 29. maja, ob 20.30 nastopalo v Prečniku. Vabljeni vsi vaščani in prijatelji veselih polk in valčkov!

RAJONSKI SVET za Zahodni Kras se bo sestel v četrtek, 29. maja, na sedežu, Prosek 159, ob 20. uri.

OBČINA ZGONIK - 50. RAZSTAVA VIN: v petek, 30. maja, ob 19. uri na občinskem sedežu uradno odprtje prireditve in razstave o letalstvu v 1. svetovni vojni ter izdelkov osnovnošolskih otrok, ob 20. uri na prireditvenem prostoru 14. večer slovenskih viž v narečju, v organizaciji Radia Sora (Škofja Loka); v soboto, 31. maja, ob 16. uri turnir v briškoli, ob 19. uri nastop plesnih skupin Kd Rdeča zvezda in Actis, ob 20. uri ples z ansambлом Nebojssega. V nedeljo, 1. junija, ob 9. uri v športno-kulturnem središču v Zgoniku 24. pokal Zgonik v karateju (v organizaciji Shinkai club), ob 13. uri srečanje ljubiteljev harmonike, ob 18. uri nagrajevanje vinogradnikov, oljkarjev, harmonikarjev in natečaja Odprte osmice, ob 20. uri ples z ansambлом Venera; v ponedeljek, 2. junija, ob 15. uri v Zgoniku mimohod kočij, ob 17. uri na razstavišču šahovski turnir, ob 21. uri zaključek s koncertom skupine Radio Zastava v okviru Guče na Krasu. Več na: www.comune.sgonico.ts.it.

DRUŠTVENA GOSTILNA PROSEK organizira v soboto, 31. maja, enodnevní (približno 10-urni) pohod od Grljana do Nanosa. Zbirališče ob 6.00 pri Grljanskem potiču. Informacije na tel. 040-229404 (Miloš, po 20. uri).

JK ČUPA vabi osnovnošolske otroke in njihove starše na dan odprtih vrat, ki bo v soboto, 31. maja, od 14.00 do 18.00 v sesljanskem zalivu, na sedežu društva. Obiskovalcem bomo predstavili jadrnice razreda Optimist in se obenem spustili v morje z večjo jadrnico FIV555. Ne pozabite na kopalke, brisačo, primerno obutev in seveda dobro voljo! Toplo vabljeni!

OBČINA ZGONIK - 50. RAZSTAVA VIN: od 31. maja do 2. junija, od 15. do 18. ure brezplačni ogledi botaničnega vrta Carsiana in ogledi Briške ja-

glasbena matica

DRUGA ZAKLJUČNA AKADEMIJA

solisti in komorne skupine s poklonom nagrajencem

sreda, 28. maja 2014, ob 20.30

bazilika Sv. Silvestra v Trstu

Vljudno vabljeni!

Večer sta omogočila: Urad vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, ZKB

me po znižani ceni; delovala bo tržnica ročnih del, zeliščnih proizvodov, olja; na dvorišču šole »1. maj 1945« pa bo razstava kmetijske opreme in orodja; na občinskem sedežu bo na ogled razstava o letalstvu v 1. svetovni vojni ter izdelkov osnovnošolskih otrok med 17.30 in 20.30; na voljo vinsko-kulinarični kioski, ki jih bodo upravljali AŠK Kras in SKD Rdeča zvezda. Več na www.comune.sgonico.ts.it.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, od 16. do 18. ure in ob sobotah, od 10. do 12. ure. Namenjena je otrokom od 1 do 6 let. Za mesec maj so predvidene iznajdljive ustvarjalne dejavnosti, snovanja in zasnovanja. Info: 040-299099, od pon. do sob., od 8. do 13. ure.

ŠD BREG organizira v soboto, 31. maja, v športnem centru Silvana Klabinna v Dolini, srečanje nogometašev Brega vseh časov (Revival). Zbor bo ob 15.00. Tekme se bodo začele ob 16.00. Sledila bo družabnost. Info na tel. št.: 348-8833730 ali 329-1258112.

ŠD ZARJA IN VAŠKE ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE vabijo na nogometno tekmo Gurnce - Dulnce, ki bo v športnem centru Zarje v Bazovici v soboto, 31. maja, ob 18.00. Nastopila bo tudi plesno-navijaška skupina Cheerdance Millenium, tekmo pa bo komentiral Omar Marucelli. Po tekmi bo družabnost in žurka.

2. POHOD PRIJATELJSTVA - DSMO Ferluga, KD Istrski grmič in KD Hrvatini vabijo v nedeljo, 1. junija, na pohod mimo krajev Lazaret-Kolomban-Barižoni-Debeli rtič. Zbirališče ob 9. uri pri nekdanjem mejnem prehodu Lazaret. Predvidene so 3 ure lahke hoje.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA bo v nedeljo, 1. junija, od 18. ure dalje poskrbelo za veselo vzdušje na odprtih osmicah v Praprotnu ob priliki kolesarke dirke po Italiji. Vabljeni vsi prijatelji veselih polk in valčkov!

ZTT - Kulinarifest vabi na delavnice o zeliščih in o zdravi prehrani za otroke in odrasle, ki bodo na 1. sejmu kuharskih knjig v Volčjem Gradu v nedeljo, 1. junija, popoldne. Info in prijave na info@ztt-est.it, tel. 040-368892.

V KULTURNEM DOMU NA PROSEK bo v torek, 3. junija, ob 17.30 odbornica Elena Marchigiani predstavila občanom I. in II. okraja nov splošni občinski regulacijski načrt. Vabljeni!

KD KRAŠKI DOM sklicuje redni občni zbor v Bubničevem domu v Repnu, v sredo, 4. junija, ob 19.00 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju. Vljudno vabljeni člani.

NK KRAS REPEN, v sodelovanju z ZŠSDI, organizira »Športni poletni kamp« za dečke in deklice letnikov 2001-2008 od 16. do 21. junija, na športnem igrišču v Repnu. Urnik: 8.15 - 17.00. Vpis najkasneje do petka, 6. junija. Za prijave in informacije: tajništvo 040-2171044, Roberta 333-2939977.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo do 6. junija potekale v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (pon.-petek 10.00-12.00, ob pon. in sredah tudi 15.00-17.00) vpisovanja v občinski športni center (kamp nogometa, odbojke, košarke in konvenciji z A.Š.D. Breg), ki se bo odvijal od 16. do 27. junija za otroke od 6 do 14 let in od 30.

junija do 11. julija za otroke od 3 do 14 let. Obrazci in podrobnosti o vpisovanju na www.sandorligo-dolina.it. Dodatne informacije: Urad za izobrazbo in šolske storitve, tel. št. 040-8329 281/239 ali scuole-solstvo@sandorligo-dolina.it.

SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN Devin Nabrežina, Zgonik, Repentabor ter Zadruga La Quercia vabita v »Top teen summer 2014«: izleti na morje, ekskurzije, skupinske dejavnosti v prostorih šole De Marchesetti, Naselje Sv. Mavra, od 16. junija do 1. avgusta, za vse mladoletnike od 11 do 15 let, bivačnice v treh občinah. Vpis do petka, 6. junija. Info na tel. 040-2017386 ali 345-6552673.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA za otroke od 3 do 10 let. Vpis do 12. junija na www.melanieklein.org ali v društvenem uradu (pon. 15.00-19.00; sreda 14.00-18.00; čet. 9.30-12.00). Info na www.melanieklein.org ali na info@melanieklein.org. Omejeno število mest.

AŠD SK BRDINA sklicuje redni občni zbor v petek, 13. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v domu Brdina na Opčinah, Proseška ulica 109. Vljudno vabimo vse člane, da se občnega zbora udeležite.

MEJNARODNA OPERNA AKADEMIJA KRIŽ pri Trstu organizira pod pokroviteljstvom MIBAC - Nadnadzorništva Dežele FJK v bivših kuhinjah Miramarskega gradu glasbene poletne centre od 16. junija do 4. julija, kjer bomo peli in se igrali! V idiličnem okolju Miramarskega parka je predvidenih veliko dejavnosti vezanih na svet glasbe in gledališča. Poletni center je namenjen otrokom od 6 do 14 let. Informacije in vpis na info@accademia-liricasantacroce.com, 349-7730364 (Desirè) in 347-1621659 (Mojca).

SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z Zadružno La Quercia, organizira »Net Point Summer«, družabna centra za mladino v prostorih KRD Dom Briščiki in v Naselju Sv. Mavra, za vse osnovnošolske otroke bivačnice v treh občinah, od 16. do 27. junija, od 8. do 16. ure. Vpis: tajništva Občine Zgonik, Občine Repentabor ali v uradih Protokola Občine Devin Nabrežina (Nabrežina kamnolomni 25). Info na tel.: 040-2017386 ali 345-6552673.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata dvotedensko jadrnalne tečaje za otroke od 6 do 16 let: od 16. do 27. junija, od 30. junija do 11. julija, od 14. do 25. julija ter od 28. julija do 8. avgusta, od ponedeljka do petka, od 8. do 17. ure. Ostale info in vpisi v tajništvu kluba v Trstu, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkah od 12.30 do 14.30 ter ob sredah in petkih od 18. do 20. ure. Tel.: 040-422696 ali info@tpkcntsirena.it.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU: počitniški dnevi za osnovno šolo od ponedeljka, 30. junija, do vključno petka, 4. julija, od 9. do 16. ure. Info in prijave do petka, 20. junija, na tel. št. 335-8186940.

NOGOMETNI KAMP in veliko drugih dejavnosti za deklice in dečke od 6 do 13 let! Od 23. junija do 4. julija prirejata AŠD Zarja in Š.C. Melanie Klein. Vpis na www.melanieklein.org ali v društvenem uradu (pon. 15.00-19.00, sreda 14.00-18.00, čet. 9.30-12.00). Info na www.melanieklein.org ali info@melanieklein.org. Omejeno število mest.

SPDT organizira od 23. do 28. junija plansko šolo na Planini pri jezeru, ki je namenjena dijakom osnovnih in nižjih srednjih šol. Vpis na mladinski@spdt.org. Informacije: 338-4913458 (Franc).

OMPZ F. BARAGA sporoča, da se je začelo vpisovanje za oratorij, ki ga bodo vodili izkušeni animatorji iz Slovenije. Željeno je, da se pridružijo naši višješolski študentje. Vršil se bo od 7. do 11. julija in od 14. do 18. julija, na Kontovelu 523, od 8.30 do 16.00. Vabljeni tudi predšolski otroci in učenci iz osnovne šole, dijaki iz nižje srednje šole. Info in vpisi do 10. junija na tel. št. 347-9322123.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNI-

CE za osnovnošolce v organizaciji ZSKD bodo od torka, 26. do sobote, 30. avgusta, v Centru šolskih in obšolskih dejavnosti - Dom Kavka na Livku pri Kobaridu. Informacije in prijave na tel. št. 040-635626 (TS) ali 0481-531495 (GO).

**Prireditve**

GLASBENA MATICA vabi na zaključno akademijo danes, 28. maja, (solisti in komorne skupine s poklonom nagrajencem) ob 20.30 v baziliki Sv. Silvestra v Trstu.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU vabi danes, 28. maja, ob 18. uri na srečanje z Bogomilo Kravos in njeno knjigo »Zgodba mojega očeta« ter na predstavitev pobude Primorci beremo.

SKD TABOR - Prosvetni dom vabi danes, 28. maja, ob 19. uri na zaključno prireditve »Zaplešimo«. Z nami bodo plesne skupine SKD Vigred, AKŠD Vipava, SKD Tabor - mentor Jelka Bogatec, OPZ Vesela pomlad - dirigent Goran Ruzzier, glasbeni skupini Kraški fenomeni in To Smo Mi - mentor Aljoša Saksida.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO vabi na srečanje z Bertijem Brussom, avtorjem knjige »Io, i tuoi occhi - tu, l'anima mia«. Z gostom se bo pogovarjala Neva Zaghet. Vabljeni danes, 28. maja, ob 18. uri v kavarno San Marco (Ul. Battisti 18).

UČENCI IN UČITELJICE OŠ A. SIRKA sporočamo urnik razstave, ob 45-letnici poimenovanja po vaškem marinstu Albertu Sirku: danes, 28. maja, in petek, 30. maja 8.00-13.15; v četrtek, 29. maja 8.00-15.30.

ASD MLADINA prireja v četrtek, 29. maja, ob 18. uri v domu Alberta Sirka v Križu predavanje v italijanščini ob zaključku tečaja posturalne telovadbe, ki ga bo vodila fizioterapevtka Ingrid Sulli na temo: »Stretching, zakaj in kako-Lo stretching perché e come farlo«.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi na odprtje novega sedeža fotostudija in razstavnega prostora v petek, 30. maja, ob 18.30 v Ul. San Giorgio 1 (Trst). Ob tej priložnosti bo odprta razstava fotografij Saša Ota »Letni časi doline Glinščice«.

KD IN ŽEPZ IVAN GRBEC prirejata v petek, 30. maja, ob 20. uri v društvenih prostorih (Škedenjska ulica 124) srečanje ŽePZ »Zapojmo si pesem veselo«. Nastopili bodo: ŽPS Kraški šopek - Sežana, dir. Katarina Šetinc, ŽePZ Dekleta s Škofij - Škofije, dir. Iva Dobovičnik, učiteljski pevski zbor Dotik O.Š. Herpelje - Kozina, dir. Jelka Bajec ter ŽePZ Ivan Grbec iz Škedenja, dir. Silvana Dobrila. Vabljeni!

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave o prvi svetovni vojni iz zbirke Bruna Santinija »Oblaki so rudeči« v petek, 30. maja, ob 18. uri v društveni dvorani.

SKD SLOVENEK prireja od petka, 30. maja, do ponedeljka, 2. junija, v parku Hribenca v Zabrežcu »44. Praznik vina«. Spored: petek, 30. maja, ansambel Zvita Feltna; sobota, 31. maja, narodnozabavni ansambel Roberta Zupana; nedelja, 1. junija, ansambel Gedore; ponedeljek, 2. junija, ansambel Venera. Vse dni bo razstava domačih vin in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

BARVE USTVARJAJO SVET - do konca maja bo v društvenem baru na G'rici v Boljuncu na ogled likovna razstava domačina Edija Zobca. Vabljeni!

SPD MAČKOLJE prireja »52. praznik češenj«, od sobote, 31. maja, do ponedeljka, 2. junija, v Mačkoljah. Program: v soboto, 31. maja, od 20.00 dalje ples s skupino 3 Prašički; v nedeljo, 1. junija, od 20.00 dalje ples s skupino Alter Ego; v ponedeljek, 2. junija, od 19.00 dalje ples s skupino Kraški muzikanti. Odprtje kioskov: v soboto ob 18.00, nedeljo in ponedeljek ob 16.00. Prisrčno vabljeni!

ŠMARNIČNI KONCERT - Župnija sv. Jerneja ap., s sodelovanjem ZCPZ, vabi na koncert Marijinih pesmi ob zaključku šmarničnih pobožnosti, ki bo v soboto, 31. maja, po večerni sv. ma-

ši ob 19.30 v cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah. Nastopili bodo: OPZ Vesela pomlad, MoPZ Sv. Jernej, MeCPZ Sv. Jernej, solisti in udeleženci orgelskega tečaja ZCPZ.

VZPI-ANPI PROSEK KONTOVEL Anton Ukmar-Miro, v sodelovanju z vaškimi organizacijami, prireja v nedeljo, 1. junija, ob 11. uri na travniku pred spomenikom na Proseški postaji, svečanost ob 70. obletnici usmrtnitve 10 obešenih talcev. Nastopili bodo OŠ A. Černigoj, MoPZ Vasilij Mirk, ZePZ Prosek-Kontovel, pevka Martina Feri ob spremljavi Aljoše Saksida in Godbeno društvo Prosek. Slavnostna govornika bosta urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič in zgodovinar Franco Cecotti. Vabljeni!

Prispevki

V spomin na Marijo Poropat por. Skuppek daruje Gizela Milič z družino 20,00 evrov za zgoniško cerkev.

V spomin na Jasno Jurečič darujeta Tamara in Zvonko 30,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Jasno Jurečič darujeta Dragica in Darko 30,00 evrov za AŠK Kras.

† Nepričakovano nas je zapustila naša draga

**Anica Ukmar
por. Doglia**

Žalostno vest sporočajo

mož Albert, nečakinji Katia in Debora z družinama, nečak Ivo ter ostalo sorodstvo.

Od nje se bomo poslovili v petek, 30. maja, od 11.30 do 13.30 v ulici Costalunga. Sledila bosta sveta maša v cerkvi na Kontovelu in pokop. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Kontovel, 28. maja 2014

Pogrebno podjetje Alabarda

Ciao Anica,

Ivana, Martina, Catherine

**Zadnji pozdrav naši
nenadomestljivi sosedi in prijatelji**

ANICI

**Slava, Dušan,
Pavel in Jadranka**

28.5.2004

28.5.2014

Paolo Colja

Vedno v naših mislih in srcih.

Vsi tvoji



SSG - Obisk generalne konzulke Sergaševe

Tegobe in zasluge našega gledališča

Vprašanje finančnih sredstev in pregled načrtov



Na informativnem srečanju s člani upravnega sveta SSG

FOTODAMJA@N

Generalna konzulka RS v Trstu Ingrid Sergaš je včeraj obiskala Slovensko stalno gledališče. Na informativnem srečanju s člani upravnega odbora jo je predsednica US SSG Breda Pahor seznanila s poslanstvom gledališča predvsem v odnosu do povezovanja slovenske in italijanske komponente mesta, kot tudi do stalnih in rednih stikov s primorskimi in slovenskimi ustanovami ter s spremembami, ki jih je ustanova doživela v letošnji sezoni - od zamenjave sestava upravnega odbora do novega razpisa za umetniško vodenje. Na razpis se je prijavilo 6 kandidatov, med katerimi bo komisija izbrala novega umetniškega koordinatorskega za triletno dobo.

Predsednica se je dotaknila tudi finančnega stanja gledališča, ki je trenutno sprejemljivo, a mora ostati pod strogim nadzorstvom s preudarnim upravljanjem razpoložljivih sredstev. Potreba po povezovanju s Slovenijo, ki se izraža s številnimi gostovanji predstav za otroke, mlade in odrasle, se bo v prihodnji sezoni razvila tudi na področju koprodukcij. SSG načrtuje namreč koprodukcijo z ljubljansko Dra-

mo pa tudi koprodukcijo s Stalnim gledališčem FJK pri uprizoritvi večjezične predstave na temo prve svetovne vojne. Gledališče je vložilo prošnje za evropska sredstva, da bi se mreža državnih in mednarodnih sodelovanj v bodoče širila na nove projekte. Kmalu bo prišlo do spremembe pri dodelitvi sredstev državnega sklada FUS, kar bi lahko bistveno pogojevalo obstoj gledališča, zato je povezava s Slovenijo in podpora ustanov življenjskega pomena. Člani US so poročali tudi o srečanju s slovenskim ministrom za kulturo Urošem Grilcem, na katerem je prišla do izraza predvsem pozornost do projektov, ki so namenjeni mladim.

Generalna konzulka je podprla predlog za šolske obiske v SSG in je zagotovila svojo podporo pri promoviranju ne samo finančnih zahtev tržaškega gledališča, a tudi v javnosti prevečkrat zanemarjenih zaslug za razvoj slovenske kulture v mednarodnem in večjezičnem prostoru. Svoj prvi uradni obisk je konzulka zaključila z ogledom prostorov Slovenskega stalnega gledališča.

LIONS - Tržaški klub jo podeljuje v spomin na Fulvia Tomizzo

Nagrada Rumizu, prijatelju sožitja

Literatura in sploh pisana beseda sta lahko odlični posredniki med tukajšnjimi prebivalci, sredstvo vzajemnega poznavanja, miru in sožitja. Zato so se v klubu Lions Trieste Europa ponovno odločili, da nagrado Tomizza podelijo človeku, ki se je zapisal pisani besedi. Po Predragu Matvejeviću, Cirilu Zlobcu, Giacomu Scottiju in drugih nagrajencih, bo ta čast letos pripadla Paolu Rumizu. Kot je na včerajšnji predstavitvi v Palači Gopčević spomnil predsednik Vittorio Piccoli, so tržaško nagrado pred enajstimi leti poimenovali po istrskem pisatelju, da bi se mu oddolžili za dolgoletno preziranje, ki ga je bil deležen v Trstu. Njegova mešana, obmejna kultura je bila za velik del mesta, ki je bil v primežu nacionalističnih čustev, videti nečista, je dejal Piccoli, danes pa je večkulturnost k sreči dodana vrednost.

Novinar in pisatelj Paolo Rumiz bo nagrado Tomizza prejel, ker je zavzet opazovalec našega časa, človek, ki prodira v globino, ki skuša tudi sodobnim dogodkom najti zgodovinsko ozadje. V svojih člankih, reportažah in knjigah skuša širši javnosti približati krajevno zgodovino in širiti tisto vedenje, ki lahko pripomore k boljšemu poznavanju in razumevanju med narodi. Nagrado, delo kiparja Livia Schiozzija, mu bodo izročili 26. junija v barkovljanskem hotelu Greif.

Včerajšnje predstavitve se je udeležila tudi Laura Levi Tomizza, ki je izrazila veliko zadovoljstvo nad letošnjim nagrajencem: Rumiz je po njeni oceni zelo odprt človek, pravi Evropejec, s katerim je bil njen pokojni mož večkrat v sozvočju. »Spominjam se, kako je pred mnogimi leti prišel na obisk k nam v Istro,« je dejala gospa Laura. »Rumiz je bil takrat mlad novinar, ki se je navduševal nad pohodništvom. S sabo je prinesel zemljevid Istre, Fulvio mu je pri kamniti mizi pred našim domom na njem označil tudi manj znane poti. Rada se spominjam tistega srečanja, ko je bil na začetku poti, ki ga je nato privedla v veliko bolj oddaljene kraje ...« (pd)

Tržaškemu novinarju in pisatelju jo bodo podelili 26. junija

ARHIV



MUZEJ SCHMIDL - Hčerkin donacija

Ustvarili bodo fond Vito Levi

Včerajšnje predstavitve letošnje nagrade Tomizza (o kateri poročamo v sosednjem članku) se je udeležila tudi Laura Levi Tomizza. Predstavitve je potekala v Palači Gopčević, kjer domuje tudi občinski gledališki muzej Schmidl, v katerem bodo v kratkem ustvarili fond Vito Levi. Gospa Laura se je namreč odločila, da očetovo zapuščino podari gledališkemu muzeju. Gre predvsem za rokopise njegovih skladb, a tudi številne eseje in druge publikacije tržaškega univerzitetnega profesor-

ja, glasbenega pedagoga, muzikologa in skladatelja. Med njimi prednjačijo njegovi notni zapisi in bogata esejistična produkcija, v prvi vrsti besedila, posvečena ljubljenskim Wagnerju in Straussu.

Vito Levi (1899 - 2002) se je rodil v tržaški meščanski družini. Študiral je violino, a se nato posvetil poučevanju kompozicije in drugih predmetov na konservatoriju. Preko 20 let je na univerzi predaval glasbeno zgodovino. Bil je tudi skladatelj in tankočuten glasbeni kritik.

DSI - Svetovni popotnik v ponedeljek gost v Peterlinovi dvorani

Bruno Križman o Karlu Mayu in o njegovih pustolovskih romanih

Marsikdo, ki je odrasčal v obdobju okrog petdesetih let prejšnjega stoletja, je bral napete romane Karla Maya, v katerih je glavni junak Winnetou, poglavar Apačev, v svojih pustolovščinah ščitil pravice človekovega dostojanstva in pravico do zemlje. Karl May je razvijal zgodbe z izjemno fantazijo ter imel pri tem izreden uspeh, saj so njegove knjige prevedli v dvajset jezikov. O njegovem ustvarjanju in življenju je v ponedeljek v Društvu slovenskih izobražencev govoril svetovni popotnik Bruno Križman, katerega so Mayeve knjige marsikdaj navdušile in je v njih dobil izhodišče za pot.

Sam Križman je Mayeve knjige spoznal na srednji šoli, ko jim je prof. Ivan Šavli začel deliti okrog sto štiri-deset strani dolge zvezke za domače branje. Takrat so mu te dogodivščine tako prirasle k srcu, da se je večkrat odpeljal do Sežane ali pa obiskal knjigarno Fortunato, v upanju, da dobi vsaj en zvezek za dvesto petdeset lir, katere je nato vezal v knjige.

Karl May se je rodil v Nemčiji na Saškem leta 1842 v revni družini. Že

Bruno Križman v Peterlinovi dvorani

FOTO DAMJ@N



po osnovni šoli je zašel v težave s pravico, saj je vzel ostanke sveč v šoli, da bi jih nesel domov, in so ga zatožili ter ga izključili iz šole. Ko je slednjo zamenjal, je maturiral in se zaposlil kot učitelj na zasebni šoli. Tu je ravnotežju ukradel uro in bil obsojen na štiri leta zapor, nato so ga poslali še v

poboljševalnico. Ko se je spametoval, je postal urednik neke revije, za katero je pisal tudi podlistke. Bil je raztresen, a je imel zelo razgibano življenje. Ko je bil star štirideset let, se je založnik Friedrich Ernst Fehsenfeld zanimal zanj. Tako je začel pisati svoje pripovedi in s tem obogatel.

Bruno Križman, ki je s sabo prinesel okrog trideset knjig Karla Maya v najrazličnejših jezikih, od nemščine do kitajščine, hebrejščine, japonščine, ruščine, srbsčine, hrvaščine, portugalščine in drugih evropskih jezikov, je v Društvu slovenskih izobražencev pojasnil okoliščine, zaradi katerih so nastali Mayevi obsejni romani. Ker je živel v dobi odkritij, si je pomagal z opisi novih dežel, kljub temu da ni prestopoval vseh krajev, o katerih je pisal.

Tokratni predavatelj rednega ponedeljkovega večera je demitiziral osebnost Karla Maya, rekoč, da vsebujejo njegove knjige veliko neresničnih podatkov. Kot pisatelj ni bil skromen. Kot posebnost je predavatelj povedal še to, da je prejel veliko pismem bralcev, na katera pa se mu ni dalo ali ni hotel odgovarjati. Tako je njegova žena imela že pripravljena pisma, v katerih je pisalo, da je mož odsoten, ker je na potovanju. V knjigah je veliko tujih jezikov, čeprav jih sam ni obvladal. Kot je dejal Križman, je očitno imel strokovnjake za to (met).

Primorci beremo s Kravosovo v Saležu

V občinski knjižnici v Saležu bodo danes ob 18. uri predstavili pobudo Primorci beremo, pri kateri sodeluje saleška knjižnica že drugo leto zapored. Projektu se lahko pridružijo vsi člani knjižnice, ki so dopolnili 15. leto starosti. Do 11. novembra bodo lahko izbirali med 51 proznimi deli in 9 pesniškimi zbirkami slovenskih ustvarjalcev. Bralci, ki bodo do zaključka akcije prebrali pet proznih del in eno pesniško zbirko, ki so vključeni v seznam, bodo na zaključni prireditvi prejeli priznanje Primorci beremo. Začetek akcije v saleški knjižnici bo nadvse slovesen, saj bo to tudi priložnost za srečanje s knjigo, ki je vključena v seznam. V goste prihaja Bogomila Kravos s svojim najnovejšim podvigom, knjigo »Zgodba mojega očeta« - biografsko pripovedjo o kljubovanju avtoričinega očeta, krojača Josipa Kravosa, fašistični raznarodovalni politiki v Trstu. V ospredju so slovenski tržaški meščani, ki se niso hoteli utopiti v morju italijanstva in so to odločitev plačali tudi z osebnimi žrtvami.



O NAŠEM TRENUTKU

Kako se nam krči mesto ob zalivu

ACE MERMOLJA



V tržaškem Piccolu sem bral o skorajšnjem zaprtju trgovine oblačil in obutev Godina. Žal mi je za delavke in delavce, žal mi je za zgodovinsko trgovino, kamor sem tudi sam zahajal po potrebne nakupe in žal mi je za del Trsta, ki se prazni. Ob tem naj dodam, da je Piccolo izrazil podobno obžalovanje ter opisal solze lastnikov trgovine, njihovo dobroto v odnosu do uslužbencev in njihovo srčno navezanost na staro družinsko podjetje.

Ob branju člankov nisem mogel mimo primerjave. Ko je šla v likvidacijo Godini bližnja Tržaška knjigarna je taisti Piccolo uprizoril povsem drugačen scenarij. Tu ni bilo dobrobrčnih in objokanih »gospodarjev«, ampak se je zdelo, da se za krizo majhnega podjetja skriva lopovska in grabežljiva družina. Isto tezo je povzela večina slovenskih medijev in isto tezo so razkričali nekateri slovenski trobentači. Že več kot dvajset let je tako: ko gredo v krizo podjetja in družbe s slovenskim predznakom, so za to kriva »gnila vodstva«. Ko se sesujejo mnogo večje italijanske družbe, je za to krivda na splošni krizi. Po jajcih nas tolčejo drugi in po jajcih se tolčemo (z užitkom) sami.

Ni pa ta zame grenka opomba bistvo pričujočega članka. Bistveno je vprašanje: Kam gre Trst? Kako se krči? Kakšne strategije upravljajo mesto? Vprašanja so gospodarska in obenem politična. Res da je kriza, vendar je v Trstu vendarle nekoliko manjša od tiste, ki prazni cela področja in Furlaniji, v Venetu, v Lombardiji itd. To je priznal sam župan Cosolini in o tem govorijo podatki o brezposelnih. Nekaj pa lahko opazi tudi človek sam. Ni potrebno biti urbanist, sociolog ali kak drug specialist, da opazi, kako so se stvari spremenile. Živo mestno središče se je bistveno zožilo od vseh smeri. Tako so npr. postale trgovine v okolici Godine, sidišča in judovske sinagoge dejansko periferne. Z njimi so se pričele prazniti hiše in izgubljati na vrednosti. Zgodovinska kavarna San Marko se približa iz krize v krizo itd. Podobna usoda je doletela še druge zgodovinske mestne četrti.

Kljub krizi se ljudje še vedno selijo na okoliški Kras in polnijo tamkajšnje stanovanjske aglomerate, ki namesto balkona ponujajo robček dvorišča. Tako imamo pod isto hišno številko po sedem in več v isti vrsti sezidanih stanovanj. Na planoti je pač dober zrak, manjka pa vse ostalo. V nekaterih mestnih predelih je danes večji mir kot na planoti, kjer so se še pred dobrimi 50-letji pasle krave in so bili pastirji Kalci ali Grgiči.

Središče Trsta, ki se »stiska« okoli epicentra, ki se imenuje Borzni trg z okoliškimi ulicami, je vedno manjše. Tu odpirajo nove trgovine nadnacionalne družbe ali pa vztrajajo kake luksuzne »botege«. Potem imamo še Veliki trg in nekaj prekrasnih izletniških točk. Staro pristanišče je še vedno predmet spora, med tem ko v Seslanju prodajajo stanovanja in priveze v povsem na novo nastalem naselju Porto piccolo. Ponavljam, kar sem že pisal: vse se spreminja in ni mogoče upati, da bo vse po starem. Nove težnje in tokovi se ne zaustavljajo sami.

Najslabše pa je, ko meščani in njihovi upravitelji inertno gledajo na spremembe in celo pomagajo slabim trendom in modam. Žal za Trst ne vidim kakih bistvenih prebliskov pri levih ali desnih upravah. Illyjeva uprava je liberalizirala gradnje v mestu in na Krasu. Desna Dipiazova uprava je hotela na skrivaj podtakniti mestu svoj urbanistični načrt, ki je k sreči splaval po vodil. Nov župan Cosolini je obljubil, da bo urbanistični načrt njegova prioriteta. Sedaj naj bi bil pripravljen in naj bi pričel delovati v prihodnje. Med dolgimi porodnimi krči so gradbeniki hiteli ter zavzemali nova gradbišča in terene po hitrem postopku. Ko se bodo jutri klešče »zaprle«, bodo nova stanovanja, predvsem na Krasu, morda dražja in ponovno vabljava, saj ne bo drugih.

Razne igre z urbanističnimi načrti pa dišijo po špekulaciji, pa naj mi zamerijo na tej ali oni strani in naj me kdorkoli skuša prepričati, da se motim. Prišel sem z Godino in s to trgovino bom zaključil. Ne bom objokoval nikogar, razen ljudi, ki bodo ostali brez dela, saj je večina prodajalk in prodajalcev v tistih letih, ko še nisi zrel za pokojnino po gospe Fornero, a te nihče več ne vzame v službo. Zastavljam pa si vprašanje, ki si ga mnogi znani urbanisti. Ima smisel izprazniti 5000 kvadratnih metrov Godine in graditi hangar v periferiji? Je imelo smisel izprazniti mestne četrti in graditi nove periferije v mestni okolici? Kakšen smisel je imelo sproščati zelene površine, ki so obkrožale mesta in jih pozidati s tisočimi hišicami in majhnimi vodoravnimi stolpniciami?

Vprašanja so toliko bolj utemeljena za mesto, kot je Trst, ki ima čisto posebne značilnosti. Geografsko je med kraško planoto in morjem. Število prebivalstva se ne veča. Mestne četrti imajo svoje zgodovino in pomen in niso kake anonimne periferije. Anonimen postaja Kras, ki je vedno bolj pozidan, ljudje pa se iz mesta selijo v stanovanja, kjer v bistvu samo spijo in nimajo nobenega stika z okolico. Ne gredo niti v bar ali v trgovino. Sicer pa ni tu nobene urbanizacije in celo število zabojev za smeti se ne veča v sorazmerju z novimi prebivalci ter nihče več ne ve za hišne številke in ljudi pod strehami. Tezam lahko nasprotujemo z ekonomskimi računi. Verjetno pa so tudi ti relativni.

Tržaški Kras je bil eliten prostor za vile, ker ga je malo in je edinstven. Domačini so za terene prejele vedno manj od njihove vrednosti. Kupci malih vrstnih hišic s ščepcem zelonice niso naredili kake posebne naložbe, saj se kupljeno kmalu razvrednoti (dovolj je ogled stanovanjske ponudbe ob »drugem« vstopu). Stare mestne četrti pa bi lahko postale stanovanjski in življenjski biseri, posebno v mestu, kot je Trst. Celo privez za čoln bi lahko imeli v starem pristanišču, to je par sto metrov od doma: kot v Dalmaciji. Iz tega ni bilo in ne bo več nič. Kar je »zafušano«, je za zmerom. Tudi Godine ne bo več, vsaj take, kot je zdaj. Zazijal bo prazen prostor in okna izložb bodo zastrla, tako, da bo v tej četrti videti več pločvine kot steklenih oken.

JEZIK NA OBROBJU

Ker so glagoli in z njimi povezana vezljivost, torej predložne zveze, eden najtrših orehov, tako piscev kot govorcev, bom tudi današnji kotichek posvetila rabi glagolov. **Tokrat se bom ustavila ob nedoločnikih, katerih raba se v slovenščini razlikuje od italijanske. Naša je zelo omejena.** Čeprav bi se morali vsaj vsi, ki pišejo za javnost, to naučiti že v osnovni šoli, nam praksa pokaže, da je marsikdo pozabil celo ta osnovna pravila.

Ustavimo se najprej pri velelniku. V italijanščini se uporablja za prepoved nedoločnik. Zato: Chiudi la porta! Toda: Non chiudere la porta! Studia lo sloveno! - Non studiare lo sloveno!

Marsikdo ve, da v slovenščini za prepoved ne uporabljamo nedoločnika, vendar si vsi niso zapomnili, da moramo za ukaz uporabiti dovršnik, za prepoved pa nedovršnik. Zato ukažemo: Zapri vrata! - In prepovemo: Ne zapiraj vrat! Kupi kruh! - Ne kupuj kruha! Isto velja za drugo osebo dvojine in množine. Kupita! Kupite! - Ne kupujta! Ne kupujte! Zaprita! Zaprite! Ne zapirajta! Ne zapirajte!

Slovenske nedoločnike srečamo v pregovorih in rekih. Npr.: Po toči zvoniti je prepozno. Govoriti je srebro, molčati pa zlato. Vendar je takih prostih nedoločni-

kov sorazmerno malo, največkrat stojijo ob tipičnih skupinah glagolov in izrazov. Na prvem mestu so naklonski izrazi namerere (nameravam, mislim, obljubim); hotenja (hočem, nočem, želim, želim si, ne želim si, moram); nujnosti in potrebe (moram, ne smem, potrebno je, treba je, nujno je, dolžan sem); možnosti (morem, ne morem, znam, sposoben sem, utegnem); ukazovanja (ukazem, prepovem, primoran sem) in dopustnosti (upravičen sem, dovoljeno je, smem, ne smem, ni dopustno).

Poglejmo si nekaj zgledov: **Kupiti nameravam nov avto. Nočem poslušati neupravičenih očitkov. Dolžan sem skrbeti za otroke. Smemo vstopiti? Treba je zahtevati, moramo zahtevati - nikdar: gre zahtevati!!! Pač pa: ne gre zahtevati.**

Nedoločniki se uporabljajo tudi za izrazi duševnega stanja, npr.: Bojim se ostati brez službe. Sram me je beračiti. Prav tako tudi za izrazi ocene položaja, npr.: **Splača se kupiti danes. Lepo je preživeti** dopust na morju.

Na koncu moram omeniti še glagole začeti, nehati, slišati, videti in pozabiti.

Začel je jokati že, če ga je kdo grdo pogledal. **Nehaj kričati! Slišal je prepeva-**

PISMA UREDNIŠTVU

POJASNILO BRALCEM

Spodaj objavljena pisma smo prejeli v obdobju volilne kampanje za evropske in krajevne volitve, zato jih v skladu s pravilnikom, ki smo ga objavili na začetku volilne kampanje, nismo objavili, ko smo jih prejeli. Zato jih objavljamo zdaj, ko so volitve že mimo.

Izjave Danila Slokarja

V zvezi z izjavami, ki jih je Danilo Slokar, »ki je bil med ustanovitelji Severne lige na krajevni ravni«, izrekel v intervjuju v Primorskem dnevniku dne, 13. maja 2014, bi rad pripomnil sledeče:

1 - preden izreka sodbje, naj si Danilo Slokar, »ki si je največ upravnih ter političnih izkušenj nabral prav v dolinskem občinskem svetu v času županovanja Borisa Pangerc« - torej na moji koži - prebere 133 strani dolgo Zaključno poročilo o dveh upravnih obdobjih Občine Dolina (1995/1999 - 1999/2004), ki ga v slovenščini in italijanščini hranijo na Županstvu v Dolini kot uradni dokument in je izšlo 13. junija 2004. V poročilu je dokumentirano po argumentih in po datumih, kaj vse je bilo storjenega v omenjenem obdobju, kljub temu, da je bil Danilo Slokar »vedno zelo kritičen«. Naj pojasnim, da so v poročilu objavljene samo glavne stvari, če bi hoteli vanj vključiti natančno vse opravljeno delo, bi bilo gotovo trikrat daljše; sicer pa se po sklepih občinskega sveta in občinskega odbora lahko vse do pičice preveri (in dopolni).

2 - Nadalje pravi Danilo Slokar, da »Ti kraji morajo spet zaživeti.« Sprašujem se, ali je dotični slep ali nepismen. Vsakodnevno vrvenje, »požrtvovalno«, »potrpežljivo« in »iznajdljivo« delovanje naših ljudi na področju kulture, ohranjanja ljudskih običajev, prirejanja spominskih svečanosti, proslav in spominjanja pomembnih datumov naše zgodovine, delovanje na področju športa in štetnosti, gospodarstva, skrbi za teritorij in živilskih proizvodnih dejavnosti dokazuje, kako je naše območje živo, živahno in prepojeno z življenjsko silo, ki najde odraz v vsakodnevnih časopisnih, radijskih in televizijskih poročanjih, izdajah knjig, brošur in strokovnih publikacij, cd-jev, prirejanju likovnih razstav, koncertih ... da naštejem samo tisto, kar nam je vsakodnevno pred očmi.

Trditi, da so ti kraji mrtvi, pomeniti žaliti ljudi, ki nesebično že leta in desetletja žrtvujejo svoj prosti čas, dajejo na razpolago svoje znanje, svoje izkušnje in svoje najzlahtnejše življenjske moči in pogosto tudi na lastne stroške za korist in dobrobit skupnosti.

Menim, da županski kandidati s takšnim pristopom ne bodo prišli daleč; še

najmanj pa v srca ljudi, s katerimi (komaj sedaj, tik pred volitvami) iščejo stik.

Boris Pangerc,
bivši župan Občine Dolina

Odgovor na intervju z Borisom Gombačem

V Primorskem dnevniku je bil 14.5.2014 objavljen intervju z županskim kandidatom v občini Dolina, gosp. Borisom Gombačem. Slednji je v svoji izjavi, ki jo bomo citirali, navedel neresnična dejstva, na katera smo prisiljeni odgovoriti, saj bi lahko bralci prišli do zgrešenega pogleda in bi pri tem trpel ugled Srenje Dolina.

Citat: »Čez noč, v soglasju z občinsko upravo, so nekateri člani dolinske srenje, istočasno tudi člani zadruge Dolga Krona in obenem zainteresirani podjetniki, začeli vrinjati v uradne akte izjave, da gre za neobremenjeno privatno lastnino. S tem sprožili postopek privatizacije in prilaščanja odškodnine. Na podlagi teh trditvev se je sprožil postopek, ki je dobesedno iztrgal 135 hektarjev površine zaščiti, ki jo predvideva zakon št. 421 iz leta 1985, poznan kot zakon Galasso, ter 14 hektarski pašnik spremenil v odlagališče 450 tisoč kubičnih metrov v obliki enajstih teras. To je oškodovalo občinsko blagajno in celotno skupnost za protivrednost v višini 10 milijonov evrov.«

Odgovor: 1) Kmetije, ki so sprožili postopek za kmetijsko melioracijo na griču dolinsko Brdo, niso člani dolinske srenje.

2) Nihče ni izjavil, da je to privatna lastnina, saj so postopek sprožili v svojstvu najemnikov zainteresiranih zemljišč, v uradne akte ni bilo mogoče vrinjati nobene izjave, ker jih ni bilo.

3) Celoten postopek je potekal približno dve leti (in ne čez noč). Obvezujoča mnenja za poseg so izdali: Deželna direkcija za okolje, Deželna direkcija za prostorsko planiranje in Gozdna straža za hidrogeološko zaščito. Naknadno je Občina Dolina izdala gradbeno dovoljenje.

4) Noben postopek privatizacije in prilaščanja odškodnine ni bil sprožen. Zemljišče je že od leta 1883 napisano na istega subjekta - Srenjo Dolina (v ital. obliki: Comune di Dolina). Edina predvidena odškodnina je bila, da se po posegu uredi zemljišče tako, da bo možna kmetijska uporaba na devetih terasah. Zato je bilo potrebno izkoristiti vso orno zemljo in urediti primerne drenaže, kar je bilo tudi storjeno.

5) Površina 135 hektarjev ne ustreza površini ki jo ima v lasti Srenja Dolina na Dolinskem brdu.

6) Zemljišče je še vedno podvrženo zakonu Galasso, saj je morala Srenja Dolina za izvedbo letošnjega seča v tamkajšnjem gozdu sprožiti postopek, ki ga predvideva zakonodaja o krajinski zaščiti.



ti fante na vasi. **Pozabil je napisati** nalogo. **Lovec je videl volka bežati** skozi gozd.

Te zadnje glagole lahko uporabimo tudi v drugačnih zvezah: Slišal je fante, ko so peli na vasi. Slišal je petje fantov na vasi. Videl je volka, ki je bežal skozi gozd.

V večini prej navedenih glagolov in izrazov pa je nedoločnik obvezen, česar marsikdo pri nas ne ve. Zato najdemo v našem tisku večkrat namesto nedoločnika odvisni stavek, s katerim naši poročevalci opišejo tisto, kar bi lahko povedali ali največkrat celo morali povedati z eno samo besedo.

Zgoraj sem naštel precej faznih glagolov, ki se vežejo z nedoločnikom, a ne vseh, ker jih je zelo veliko. Ni jih pa težko dopolniti z drugimi, ki spadajo v to ali ono pomensko skupino.

Lelja Rehar Sancin



7) 14 hektarski pašnik se je spremenil v 9 hektarsko kmetijsko zemljišče in nikakor ne v »odlagališče«, na katerem bodo v kratkem nastali novi nasadi. Med drugim bo tako omogočeno mladim, da se posvetijo kmetijski dejavnosti.

8) Nihče ni oškodoval občinske blagajne, ker ni obstajala nikakršna protivrednost. Država, oz. družba ANAS, ni namreč v razpisu za izvedbo predora predvidela nobene odškodnine (na žalost).

Franko Pečar,
predsednik Srenje Dolina

Volitve in večne obljube

Poplava besed in obljub. Nič novega pod soncem. Državna vlada, nenavadna, edinstvena, zagotavlja reforme vseh vrst. Finančna sredstva, bonus 80 evrov (tudi za brezposelne in socialno ogrožene itd.?) na razpolago ne zadostujejo in vemo da večina obljub niso resnične in brez finančne podlage, tudi zaradi vzroka, kot npr. pomanjkanje dela. Uvedba vseh vrst reform, čeprav potrebne, se je izkazala zelo problematična in pri tem zaželeno hitrost in ukrepi vlade niso zadovoljivi, ker previsok dolg države neprestano narašča. Vsekakor tudi predstavniki vseh političnih strank obljublajo neverjetne rešitve. Torej je razumljivo, da državljani izgubljajo zaupanje v politiko in vsemu kar sledi. Je zmeraj in samo volilni »marketing«? Ali je pravilno, da se pri vsaki volilni kampanji obljublja vse in še več? Mislim, da edinstvena reforma, poštena, primerna in dostojna bi bila kaznovati in tako omejiti neutemeljena dejanja (nespoštovane volilne obljube).

Bruno Budal

EU volitve in ljudski glas

Stojim pred zebro, ki pelje k TUŠu in čakam vnučko, ki je šla po papir za tiskanje. Za mojim hrptom pano z evro kandidati in ljudje, ki gredo mimo. Oglašje se možki: Vsak čas bodo volitve, jaz pa se še nisem odločil, koga bom volil, kaj pa ti? Ženska mu odgovori: Ja. Od vseh teh lopovov, se mi zdi, da je ta še najmanjši. Njega bom volila. Z upanjem, da videz ne vara.

Ozrem se radovedno nazaj. In možki me vpraša: Kaj pa vi, ste se že odločili? Odgovorim: Ne še, tudi mene žrejo podobni dvomi kot vas.

Jolka Milič





SNG NOVA GORICA - Osmo uprizoritev

Z Norci iz Valencije lahkoten zaključek sezone

Komedija sodi v bogato zapuščino najplodnejšega dramatika vseh časov – Lope de Vega je napisal 400 del

Za zaključek komedija. Častitljiva. V smislu, da jo je napisal ugleden avtor. Kar nekaj stoletij nazaj. Lope de Vega, s polnim imenom Felix Lope de Vega y Carpio, je svetovno znano ime. Njegovi Norci iz Valencije (Los locos de Valencia) veliko manj. To delo je Slovensko narodno gledališče iz Nove Gorice izbralo za svojo letošnjo osmo uprizoritev, s katero se sezona novogoriškega teatra tudi zaključuje. V prevodu Primoža Viteza in režiji Nenni Delmestre je komedija na novogoriškem velikem odru premiero doživela 22. maja.

Lope de Vega (1562-1635) sodi v tako imenovano zlato špansko dobo. Pravzaprav sodi med najboljše predstavnike visoke umetniške ustvarjalnosti, ki se je najbolj bohotno razvijala od začetkov 16. skoraj do konca 17. stoletja. Izjemen je bil tako po kvaliteti kot po kvantiteti zapisanega. Preizkusil se je v vseh literarnih zvrsteh – v poeziji, prozi in predvsem v dramatik. Z njegovimi komedijami je špansko gledališče dobilo svojo dokončno podobo: hkrati je bil ustanovitelj novega dramskega stila, njegov teoretik in najplodnejši španski oziroma svetovni dramatik vseh časov. Sam je v svojih poznih letih trdil, da je napisal 1500 del. Strokovnjaki ob tem ugotavljajo, da so v tistem času podobno kot slikarji tudi pisci imeli delavnico, v kateri so neznani avtorji pisali po navodilih znanega, ki je bil obenem podpisnik. Ne glede na točno število del, danes velja, da avtorski repertoar de Vege obsega dobrih 400 del, pa je bila ustvarjalnost tega avtorja res

osupljiva. Tudi ob upoštevanju dejstva, da je bilo življenje tega izjemnega pisca precej burno in vse prej kot zapisano mirnemu ustvarjanju. Lope de Vega je bil namreč plemič, vojak in celo duhovnik, večkrat pa se je zapletel v finančne in ljubezenske škandale.

Ljubezen oziroma želja po trdni ljubezenski zvezi je prisotna tudi v Norcih iz Valencije. V ospredju pa je – kot izdaja naslov – predvsem tema blaznosti. Ta tema je na splošno v španski književnosti 16. in 17. stoletja zelo upoštevana. Prisotna je bila tudi v splošni zavesti, saj so npr. na Iberskem polotoku v 15. stoletju začeli ustanavljati prve centre, namenjene duševnim bolnikom. In prvi je leta 1409 začel delovati prav v Valenciji. Lope de Vega je glede norišnic zavzel precej kritično stališče, saj v tej komediji dokaj neposredno namiguje, da se v norišnico zatekajo zdravi ljudje, medtem ko so norci zunaj. In še odgovorna mesta zasedajo. In odločajo, kdo je nor in kdo ni.

V Norcih iz Valencije Lope de Vega ironično-komično prikazuje razne like, ki se iz najrazličnejših razlogov zatečejo v umobolnico in hlinijo norost. Najprej si Floriano v prepričanju, da je ubil plemiča Reynera, skuša zagotoviti varno zavetišče; nato lepo in bogato Erifilo oropajo in slečejo, namesto pomoči pa si »prisluži« nasilno namestitev v norišnico; in potem si še Florianov prijatelj Valerio skuša pridobiti status bolnika ... Iz pripovedi drugih pacientov se sčasoma izriše presenetljiva resnica, da niso nori tisti, ki se zdravijo, temveč tisti, ki naj bi zdravili. Komedija ne bi bila lah-



kotna komedija, če se ne bi srečno zaključila: namišljeni norci se vrnejo v »normalno« življenje, v zavetišče pa zaprejo bolne. Z zdravo pametjo prevlada tudi ljubezen: ob koncu si obljubo o večni zvestobi izmenja šest mladih. Trije novi pari začenjajo svojo pot.

Avtor je omenjene teme obravnaval z zelo lahkotno roko. Brez poglabljanja. Like je bolj nakazal kot utemeljil. Režiserka je s svojimi sodelavci dogajanje skušala razgibati in ga vsestransko obarvati. Vsekakor pa komedija ostaja na ravni razvedrilnega komada. Z režiserko Nenni Delmestre so sodelovali: dramaturginja Ana Kržišnik, lektor Srečko Fišer, scenografka in ko-

stumografinja Lina Vengoechea, avtor glasbe Mirko Vuksanović, oblikovalec svetlobe Samo Oblakar. Tokrat z nekaterimi člani igralskega ansambla SNG Nova Gorica nastopa precej gostov. V komediji igrajo: Matija Rupel (k.g.) je Floriano; Blaž Valič Valerio; Primož Vrhovec (k.g.) Leonato; Arna Hadžialjević Erifila; Radoš Bolčina Pisano; Peter Harl Tomas; Andrej Zalesjak (k.g.) Martin; Jože Hrovat Gerardo; Medea Novak Fedra; Maja Nemeč Laida; Milan Vodopivec Liberto; Žiga Udir (k.g.) Reynero ter Dean Petrovič, Dominik Vodopivec (k.g.), Primož Vrhovec (k.g.) in Žiga Udir (k.g.) v vlogi norcev. (bip)

Razstava knjig Bologna po Bologni

V knjigarni Konzorcij so včeraj odprli 22. prodajno razstavo tujih otroških knjig Bologna po Bologni, ki jo letos posvečajo umetnici Svetlani Makarovič ob njenem jubileju. Tradicionalna razstava tudi letos ponuja najboljše z razstave v Bologni. Na ogled je 475 tujih knjig.

Slavnostna govornica na odprtju je bila predsednica Društva Bralna značka Slovenije - ZPMS Dragica Haramija. Odprtju je sledilo prvo strokovno vodstvo po razstavi, ki ga tudi letos pripravlja poznavalka otroške literature Tilka Jamnik.

Na sejmu otroških knjig v Bologni se je letos predstavilo okrog 1200 založb iz 75 držav. Slovenijo so zastopale založbe Mladinska knjiga, Molfem, Sanje in Pivec ter Javna agencija za knjigo RS, ki je predstavila izbor najboljših mladinskih knjig vseh slovenskih založb.

Obiskovalce razstave seznanjajo z novostmi s področja mladinske književnosti in branja ter z najnovejšimi trendi na področju knjižne ustvarjalnosti za mlade. Govorijo o primernosti slikanic za družinsko branje in o nujnosti vključevanja novih knjig v pouk literature.

Večina knjig na sejmu v Bologni potrjuje trende zadnjih let. Likovni izraz prevlada nad besedilnim, pojavljajo se izvirne rešitve ilustracij in oblikovanja, vse več slikanic je brez besed. Meja med leposlovjem in poučnim pogosto ni jasna. Veliko je večjezičnih knjig, knjig o drugih kulturah ter knjig, ki spodbujajo medkulturno razumevanje. Veliko pozornosti je namenjene tudi ranljivim skupinam otrok in bralnemu gradivu zanje, so sporočili iz Mladinske knjige.

Bologno po Bologni organizira otroški oddelek knjigarne Konzorcij v sodelovanju z Mestno knjižnico Ljubljana in Pionirsko - centrom za mladinsko književnost in knjižničarstvo.

TRŽAŠKI VERDI - Komorni salon društva Camber Music

Pavel Berman kot violinski virtuozi in kot dirigent

Zaključni koncert niza Komorni salon, ki ga organizira društvo Chamber Music, je v Malo dvorano tržaškega gledališča Verdi privabil polnoštevilno občinstvo, med katerim je bilo veliko mladih: glavna atrakcija je bil ruski virtuozi Pavel Berman, z njim pa je igral mladinski orkester Akademije Perosi iz Bielle.

Sinovi velikih umetnikov nosijo težko breme odgovornosti, kajti javnost želi vedeti, ali so podedovali talent in jih zato zelo kritično presoja, Pavel Berman pa se je že od otroštva izkazal kot izredno nadarjen violinist: večkrat je nastopal ob spremljavi očeta, slavnega pianista Lazarja Bermana, šolal pa se je v ZDA z najboljšimi mojstri, kot sta Dorothy Delay in Isaac Stern, ter osvojil nagrado Paganini, ko je bil star komaj sedemnajst let, zraven pa zmagal na tekmovalni v Indianapolisu. Mojster ima zelo uspešno mednarodno kariero, poučuje pa v italijanski Švici ter v Bielli, kjer je v okviru Akademije nastal godalni orkester Perosiensemble.

Program je bil poljuden in se je odprl s priredbo Paganinijevih Capricciov izpod peresa litvijskega skladatelja Giedriusa Antanasa Kuprevičiusa. Capricci, ki so nastali kot vrhunski izziv za virtuoze, so svojevrstne, vendar pa povsem zaključene in dovršene skladbe, v katerih ne gre iskati globljih muzikalnih vrednot, temveč le vrsto vrtoglavih tehničnih podvigov; spremljava godalnega orkestra, ki si jo je zamislil litvijski skladatelj, je bila milo rečeno banalna, če ne kratkomalo nepotrebna, morda z izjemo 24. Capriccia, kjer je bilo zaslediti nekaj ustvarjalne fantazije, izvedba ruskega mojstra pa naravnost osupljiva.

Najbolj zahtevne in komplicirane tehnične večščinje je Berman izpeljal z lahkoto in zanesljivostjo, njegov picchettato je bil fantastičen, da ne govorimo o dvojemkah in pizzicatih z levo roko, ki so izpadli kot otroška igra. Ognjemet transcendentalne tehnike je zažarel v sosledju dvanajstih Capriccirov - od št. 13 do 24 - in izvil dolge in navdušene aplavze, žal brez dodat-



Pavel Berman

ka, ki bi nam podaril še nekaj utrinkov vrhunskega violinista, ki ima tudi čast, da igra na Stradivarko Conte De Fontana iz l. 1702, ki je bila dolgo let v lasti nepozabnega Davida Ojstracha.

V drugem delu koncerta je Perosiensemble postal protagonist, mojster Berman pa je dokazal, da zna svojo muzikalnost večje uporabiti tudi v umetnosti dirigiranja. Souvenir de Florence op. 70 je Peter Iljič Čajkovski spisal za godalni sekstet, kar je razvidno iz dokaj kompleksne in razgibane partiture. Mešanica vtisov, ki so ruskega skladatelja prevzeli med bivanjem v čudovitem mestu, niha med temperamentimi in romantičnimi stavki, ki jih je mladi ansambel izpeljal z nihajočim izidom: v prvem stavku, Allegro con spirito je orkester kar prekipel s skoraj neučakano poustvarjalno energijo, se nato umiril v Adagiu in kar zadovoljivo premostil tehnične težave tretjega in četrtega stavka, v katerih sta še posebej zablestela koncertni mojster Matteo Ruffo in solo čelist Alessandro Copia. Kljub manjšim spodrslijem se je ansambel lepo odrezal ter se dolгим aplavzom oddolžil s Koncertom Alla rustica Antonia Vivaldija.

Katja Kralj

LJUBLJANSKA OPERA - Novosti v novi sezoni

Skrivnost ljubezni je večja od skrivnosti smrti

Ljubljanska operno-baletna hiša bo v sezono 2014/15 vstopila z novo umetniško vodjo baleta Sanjo Nešković Peršin, novim šefom dirigentom orkestra Jaroslavom Kyzlinkom in novostmi v abonmajski ponudbi. Kot je že stalnica, bodo v novi sezoni pripravili 4 operne in 2 baletni premieri, ki se bodo dotikale tematike ljubezni in smrti. Programska misel sezone, ki sta jo oblikovala umetniški vodja opere Rocco in Nešković Peršinova, je: »Skrivnost ljubezni je večja od skrivnosti smrti«, kot jo je v dramskem besedilu *Saloma* zapisal Oscar Wilde.

Kot prva bo oktobra na vrsti premiera Gluckove opere *Orfej in Evridika* v režiji Jerneje Lorencija, za katerega bo to prva operna režija, dirigentsko vodstvo pa bodo zaupali novemu šefu dirigentu Kyzlinku. Sledila bo slovenska baletna noviteta *Tristan in Izolda*, ki jo bo ustvarila skupina mladih umetnikov. Glasbo zanjo piše Saša Kalan, koreografijo pa bo prevzel mlad koreograf romunskega rodu Dan Datcu.

Januarja bo na vrsti premiera Straussove opere *Saloma*, ki jo pripravljajo v koprodukciji z Opero iz Hongkonga, s katero si bodo delili sceno in kostume. Režija bo v rokah litvijskega opernega režiserja Andrejsa Žagarsa, ki bo tokrat v Sloveniji gostoval prvič, dirigentsko vodstvo bodo zaupali Lorisu Voltoliniju. Po desetih letih bodo na oder ljubljanske operno-baletne hiše ponovno postavili Bizetovo opero *Carmen*, v hiši pa bo tokrat prvič gostovala priznana britanska režiserka in scenska oblikovalka Pamela Howard. Dirigent predstave bo Kyzlinck.

Druga baletna premiera bo klasična postavitev *Labodjega jezera* Petra Iljiča Čajkovskega

po Levu Ivanovu in Mariusu Petipaju v izvirni scenski podobi, ki jo bosta zasnovala Vadim Fiškin in Miran Mohar. Koreografinja predstave bo Lynne Charles, dolgoletna primabalerina hamburškega in Bejartovega baleta, dirigent bo Marko Gašperšič. Kot zadnjo v sezoni pa bodo premierno uprizorili noviteto skladatelja Milka Lazarja z naslovom *Desetnica*, ki nastaja po libretu Svetlane Makarovič. Dirigent predstave bo Marko Hribnik.

Nešković Peršinova, ki v ansamblu ljubljanskega Baleta pleše že 28 let, ansambel zelo dobro pozna. Po njenem prepričanju je potrebno predvsem vzpostaviti pogoje, ki mu bodo omogočili razvoj. Sama si želi predvsem večje pretočnosti informacij, raznolikosti programa ob klasičnih predstavah, ki ostajajo, in kreacij, ustvarjenih za ansambel. Občinstvo si želi povabiti tudi v zaodrje in mu tako približati delo ansambla.

Med novostmi sezone 2014/15 so še novitete opernega studia, za katerega si Nešković Peršinova želi, da bi zaživel kot dopolnilni program opere, študentski abonma, predstave ob nedeljah in z njimi povezane nedeljski abonma ter abonma operna klasika za tiste, ki si želijo klasičnega repertoarja.

V minulem letu so sicer v primerjavi z letom 2012 število odigranih predstav povečali s 114 na 144, število abonmentov pa se je s 772 povzpelo na 1164. Po besedah ravnatelja Petra Sotoška Štularja so v zadnjem času uspeli vzpostaviti tekočo finančno likvidnost. Čez početje bodo v dvorano namestili dodatnih 21 sedežev, v začetku prihodnje sezone bodo v obeh stolpih vzpostavili razstavne prostore, načrtujejo pa še ureditev trgovinice. (STA-tv/kb)



RIM - Včeraj srečanje ministrov iz Italije in Slovenije

Med številnimi temami obravnavali tudi manjšino

Minister Erjavec o zagotovljenem slovenskem zastopniku v parlamentu



Italijanska in slovenska ministrska delegacija sta se skupaj nastavili fotografu

ANSA

RIM - V Rimu je včeraj zasedal koordinacijski odbor ministrov Slovenije in Italije, še prej pa sta zunanja ministra Karl Erjavec in Federica Mogherini sestala na dvostranskem sestanku. Na dnevnem redu so bila številna mednarodna vprašanja, od ukrajinske krize do severnoafriških beguncev, ki pljujejo proti italijanski obali. Kot je za STA povedal Erjavec, sta z Mogherinijevo govorila tudi o slovenski manjšini v Italiji. Slovenski zunanji minister je sogovornici posredoval pričakovanje, da bi ob prenovi volilne zakonodaje v Italiji slovenska manjšina dobila svojega predstavnika v poslanski zbornici. »Posebej sem poudaril, da bi bilo treba čim prej sklicati omizje na ministrstvu za notranje zadeve,« je še dejal Erjavec in dodal, da je bil odziv italijanske ministrice pozitiven.

Z italijansko kolecigo sta sicer govorila tudi o Zahodnem Balkanu in podprla vključevanje regije v evroatlantske povezave. Albanija naj bi junija dobila status kandidatke za vstop v EU, za Bosno in Hercegovino in Srbijo pa sta podprla tudi pripravo programov pomoči po katastrofalnih poplavih.

Govorila sta še o stabilizaciji položaja v Libiji ter problematiki beguncev, ki preko Sredozemlja v Italijo odhajajo prav iz te države. Kot je povedal Erjavec, bi okoli 20 slovenskih policistov lahko sodelovalo v programu usposabljanja libijskih policijskih sil za varovanje meja. Glede vprašanja beguncev iz Severne Afrike sta sicer poudarila, da gre za problem EU, ne zgolj Italije. Ministrica Mogherinijeva pa se je Sloveniji znova zahvalila za sodelovanje z ladjo Triglav v operaciji Mare Nostrum.

Sledilo je peto srečanje koordinacijskega odbora ministrov Italije in Slovenije za zunanje zadeve, za gospodarski razvoj, za kmetijstvo in okolje, za promet in infrastrukturo ter za visoko šolstvo in znanost. Govorili so o več temah, od prehranske varnosti in gensko spremenjenih organizmov do energetske varnosti in prometnega povezovanja, predvsem na železniškem področju. »Peti koridor je izredno pomemben za nadaljnji gospodarski razvoj,« je poudaril minister Erjavec.

Beseda je tekla tudi o povezovanju severnojadranskih pristanišč, »da bi lahko dosegli večjo sinergijo in konkurenčnost« nasproti pristaniščem na severu Evrope. Zavzeli so se za nadaljnjo krepitev gospodarskega sodelovanja in podčrtali, da je Italija za Slovenijo zelo pomemben gospodarski partner.

Govorili pa so tudi o projektu izgradnje plinovoda Južni tok in kot je poudaril Erjavec, Italija ta projekt močno podpira. »To je izrednega pomena, ker je za traso, ki gre skozi Slovenijo, ključno, da je tudi Italija ena od prejemnic plina iz Južnega toka,« je za STA še pojasnil minister Erjavec.

BRUSELJ - Predsednik vlade sinoči na vrhu voditeljev EU

Renzi v Bruselj kot zmagovalec

BRUSELJ - Po veliki volilni zmagi na evropskih volitvah je predsednik vlade Matteo Renzi včeraj odletel v Bruselj na vrh evropskih voditeljev. Na srečanju je bila na dnevnem redu ocena volilnega izida in dogovarjanje o mehanizmih za umestitev novih evropskih vodilnih institucij.

Renzi je bil na srečanju v središču pozornosti kot »novi in zmagovalni človek evropskega socializma«. Politični opazovalci in analitiki ocenjujejo Renzijevo Demokrasko stranko z njenimi 31 izvoljenimi evroposlanci kot najmočnejšo stranko v skupini evropskih socialistov in demokratov. Iz tega izhaja, da bosta Renzi in nemška kanclerka Angela Merkel imela največ besede pri zapleteni razpravi o umestitvi novega predsednika Evropske komisije in vodilnih organov drugih evropskih institucij.

Renzi je na vprašanje, ali podpira kandidato Jean-Claudeja Junckerja za predsednika komisije odgovoril, da je treba najprej govoriti o programih. Potrebno se je dogovoriti o programih za reforme, med katerimi je pomembno revidirati pravila o proračunu in opustiti omejitve 3 odstotkov za nekatere infrastrukturne stroške in investicije, je poudaril Renzi. Znano je, da se je nemška kanclerka vedno protivila tej politiki, a zdaj je vprašanje, če bo po zadnjih volilnih rezultatih drugače.

Bruseljski obisk Renzija pa nedvomno služi temu, da Italija takoj zaigra na svoje karte. Preden je odpotoval na bruseljski vrh se je Renzi na Kviralu sestel s predsednikom republike Giorgiom Napolitanom. Na dnevnem redu neformalnega pogovora je bil volilni rezultat, poleg tega pa sta si Renzi in Napolitano izmenjala misli glede semestra italijanskega predsedovanja Evropski uniji, ki se bo začelo s prvim julijem.

Po volitvah je začel krožiti glas o tem, da naj bi vodstvo Evroskupine pripadlo Italiji, vendar bi lahko prisotnost Maria Draghija na vrhu Evropske centralne banke to hipotezo lahko zaustavila. Veliko je glasov o tem, da naj bi pomembno mesto v evropskih vrhovih pripadlo nekdanjemu predsedniku vlade Enricu Letti. Možno pa je, da bi Ita-

liji pripadlo tudi predsedovanje evropskega parlamenta in govori se, da bi lahko to bila evroposlanka Demokratske stranke Simona Bonafè, ki je na volitvah dobila skoraj tisto tisoč preferenc.

Položaj liderjev drugih vidnih držav je bil, glede na izid volitev, na sinočnjem srečanju občutno spremenjen. Svoj prestiž in vpliv je ohranila Nemška kanclerka Angela Merkel, čeprav se je v Nemčiji razlikala med njeno CDU in socialdemokrati SPD občutno zmanjšala. Razumljivo je bil manj upoštevan francoski predsednik Francois Hollande, ki je ob zmagi Nacionalne fronte Marine Le Pen doživel pravi polom. Tako kot Renzi se je Hollande na prvem srečanju zavzel za več rasti in dela in poudaril, da se mora Evropa spremeniti.

ITALIJA Najvišje zaupanje potrošnikov

RIM - Zaupanje potrošnikov v Italiji se je maja povzpelo na najvišjo raven od januarja 2010, kažejo podatki italijanskega statističnega urada Istat. Raziskava kaže na krepitev optimizma v tretjem največjem gospodarstvu območja z evrom, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Indeks zaupanja se je maja povzpela na vrednost 106,3, potem ko je bil aprila pri 105,5.

Po besedah ekonomista italijanske banke Intesa Sanpaolo je trend krepitev zaupanja potrošnikov »občuten«. Še dodatno bi ga lahko okrepilo znižanje davka na dohodke najnižje plačanih delavcev, ki ga je vlada premiera Mattea Renzija uvedla v tem mesecu. Italija je v letih od 2011 do 2013 beležila najhujšo recesijo po drugi svetovni vojni. Bruto domači proizvod se je v zadnjih treh mesecih lani okrepil za 0,1 odstotka, vendar pa se je v prvem letošnjem četrtletju za prav toliko znova skrčil.

RIM - Srečanje ministrov Italije in Slovenije

Minister Židan opozoril na protokol o prosekarju

RIM - Slovenski kmetijski minister Dejan Židan ocenjuje, da je sporazum o prosekarju, ki so ga predstavniki italijanskega kmetijskega ministrstva, Dežele FJK in Kmečke zveze podpisali aprila 2010, »zelo pomemben za zamejsko skupnost«. Zato je »na prošnjo slovenske Kmečke zveze in njenega predsednika Franca Fabca« o njem spregovoril na včerajšnjem srečanju vlad in na pogovoru z italijanskim ministrom Maurizioom Martinom.

Kot nam je sinoči pojasnil minister Židan, je italijanske kolege opozoril na nekatere neizpolnjene obveze, ki jih predvideva protokol: ureditev tržaškega brega, sofinanciranje doma prosekarja in financiranje večletnih programov promocije kraških vin. »Interes slovenske vlade je, da se ta sporazum uresniči,« je poudaril minister. Na vprašanje, ali je italijanska stran pokazala zanimanje za to temo, je minister Židan poudaril, da se mu zdi pomembno, da se je to vprašanje končno odprlo tudi na politični ravni. »Kolikor vem, se je o sporazumu o prosekarju prvič govorilo na tako visokem nivoju. Ocenjujem, da je to šele prvi korak.«

Sicer pa se je Židan, ki je nastopal tudi v vlogi okoljskega ministra, pogovarjal še o nekaterih tržaških temah. Tako je na primer tekla beseda o načrtovanem plinskem terminalu v Žavljah: slovenski minister je zadovoljen z zagotovilom, da Italija ne bo izdala okoljskega dovoljenja in da torej ne bo prišlo do investicije v načrtovani objekt, ki je med prebivalstvom ob nekdanji meji vzbujal veliko skrb. (pd)



Dejan Židan

FOTODAMJ@N



Renzi z nekaterimi evropskimi voditelji pred judovskim muzejem v Bruslju

ANSA

SIRIJA - Ugrabili so ga pred 14 meseci

Federico Motka spet na prostosti

RIM - Italijanska vlada je včeraj uradno sporočila, da je 30-letni kooperant Federico Motka spet na prostosti in je že priletel v Italijo. Motka je po rodu Tržačan, vendar je vselej bival v tujini. Trenutno biva v Švici in njegovi starši v Frankfurtu, medtem ko biva v Trstu njegova teta Chiara.

Motko so ugrabili v Siriji pred 14 meseci, vendar je ostala njegova ugrabitev ovita v tajnost več kot 12 mesecev. Njegovo izpustitev je najavil predsednik italijanske vlade Matteo Renzi prek twitterja in dejal, da je o tem obvestil njegovo mati Giovanni. Motka je delal v Siriji za nevladno organizacijo Welthungerhilfe. Ugrabili so ga na sirsko-turški meji marca lani in je ostal v rokah ugrabiteljev 14 mesecev v severnovzhodnem predelu države. Do izpustitve je prišlo zahvaljujoč se dolgemu in tihemu delu tajnih služb, je pojasnila zunanja ministrica Federica Mogherini, ki so zahtevale tiskovni molk. Zaradi tega so tudi zelo skope in-



Federico Motka

formacije glede dinamike ugrabitve. Motko so prijeli oboroženi možje v nekem begunskem taborišču, kjer je koordiniral humanitarne akcije v imenu nevladne francoske organizacije Acted. Z njim naj bi ugrabili tudi francoskega kooperanta, vest pa ni bila potrjena.


EVROPSKE VOLITVE - V pokrajini krepko nazadovale desnosredinske politične sile

DS povsod prva stranka

Demokratska stranka je nesporna zmagovalka evropskih volitev tudi v goriški pokrajini, saj je po številu glasov prva stranka prav v vseh občinah - tudi v ligaški trdnjavi v Dolenjah. Zanj je glasovalo 31.217 volivcev, kar predstavlja 46,94 odstotkov volilnih upravičencev. Pred petimi leti je Demokratska stranka zbrala 24.100 glasov (31,37 odstotka), nedvomno pa je tokrat levji delež glasov pobrala med levosredinskimi volivci, katerih podpora se je pred petimi leti »razpršila« med razne levičarske liste. Na Goriškem se je v primerjavi z ostalimi pokrajinami v deželi dobro odrezala tudi Ciprasova lista, ki je zbrala 4,54 odstotka glasov, medtem ko so krepko nazadovale desnosredinske stranke. Pekoč poraz je doživela stranka Forza Italia, ki je na pokrajinski ravni zbrala le 12,5 odstotka glasov.

Za listo SVP, na kateri je bila kandidatka stranke Slovenske skupnosti Tanja Peric, je v goriški pokrajini glasovalo 815 volivcev (1,22 odstotka). Pred petimi leti je na Goriškem SVP zbrala 1128 glasov (1,47 odstotka); takrat je bil kandidat Slovenske skupnosti na listi južnotirolske ljudske stranke tržaški pisatelj Boris Pahor, ki je skupno prejel 882 preferenc. Na letošnjih volitvah je Tanja Peric na pokrajinski ravni prejela 335 osebnih preferenc, saj so volivci veliko bolj množično kot pred petimi leti podprli Herberta Dorfmannja; tokrat je južnotirolski evropski poslanec v celi goriški pokrajini zbral 195 glasov, pred petimi leti pa jih je prejel le devet. Volivci so letos sledili navodilom Slovenske skupnosti, ki jih je pred volitvami pozivala, naj podprejo Dorfmannja ali Peričevo. Na koncu je Dorfmann še največ preferenc zbral v števerjanski občini, kjer je zanj glasovalo 77 volivcev. Tanja Peric je v Števerjanu zbrala 41 glasov, v Sovodnjah 58, v Doberdobu 71, v Gorici pa 137.

Pred petimi leti sta poleg Borisa Pahorja na evropskih volitvah kandidirala še Igor Kocjančič na listi SKP-SIK in Igor Ko-

mel na listi SEL. V goriški pokrajini je Kocjančiča podprlo 246 volivcev, Igorja Komela pa 1072 volivca. Komu so šli njuni takratni glasovi, je težko reči. V doberdobski občini je dosežek krepko nad pokrajinskim povprečjem dosegla Ciprasova lista, ki jo je podprlo 88 volivcev (10,20 odstotka), pri čemer je delavka tovarne Electrolux Paola Morandin prejela 29 prefe-

dalo 78.825 volilnih upravičencev. Letos je bila volilna udeležba precej nižja; svoj glas je oddalo 69.239 volivcev, kar predstavlja 59,23 odstotka vseh volilnih upravičencev. Padec volilne udeležbe je nedvomno prizadelo številne stranke, zato pa je porast števila glasov, ki jih je prejela Demokratska stranka (preko 7000 glasov več kot pred petimi leti), še toliko bolj pomenljiv. Sedaj



V nedeljo na volišču v Doberdobu

BUMBACA

renčnih glasov. Na pokrajinski ravni je daleč največ preferenc - kar 5809 - zbrala Isabella Demonte, ki je bila sicer tudi izvoljena v evropski parlament. V Doberdobu je zanj glasovalo 82 volivcev, v Sovodnjah je zbrala 111 preferenc, v Števerjanu 36, v Gorici pa 1497. Pred petimi leti je bila volilna udeležba 67,04 odstotna, svoj glas je od-

so seveda na potezi krajevni predstavniki Demokratske stranke; nedeljski volilni uspeh je nedvomno posledica priljubljenosti predsednika državne vlade Mattea Renzija in njegovih prvih ukrepov, zato pa se bodo morali goriški strankini veljaki še kako potruditi, da bodo doto z evropskih volitev unovčili na krajevni ravni. (dr)



Laura Fasiolo

BUMBACA

GORICA

Senatorka in ...

Goriška na volitvah ni pridobila le evropske poslanke Patricije Šulin iz Nove Gorice, temveč tudi senatorko Lauro Fasiolo, upokojeno ravnateljico italijanskih šol v Gorici. V rimski parlament bo vstopila namesto Isabelle De Monte, ki si je na valu izjemnega rezultata Demokratske stranke izborila sedež v Strasbourgu. Laura Fasiolo nam je včeraj potrdila svojo izvolitev v senat, treba pa bo vsekakor počakati na uradnost iz Rima. Mnogi so ji že čestitali. Poudarek zasluži dejstvo, da se je kot šolnica izkazala pri spodbujanju izmenjav med italijanskimi dijaki iz Gorice in slovenskimi dijaki iz Nove Gorice. »Odpraviti moramo vse birokratske prepreke, ki takšne izmenjave ovirajo,« trdi in dodaja: »Parole o čezmejni in mednarodni vlogi Goriške je treba napolniti z oprijemljivo vsebino! Ravno tako EZTS. Staviti moramo na zdravstvo, univerzo, šolstvo in na storitve.« In zagotavlja: »S svojimi najboljšimi močmi si bom za to prizadevala kot tudi za reševanje problematik, ki tarejo Gorico. Pravsem bom prisluhnila. Od dežele pa moramo zahtevati, da ovrednoti našo posebnost.« (ide)



Patricija Šulin

K.M.

NOVA GORICA

... evropsoslanka!

Na nedeljskih volitvah je bila v Evropski parlament izvoljena tudi Novogoričanka Patricija Šulin iz SDS, mestna svetnica in nekdanja nadomestna poslanka v slovenskem parlamentu. V Bruslju se vidi predvsem na področju financ in gospodarstva. Za Primorski dnevnik je po izvolitvi pojasnila, kako bi lahko kot evropsoslanka pripomogla goriškemu prostoru. Povedala je, da je uspešnost koriščenja evropskih sredstev v veliki meri odvisna od države, tudi v prihodnjem programskem obdobju jih bo na voljo nekaj več kot 4 milijarde evrov. »Tudi Goriška je imela veliko od teh sredstev, v kolikor so jih znale občine pravilno pokoristiti. Kar precej je bilo zgrajenega z evropskimi sredstvi, tako da upam, da se bo ta praksa nadaljevala, žalosti pa me, da občine severnoprimske regije niso znale izkoristiti priložnosti za izgradnjo regijskega centra za ravnanje z odpadki in da je tudi Goriška ta denar pustila v Bruslju. Evrops poslanec zagotovo lahko pripomore tudi svojem lokalnemu okolju, vendar je veliko odvisno tudi od tega, ali zna to lokalno okolje evropska sredstva tudi pokoristiti,« pravi Patricija Šulin. (km)

IZIDI EVROPSKIH VOLITEV V GORIŠKI POKRAJINI

												
Doberdob	422 (48,95%)	134 (15,54%)	53 (6,14%)	27 (3,13%)	11 (1,27%)	88 (10,20%)	9 (1,04%)	9 (1,04%)	6 (0,69%)	1 (0,11%)	101 (11,71%)	1 (0,11%)
Dolenje	60 (29,70%)	38 (18,81%)	38 (18,81%)	46 (22,77%)	6 (2,97%)	1 (0,49%)	8 (3,96%)	3 (1,48%)	1 (0,49%)	0 (0,00%)	0 (0,00%)	1 (0,49%)
Fara	507 (51,78%)	175 (17,87%)	105 (10,72%)	60 (6,12%)	36 (3,67%)	42 (4,29%)	20 (2,04%)	18 (1,83%)	4 (0,40%)	5 (0,51%)	4 (0,40%)	3 (0,30%)
Foljan-Redipulja	852 (48,68%)	362 (20,68%)	147 (8,40%)	146 (8,34%)	62 (3,54%)	79 (4,51%)	44 (2,51%)	33 (1,88%)	9 (0,51%)	5 (0,28%)	8 (0,45%)	3 (0,17%)
Gorica	6.658 (43,37%)	2.758 (17,96%)	2.231 (14,53%)	1.043 (6,79%)	712 (4,63%)	634 (4,13%)	566 (3,68%)	297 (1,93%)	83 (0,54%)	55 (0,35%)	285 (1,85%)	29 (0,18%)
Gradež	1.515 (40,07%)	745 (19,70%)	680 (17,98%)	255 (6,74%)	145 (3,83%)	112 (2,96%)	221 (5,84%)	46 (1,21%)	23 (0,60%)	20 (0,52%)	12 (0,31%)	6 (0,15%)
Gradišče	1.768 (47,13%)	665 (17,78%)	430 (11,49%)	237 (6,33%)	164 (4,38%)	216 (5,77%)	125 (3,34%)	66 (1,76%)	28 (0,74%)	29 (0,77%)	11 (0,29%)	6 (0,16%)
Koprivno	469 (48,20%)	181 (18,60%)	118 (12,12%)	77 (7,91%)	29 (2,98%)	42 (4,31%)	28 (2,87%)	12 (1,23%)	8 (0,82%)	3 (0,30%)	3 (0,30%)	3 (0,30%)
Krmin	1.643 (46,64%)	730 (20,72%)	370 (10,50%)	270 (7,66%)	179 (5,08%)	133 (3,77%)	84 (2,38%)	59 (1,67%)	16 (0,45%)	13 (0,36%)	15 (0,42%)	10 (0,28%)
Mariano	432 (48,00%)	158 (17,55%)	93 (10,33%)	88 (9,77%)	34 (3,77%)	32 (3,55%)	19 (2,11%)	23 (2,55%)	4 (0,44%)	5 (0,55%)	5 (0,55%)	7 (0,77%)
Medeja	329 (51,97%)	141 (22,27%)	59 (9,32%)	46 (7,26%)	16 (2,52%)	18 (2,84%)	6 (0,94%)	7 (1,10%)	5 (0,78%)	4 (0,63%)	0 (0,00%)	2 (0,31%)
Moraro	139 (45,72%)	59 (19,40%)	40 (13,15%)	27 (8,88%)	9 (2,96%)	11 (3,61%)	7 (2,30%)	12 (3,94%)	0 (0,00%)	0 (0,00%)	0 (0,00%)	0 (0,00%)
Moš	393 (42,81%)	177 (19,28%)	123 (13,39%)	103 (11,22%)	44 (4,79%)	20 (2,17%)	21 (2,28%)	19 (2,06%)	8 (0,87%)	5 (0,54%)	3 (0,32%)	2 (0,21%)
Romans	978 (52,35%)	348 (18,62%)	211 (11,29%)	117 (6,26%)	58 (3,10%)	57 (3,05%)	39 (2,08%)	26 (1,39%)	9 (0,48%)	14 (0,74%)	7 (0,38%)	4 (0,21%)
Ronke	2.872 (52,14%)	1.193 (21,65%)	515 (9,35%)	254 (4,61%)	119 (2,16%)	283 (5,13%)	124 (2,25%)	77 (1,39%)	24 (0,43%)	24 (0,43%)	17 (0,30%)	6 (0,10%)
Sovodnje	513 (53,16%)	181 (18,75%)	50 (5,18%)	43 (4,45%)	9 (0,93%)	20 (2,07%)	4 (0,41%)	9 (0,93%)	2 (0,20%)	3 (0,31%)	131 (13,57%)	0 (0,00%)
Škocjan	1.536 (51,66%)	665 (22,36%)	272 (9,14%)	140 (4,70%)	47 (1,58%)	168 (5,65%)	61 (2,05%)	40 (1,34%)	14 (0,47%)	19 (0,63%)	5 (0,16%)	6 (0,20%)
Špeter	560 (52,48%)	209 (19,58%)	93 (8,71%)	53 (4,96%)	37 (3,46%)	70 (6,56%)	21 (1,96%)	12 (1,12%)	6 (0,56%)	3 (0,28%)	1 (0,09%)	2 (0,18%)
Števerjan	196 (39,67%)	53 (10,72%)	32 (6,47%)	28 (5,66%)	9 (1,82%)	9 (1,82%)	6 (1,21%)	2 (0,40%)	2 (0,40%)	5 (1,01%)	151 (30,56%)	1 (0,20%)
Šlovrenc	428 (46,67%)	173 (18,86%)	119 (12,97%)	76 (8,28%)	30 (3,27%)	21 (2,29%)	35 (3,81%)	16 (1,74%)	9 (0,98%)	3 (0,32%)	3 (0,32%)	4 (0,43%)
Štarancan	2.037 (50,07%)	828 (20,35%)	421 (10,34%)	213 (5,23%)	103 (2,53%)	247 (6,07%)	107 (2,63%)	62 (1,52%)	27 (0,66%)	12 (0,29%)	6 (0,14%)	5 (0,12%)
Tržič	5.088 (45,72%)	2.179 (19,58%)	1.582 (14,21%)	800 (7,18%)	352 (3,16%)	529 (4,75%)	329 (2,95%)	138 (1,24%)	40 (0,35%)	45 (0,40%)	34 (0,30%)	12 (0,10%)
Turjak	858 (52,63%)	346 (21,22%)	109 (6,68%)	112 (6,87%)	49 (3,00%)	94 (5,76%)	28 (1,71%)	16 (0,98%)	5 (0,30%)	5 (0,30%)	6 (0,36%)	2 (0,12%)
Vileš	412 (48,41%)	162 (19,03%)	83 (9,75%)	74 (8,69%)	39 (4,58%)	42 (4,93%)	18 (2,11%)	7 (0,82%)	4 (0,47%)	6 (0,70%)	3 (0,35%)	1 (0,11%)
Zagraj	557 (50,18%)	227 (20,45%)	107 (9,63%)	82 (7,38%)	32 (2,88%)	56 (5,04%)	20 (1,80%)	14 (1,26%)	3 (0,27%)	8 (0,72%)	4 (0,36%)	0 (0,00%)
Skupno	31.217 (46,94%)	12.887 (19,38%)	8.081 (12,15%)	4.417 (6,64%)	2.331 (3,50%)	3.024 (4,54%)	1.950 (2,93%)	1.023 (1,53%)	340 (0,51%)	292 (0,43%)	815 (1,22%)	116 (0,17%)



GORICA - Škoda je k sreči omejena

Toča pobelila mesto



Gorico je včeraj zgodaj popoldne zajela nevihta s točo. Ledena zrna so bila drobna, vendar jih je padlo toliko, da je bilo mestno središče »prebeljeno« v belo. Popolnoma belo je bilo dvorišče slovenskega višješolskega središča v Ulici Puccini, saj je bila v tem predelu toča še posebno gosta.

Temni oblaki so nebo prekrili nekaj pred štirinajsto uro, nekajkrat je zagrmelo, zatem pa začelo močno deževati. Dežju se je kaj kmalu pridružila toča, ki je v nekaj minutah skoraj popolnoma pobelila razne predele mesta in njegove bližnje okolice - od Štandreja do Ločnika, Podgore in Pevme. Toča je nekaj težav povzročila v cestnem prometu, prišlo je do manjših zastojev, k sreči brez prometnih nesreč. Ve-

Toča v Ulici Monache (zgoraj) in v višješolskem središču v Ulici Puccini (desno)

BUMBACA, D.P.



činoma na avtomobilih ni bilo zaznati škode, saj so bila zrna toče precej drobna. Nekaj škode je toča za sabo pustila na kmetijskih površinah, zlasti na zelenjavi. Med nevihto so bili še zlasti zaskrbljeni briški vinarji, vendar naj bi bila škoda omejena, saj je toča le delno oplazila Brda. Dokončno oceno škode bo vsekakor mogoče ugotoviti danes oz. v prihodnjih dneh.

Med nevihto je zalilo nekaj cest tako v mestnem središču kot v bližnji okolici; meteorne vode je bilo ponekod toliko, da je jaški niso uspeli požirati. Zaradi tega so goriški gasilci opravili nekaj posegov, da bi očistili jaške in omogočili nemoteno odtekanje vode.

DOBERDOB-SOVODNJE - Zadružna banka Dario Peric ostaja predsednik uprave

Dario Peric je bil potrjen na mestu predsednika Zadružne banke Doberdob in Sovodnje. Njen upravni svet se je sestal v ponedeljek in zaupal Pericu enoletni predsedniški mandat. Za vršilca dolžnosti podpredsednika (v ital. »vice-presidente vicario«) pa je bil izvoljen Robert Frandolic, dosedanji podpredsednik.

Mandat upravitelja je sicer trileten, za predsedniško funkcijo pa ni vnaprej določeno, koliko naj traja. V upravnem svetu Zadružne banke Doberdob in Sovodnje so poleg predsednika Perica in vršilca dolžnosti podpredsednika Frandolice še Bogdan Butkovic, Walter Devetak, Roberto Devetta, Gabriele Ferfoglia, Mario Gergolet, Ugo Tomsic in Tomaž Mucci; slednji je bil v upravni svet izvoljen med petkovim občnim zborom članov doberdobsko-sovodenjske Zadružne banke, ki je potekal v goriškem Kulturnem domu.

»Sedaj si je treba samo zavihati rokave in delati - s soglasjem upravnega sveta, vodstva banke in uslužbencev. Sledili bomo strategijam in načrtom, ki smo jih začrtali v prejšnjih mesecih in predstavili na občnem zboru,« napoveduje Dario Peric. Ravno na občnem zboru je bilo izraženih nekaj pomislekov glede nekaterih strateških izbir vodstva Zadružne banke, še zlasti glede zaprtja podružnice v goriškem mestnem središču. Nekaj kritičnih pripomb se je nabralo tudi na socialnih omrežjih.



Dario Peric (zgoraj) in Robert Frandolic



Dario Peric pojasnjuje, da je na občnem zboru prišlo do čisto običajne izmenjave mnenj, zato pa po njegovih besedah v ozadju naj ne bi bilo večjih napetosti in težav. Spričo tega poudarja, da je vsekakor treba strniti vrste in nadaljevati z nastavljenim delom.

DOBERDOB, SOVODNJE, ŠTEVERJAN - Župani so praznovali Ljudsko slavlje na Palkišču, v Števerjanu tokrat brez kočije



Franka Padovan nazdravlja zmagi



Šop cvetja za potrjeno županjo Alenko Florenin



Gherghetta na Vizintinovem praznovanju v Dolu

FOTO K.FERLETIČ

Najbolj veselo je bilo po ponedeljkovem preštetju glasov v doberdobski občini. Franka Padovan v Števerjanu in Alenko Florenin v Sovodnjah sta bili pač na županskem mestu potrjeni in sta volilni uspeh praznovali bolj zadržano kot pred petimi leti, zato pa je bil praznik toliko večji v Dolu, kjer so domačini s pravim ljudskim slavljem pričakali novega doberdobskega župana Fabia Vizintina.

V Števerjanu so ponovno izvolitev županje Franke Padovan praznovali med borovci ob Sedejevem domu. Za potrditev na županskem mestu sta ji prišla čestitat tudi goriški župan Ettore Romoli in goriški prefekt Vittorio Zappalorto, veliko je bilo seveda tudi domačinov in strankarskih somišljenikov, med katerimi je izstopal podpredsednik deželne sveta Igor Gabrovec. Z razliko od leta 2009, ko je bila Padovanova prvič izvoljena, tokrat je do prizorišča praznovanja niso pospremili s kočijo, vseeno pa je bilo seveda vzdušje praznično in veselo. Veliko ljudi se je zbralo tudi na prazniku v Sovodnjah; potrjeni županji Alen-

OBČINSKE VOLITVE V ŠTEVERJANU



Franka Padovan



GLASOVI **335 (66,60%)**

8 SVETNIKOV

(Jarc 59, Princic 50, Grahonja 48, Marilena Corsi 45, Drufovka 31, Di Battista 27, Manià 23, Mihael Corsi 22)



Joško Terpin



GLASOVI **168 (33,40%)**

4 SVETNIKI

(Županski kandidat, Humar 22, Buzzinelli 12, Korsič 12)

727 upravičencev, 538 volivcev (74%). Bele 20, neveljavne 15

Popravek in opravičilo

V razpredelnico z rezultatom občinskih volitev v Števerjanu v včeršnjem časopisu se nam je prikradla zoprna napaka: županskega kandidata Občinske enotnosti smo nehoti preimenovali. Jošku Terpinu in še ostalim prizadetim se za napako opravičujemo. Zato razpredelnico ponovno objavljamo. Pomanj-

kljvi pa so tudi bili podatki v sovođenjski razpredelnici: ob treh omenjenih svetnikih stranke Slovenske skupnosti bo v občinskem svetu sedel tudi neizvoljeni županski kandidat (torej štirje svetniki), izpadlo je število preferenc (objavljeno je v članku), na volitvah v Sovodnjah pa je svoj glas oddalo 1051 upravičencev oz. 71,11%; vpisani podatki se je nanašal na udeležbo do 12. ure.

ki Florenin sta prišla čestitat župana sosevnih občin - Zlatko Martin Marušič iz Mirna-Kostanjevice in Elisabetta Pian iz Zagraja, ki sta se oglasila tudi na Palkišču, kjer so sovaščani in prijatelji priredili časten sprejem za novega doberdobskega župana Fabia Vizintina. Takoj po objavi volilnih izidov so ga pričakali pred županstvom, kamor se je s svojim terenskim vozilom pripeljal bivši občinski odbornik Nordio Gergolet. Fabia Vizintina so nato posedli na keson terenca, ga zavili v staro zastavo doberdobske sekcije Komunistične partije in se odpravi-

li na obhod vseh vasi v občini, ki se je zaključil na Palkišču. Župana so pričakali s harmoniko, trobento in kitaro, takoj zatem se je začelo pravo ljudsko slavlje, na katerega so Vizintinovi podporniki vseh starosti prišli iz cele občine. Med udeleženci je bil tudi predsednik pokrajine Enrico Gherghetta. Fabio Vizintin se je s kratkim nagovorom zahvalil vsem volivcem za izkazano podporo in zagotovil, da bo dal vse od sebe za uresničitev predvolilnih obljub. Po zdravici s penino so partizanske in delavske pesmi odmevale pozno v noč. (dr)



èSTORIA - Obračun festivala

Še bodo čezmejni



Zaključni monolog Giuseppea Battistona (levo) z besedili iz knjige »Zbogom, orožje«, občinstvo (desno), v prvi vrsti John Hemingway, pisateljev vnuk (v belem)

BUMBACA

S pričevanjem Johna Hemingwaya, vnuka nobelovega nagrajenca Ernesta, in odlomki iz romana »Zbogom, orožje«, ki jih je interpretiral igralec Giuseppe Battistoni, se je v nedeljo v goriškem ljudskem vrtu zaključil zgodovinski festival èStoria. Za organizatorji, novinarji in publiko, ki je navdušeno spremljala prireditve, je pet intenzivnih dni: v mestnem središču in drugod se je med sredo in nedeljo zvrstilo preko sto dogodkov, s katerimi je združenje èStoria ob stoletnici izbruh prve svetovne vojne želelo čim bolj poglobljeno prikazati zgodovinsko dogajanje pred, med in po krvavem spopadu, ki je spremenil svet.

Kot se za jubilej spodobi, je bila letošnja, deseta prireditev, pravi festival presežkov: v primerjavi s prejšnjimi edicijami izstopa po trajanju, številu mednarodnih gostov in dogodkov, pozornosti državnih medijev in uspehu srečanj. Le-ta so potekala tudi na novih prizoriščih, kot so Kulturni center Bratuz, Kulturni dom in Trgovski dom, ki so se mu sicer morali zaradi okvare klimatske naprave v soboto odpovedati. Organizatorji ocenjujejo, da je bilo na predavanjih, razstavah, projekcijah in drugih pobudah skupno okrog 60 tisoč udeležencev, turistični sejem, ki je prvič potekal na Battistijevem trgu v organizaciji združenja NordEstEventi, pa naj bi priklical okrog 5 tisoč ljudi.

»Trincee« (Streški jarki) pa se od prejšnjih festivalov razlikuje tudi zato, ker je prvič prekorajčil mejo. Četrtek koncert Uta Ughija je potekal na Sveti Gori, festival pa so predstavili tudi v Ljubljani in Novi Gorici. »Prva čezmejna izkušnja je bila zelo pozitivna in upam, da bo čezmejnost v prihodnjih letih lahko postala še bolj vidna. Kot sem že povedal na srečanju z novogoriškimi novinarji, bi bilo lepo, če bi enega izmed sotorov lahko postavili tudi na travniku pred novogoriškim županstvom,« pravi Adriano Ossola, predsednik združenja èStoria in duša festivala, ki na opombo, da bi slovenska publika pričakovala tudi kakšno srečanje v slovenskem jeziku, odgovarja: »Najprej moram izpostaviti, da je bil večer na Sveti Gori popolnoma dvojezičen, poskus zblizevanja pa je bil tudi posvet v Kulturnem domu, kjer smo poskrbeli za simultano prevajanje v angleščino. Zavedamo se, da bi na tem področju lahko še marsikaj naredili, za zagotovitev prevajanja na vseh srečanjih pa bi potrebovali veliko več sredstev.« Združenje je skupaj s pokrajino prvič ponudilo tudi ekskurzijo z èStoriabusom s slovenskim vodnikom, zanimanja pa žal ni bilo, medtem ko je bilo zelo uspešno sodelovanje s Fundacijo Poti miru, s katero želijo vzpostaviti tesnejše stike. »Brez goriške pokrajine in predstavnikov Fundacije Poti miru, v katerih smo našli odlične sogovornike, bi Ughijevega koncerta ne



Adriano Ossola

BUMBACA



mogli prirediti. To sodelovanje odpira nove - in tudi nekoliko nepričakovane - perspektive za razvoj,« meni Ossola, ki je z uspehom letošnjega festivala izredno zadovoljen. »Priznati moram, da smo nanj računali, saj smo že pred meseci začutili, da je bilo pričakovanje še večje kot v prejšnjih letih. Dogodek je tudi v drugih italijanskih deželah vzbudil veliko pozornosti,« pravi Ossola, ki še ne želi razkriti, katera bo tema prihodnjega festivala, napoveduje pa, da bo »Trincee« (Streški jarki) postala sekcija festivala: »O prvi svetovni vojni bo na festivalu govor do leta 2018, ne bo pa glavna tema.«

èSTORIA - V Sarajevu junija 1914

Večna dilema: atentatorji ali teroristi?

Ni bilo mogoče slediti vsem poročilom in srečanjem na zgodovinskem festivalu èStoria, a je kljub temu mogoče trditi, da je bilo nedeljsko razpravljanje o 28. juniju 1914 v Sarajevu najbolj protislovno in bodičasto. V marsikateri točki sta se poročevalki in poročevalec strinjali ali prekrivali, v polnem razumevanju tedanjih de-

Beogradu v vrstah Črne roke, se pravi višjih častnikov srbske vojske, ali je šlo za samodejno domoljubno gibanje, ki je v Beogradu dobilo le šest ročnih granat in štiri pištole. Čubrilovičeva potomka je trdila drugo, tujca pa sta se naslanjala na listine iz arhiva.

Večna dilema. Nekateri prisegajo na listine in omalovažujejo ljudske vires, kot če bi listine prenašale golo resnico. Spomin ljudi naj bi bil vselej majav, dokumenti pa nikoli manipulirani ali pa zgolj površni, ker jih pač sestavljajo osebe, ki so daleč od dogajanja. Samodejno se vsiljuje vzporednica z organizacijo TIGR: lahko sta kakšna pištola in dinamit tudi prišla iz Jugoslavije, a v Kobarid ni Krausa poslal Beograd...

Kdor je pazljivo poslušal, si je razčistil pojme med teroristi in atentatorji. Prvi delujejo ne glede na civilne žrtve, drugi imajo točno opredeljene krivce. Sarajevo sodi v drugo kategorijo in prav zato je tudi odpovedana akcija v Kobaridu proti Mussoliniju enake kategorije. Tigrovc so bili atentatorji, ne pa teroristi. Ta odstavek ne odseva razprave pod sotorom v Ljudskem vrtu, prizorišču zgodovinskega festivala, a se vsiljuje sam od sebe.

Gibanje Mlada Bosna - Vaso Čubrilović in Gavrilo Princip sta bila med člani - je imelo vrsto vzrokov za svojo sovražno držo do avstro-ogrškega cesarstva. Po kolonialnem odnosu je sledila aneksija Bosne. Davki in tlaka so bili enako krvoresni kot pod Turki, ko je volilni glas krajevnege »age« veljal za 150 kmečkih glasov. Avstrija je izčrpavala gozdove in rudnike, za šolstvo in življenjski standard prebivalstva pa ni skrbela...

Sicer o takratnih balkanskih zadevah informiranemu povezovalcu so se misli zapletle, ko je ocenil, da so bili paralelni pojavi, kot sta bila Črna in Bela roka v srbski vojski, mogoči pač na tistih zemljepisnih dolžinah, medtem ko to ni mogoče v zahodnih vojskah in družbah. O, sveta dobrodružnost! Poslušalci okrog kronista so se hkrati presedli na stoli: nekdo je rekel »Gladio«, drugi »Stand behind«, tretja »La rosa dei venti«, četrta »De Lorenzo« ... (ar)



Zapora v Ul. Oberdan (zgoraj) in Semeniški ulici (spodaj)



Zaradi novega gradbišča bo promet v goriškem mestnem središču oviran. Včeraj so se začela dela v Ulici Oberdan, kjer bo podjetje Isontina Reti Gas nadomestilo stare plinske cevi. Z zaprtjem ulice pa so začasno ukinili enosmerni promet v Ulici Morelli (parkiranje bo tu prepovedano) in Oširku XXVII Marzo, enosmerno vožnjo pa so uvedli v gornjem delu Semeniške ulice (dostop s Korza) zaradi potreb mestnih avtobusov. Dela naj bi trajala do 11. julija.

ŠEMPAS - Na plazišču dokončali nujna intervencijska dela

Po štirinajstih letih premik

Država je več let le obljubljala, mestna občina je nazadnje ukrepala - Mlada družina živi v hiši z razpokanimi nosilnimi stenami, podom in tlaki

S krajšo slovesnostjo so se včeraj v Šempasu razveselili zaključka nujnih intervencijskih ukrepov na plazišču, ki že štirinajsto leto krat spanec prebivalcem najbolj ogroženih hiš. Potem ko je država več let le obljubljala rešitev, je k zadevi pristopila novogoriška mestna občina in v proračunu zagotovila dobrih 200.000 evrov za izvedbo dela. »Štirinajst let je od tega, ko je začelo to poka,« pravi domačin Samuel Terčič, medtem ko kaže na razpoke na svoji več kot sto let stari hiši. Gre za najbolj prizadet objekt v vasi, življenje v njem že več kot desetletje ni mogoče. »Morali smo ven, ker je bilo prehudo, saj življenje v hiši ni bilo več varno,« pripoveduje Terčič, ki je z ostarelima staršema na nadomestni lokaciji v vasi preživel že trinajst let. »Saj smo zadovoljni,« pove glede izvedenih intervencijskih ukrepov, »a lahko bi bilo kaj prej narejenega s strani države.«

Poleg Terčičeve hiše stoji še dobrih štirideset let star montažni objekt. V njem prebiva mlada družina Furlanovih. Nosilna stena hiše, pod in tlaki so razpokani ... »S to drenažo na plazišču smo naredili intervencijski ukrep, sedaj bo treba počakati kakšno leto, da se zadeva ustali. Če bo vse v redu, bi potem bi Furlanovim lahko objekt uredili tam, kjer je, v primeru Terčičevih pa bi morali narediti objekt na nadomestni lokaciji. Njihova hiša namreč podpira cerkev, če jo porušimo, imamo nov problem ...,« opisuje Bogdan Zoratti, sveto-



Samuel Terčič kaže na razpoke na svoji hiši K.M.

valec za zaščito in reševanje na novogoriški mestni občini. V vasi je še devet »problematičnih« objektov, a razpoke na njih niso tako kritične, da bi morali prebivalce izseliti.

Teren v vasi drsi na dveh mestih: prvo plazišče meri 80 krat 130, drugo pa 50 krat 100 metrov. Drenažo so ugradili na dolžini 360 metrov. »Izkop je obsegal 10.000 kubičnih metrov zemlje, ravnanje terena pa 9.000 kubičnih metrov. Po projektu

je bil mišljen izkop pet metrov globoko, a se je med deli izkazalo, da je treba kopati globlje, in sicer 7 do 8 metrov, na zgornji strani pa celo do 13 metrov globine,« pojasnjuje geolog Boris Rijavec. »Na tem mestu smo dosegli fliš in vso vodo, ki priteka iz zaledja in zamaka. Ko smo prišli v zgornji del, so se pojavile ogromne količine vode, ki so odtekale po tem drenažnem sistemu, sedaj tudi ni več takega dotoka, ker se je zaledje spraznilo. Na zgornji strani je narejen 12 metrov globok revizijski jašek, ki je zasut z nekaj kamioni peska - voda, ki bo prihajala, se bo po tem drenažnem zasipu neposredno skanalizirala s tega področja,« opisuje Rijavec rešitev, za katero upajo, da se bo obnesla do takšne mere, da nadaljnji ukrepi - ki bi v celoti veljali kar 2 milijona evrov - niti ne bodo več potrebni. Voda je torej trenutno speljana zahodno od ceste, na zgornji strani pa je potegnjen krak, ki pelje z vasi. S tem je vsaj delno preprečen dotok vode v plaz.

Nadaljevanje sanacije plazišča v Šmihelu obsega zajem vse vode iz vasi. »Če uspevamo vse to zajeti in odvzeti, naredimo ogromno. Neverjetna količina vode s streh objektov lahko točkovno namaka plaz, ki je, recimo, v latentnem stanju. Če pa drenaža ne bo imela takega vpliva, kot je pričakovati - to se bo izkazalo čez kako leto dni -, je edina varianta še vedno pilotna stena, ki bi zaključila vse premike,« še dodaja geolog Rijavec.

Katja Munih



GORICA - Slovesno ga bodo predali namenu danes

V nekdanjem mejnem objektu agencija za socialno ekonomijo

V nekdanjem italijanskem mejnem objektu na goriškem Rafutu bodo danes opoldne slovesno predali namenu sedež t.i. Agencije za čezmejno socialno ekonomijo, ki so jo postavili na noge v okviru evropskega projekta SEA.

»Naša želja je bila, da bo agencija v poslopju z velikim simbolnim nabojem, zato smo obnovili nekdanji mejni objekt na Rafutu, ki nam ga je v uporabo odstopila goriška občina,« pojasnjuje vodja projekta SEA Fabrizio Valencic in opozarja, da sočasno z današnjim odprtjem novega sedeža v Gorici se začnejo dnevi čezmejne socialne ekonomije z naslovom »1914-2014 od Evrope prve svetovne vojne do socialne Evrope«. Glavnina srečanj bo jutri in v petek v konferenčnem centru Tržaške uni-

verze v Ulici Alviano v Gorici, del programa pa bo tudi na sedežu Magazin v Ulici San Michele 42. Dogodek, ki ga prirejajo v okviru projekta SEA, bodo letos združili z letno konferenco - že 27. po vrsti - evropske mreže socialnih podjetij na področju socialnega vključevanja SFE_CEFEC. Jutri bodo obravnavali dve temi: »Socialna Evropa 2020« in »Kakšno socialno podjetje? Pogled v slovensko in italijansko zakonodajo«, v petek pa bo na vrsti tema »Pametna skupnost za veselo vas«. Vsebine so primerne za operaterje na področju socialnega podjetja, pa tudi za upravitelje in politike, ki si želijo novega gospodarskega modela. Pri projektu SEA sodeluje več partnerjev z obeh strani državne meje.



Obnovljeni mejni objekt na Rafutu

GORICA - Jutri

Boj proti alkoholu leta 1931

Goriška Mohorjeva družba je v sodelovanju s Celjsko Mohorjevo družbo izdala fotostatični ponatis knjige »Da se poznamo!« o boju proti alkoholu iz leta 1931. Knjiga je nastala v času močnega protialkoholnega gibanja, ki je bilo zelo razširjeno zlasti v prvih desetletjih prejšnjega stoletja predvsem v državah srednje in severne Evrope. Tudi v Sloveniji je bilo gibanje zelo razširjeno zlasti po službi duhovnikov, kot je bil to Janez Evangelist Kalan, pa tudi po zaslugi ljubljanskega škofa Jegliča. H gibanju so pristopili tudi mnogi drugi, zlasti zdravniki in učitelji. Med leti 1920 in 1930 izšlo v slovenščini na desetine knjig na to temo. Poslanstvo, ki se mu je posvečala knjiga »Da se poznamo!« je danes enako aktualno, kot je bilo ob njenem izidu. Čeprav danes, ko govorimo o alkoholizmu, se nam predstavlja slika, ki je precej različna od tiste, ki jo opisuje v svoji knjigi Janez Evangelist Kalan. Spremenil se je predvsem način pitja, znižala se je starost, pri kateri se čezmerno pitje začne, in posledično tudi starost, pri kateri nastopijo prvi problemi. Knjiga »Da se poznamo!« je seveda napisana v jeziku tistega časa, kar pa ji daje pri današnjem branju v prvotni obliki zanimivo in prijetno patino. Njena vsebina ostaja strokovno tudi danes neoporečna, saj so spoznanja o alkoholu in o škodi čezmernega pitja v njej stvarna, četudi lahko razpolagamo danes z novimi zlasti biološkimi in nevrološkimi dognanji, ki pa večinoma znanstveno le bolje utemeljujejo vsebino knjige. Ponatis je zanimiv tudi za bibliofile in raziskovalce, ki s tega področja ne morejo priti do izvirnih izdaj.

Predstavitve knjige bo jutri ob 10. uri v Katoliški knjigarni v Gorici na srečanju »na kavi s knjigo«. Problematično alkoholizma nekoč in danes bodo v pogovoru z urednikom Markom Tavčarjem obdelali avtorji spremne besede Jože Ramovš, Bernard Špacapan in Pavle Bračko.

Porodniški dopust

Na sedežu pokrajine v Gorici bo danes ob 17.30 informativno srečanje o porodniškem dopustu in načinih usklajevanja poklica in zasebnega življenja; zagotovljeno bo varstvo otrok, za kar se je treba prijaviti na tel. 0481-385297.

V Zagreju zaposlijo delavca

V okviru projektov za socialno koristno delo bo občina Zagreb zaposlila delavca za obdobje enega leta; poverjen bo za vzdrževanje okolja in šolabus. Prijave sprejemajo v pokrajinskem uradu za delo v Ulici Alfieri v Gorici.

Razstava v Kosičevi galeriji

V Kosičevi galeriji v goriškem Raštelu bodo danes ob 18. uri odprli razstavo del, nastalih na mednarodnem likovnem simpoziju »Slovenija, odprta za umetnost 2013«, ki je potekal na Sinjem vrhu. Avtorje iz Italije, Avstrije, Slovenije, Poljske, Francije, Ukrajine, Hrvaške in drugih držav bosta predstavili umetnostni zgodovinarji Kristina Feresin in Anamarija Stibilj Šajn.

Mojster gost Skupine 75

Skupina 75 prireja 3. junija ob 20.30 na svojem sedežu na Bukovju srečanje z mojstrom italijanske fotografije Robertom Salbitanijem. Mednarodno priznani fotograf bo predstavil svojo zadnjo fotografsko stvaritev »Venezia - Circumnavigazioni e derivate« in knjigo »Storia di un viaggiatore«.

Fotografiranje žensk

Združenje Da donna a donna prireja drevi ob 20.30 na Trgu Unità v Ronkah javno srečanje o izkoriščanju fotografij žensk v reklamne namene; govorila bo Marisa Uligrai, predsednica društva Fotografare Donna. Svoje fotografije bo predstavila Katica Bonaventura - njene posnetke iz Laškega redno objavljamo tudi v našem dnevniku. Zapel bo zbor Starši ensemble.

GORICA - Simbol dela Franca Basaglie Sinji konj Marco Cavallo bo prvič »obiskal« mesto

Ob 19. uri bodo predstavili zbirko knjig o duševnem zdravju

Sinji konj Marco Cavallo - simbol revolucionarnih pogledov na bolnika in njegove pravice, ki jih je psihiater Franco Basaglia spodbudil v tržaški umobolnici in so leta 1978 privedli do zakona 180 - bo danes prvič »obiskal« Gorico. Ob 17. uri ga bodo pričakali v parku Basaglia in se nato v sprevedu odpravili po mestu ob glasbi skupine Free Tones. Po postanku pred sodiščem bodo ob 18.30 korakali pred županstvom, kjer bosta nastopili skupini »Se no i xe mati no li volem« in »Senza soldi«. Ob 19. uri bodo v knjigarni Ubik na Korzu Verdi predstavili zbirko knjig o duševnem zdravju »Collana 180«. Dogajanje bo odprto javnosti.



Marco Cavallo

GORICA

Med vitezi tudi Švab

Ob prazniku republike bodo v ponedeljek, 2. junija, tudi v Gorici podelili visoka državna priznanja občanom iz goriške pokrajine, ki so se odlikovali na področjih znanosti, literature, umetnosti, gospodarstva, v človekoljubnih aktivnostih ter po dolgi vojaški karieri. Naziv častnika republike bodo prejeli Benito Canciani, Fabio Cedola, Pietro Maltese, Giancarlo Marangon in Giuseppe Volpi, naziv viteza republike pa Licio Venizio Bregant, Ado Comelli, Sergio Cosma, Paolo Masella, Vincenzo Palladino, Mirella Radizza, Mario Spanghero, Giovanni Viola, Giusppina Zamar in operni pevec Alessandro Švab, ki živi v Fari. Spominske medalje bodo prejeli sorodniki nekdanjih taboriščnikov Franca Bottinija, Egidie Fontanin, Fiorenza Visintin in Augusta Fontanina.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU

SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU

LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 22.00 »Godzilla«; 19.50 »Maps to the Stars«. Dvorana 2: 17.15 - 19.50 - 22.10 »X-Men: Giorni di un futuro passato«. Dvorana 3: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Le meraviglie«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Godzilla«. Dvorana 2: 17.20 - 19.50 - 22.10 »X-Men: Giorni di un futuro passato«. Dvorana 3: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »Maleficent«. Dvorana 4: 17.15 - 20.00 »Grace di Monaco«. Dvorana 5: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Le meraviglie«.

Koncerti

KONCERT GOJENCEV SCGV EMIL KOMEL IN GORIŠKE GLASBENE ŠOLE bo danes, 28. maja, ob 21. uri v župnijski dvorani v Podturnu.

SNOVANJA 2014 v organizaciji SCGV Emil Komel: v četrtek, 29. maja, ob

20.30 komorna opera »Histoire du soldat« (F. Stravinski) v kmetiji Castelvecchio v Zagreju; nastopata violinist Črtomir Šiškovič in Ensemble Arsatelier, dirigira Danilo Marchello.

ZORAN PREDIN in ženska vokalna skupina Danica bosta nastopila v soboto, 31. maja, ob 20.30 na kmetiji Grad Rubije na Vrhu (Gornji Vrh 40). Ob tej priložnosti bo tudi predstavitve Predinove knjige »Druga žena v haremu - Potopisi, dnevniki in zabeleške« in zgoščenke »Na koncu naše mavrice«; vstopnice v uradu Kulturnega doma v Gorici (Ulica Brass 20, tel. 0481-33288 ali pri članih KD Danica z Vrha (tel. 333-8725493).

Šolske vesti

11. ŠPORTNA ŠOLA DIJAŠKEGA DOMA za fante in dekleta od 10. do 14. leta bo potekala od 16. junija do 11. julija (urnik: 8.30 do 15.00). Program ponuja vsak dan nov šport, na novem prizorišču: kajak, rafting, atletika, lokostrelstvo, športno plezanje, hokej itd., predvsem pa veliko zabave in izletov v veseli družbi sovrstnikov. Od 30. junija do 4. julia tudi tečaj kajaka; informacije in vpisovanja po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah, do zasedbe mest; www.dijaskidom.it.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSSDI vabi na poletni kotalkarski kamp na kotkališču na Peči od 16. do 20. in od 23. do 27. junija, med 8. in 13. uro. Prijavijo se lahko dekleta in deklice od 6. do 12. leta starosti; informacije in vpisovanje po tel. 333-9353134 (Elena), kdvipava@virgilio.it.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA za osnovnošolske učence bo potekalo od 16. junija do 11. julija in od 25. avgusta do 5. septembra. Program: raziskovalna in filmska delavnica (priprave na snemanje filma o Gorici, Trstu in Krasu), športne in rekreativne dejavnosti, izleti in ekskurzije, ples in glasba, kopanje v Sesljanu in novogoriškem

bazenu. Urnik: od 7.45 do 13.00 ali do 15.30; informacije in vpisovanja po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah, do zasedbe mest; www.dijaskidom.it.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA za otroke od 4. do 6. leta bo potekalo od 30. junija do 11. julija in od 25. avgusta do 5. septembra. Program: angleške igralne urre, ekskurzije in izleti, ustvarjalne dejavnosti, pravljčne urre, družabne igre in zabava, priprava na vstop v šolo. Urnik: od 7.45 do 13.00 ali do 15.30; informacije in vpisovanja po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah, do zasedbe mest; www.dijaskidom.it.

MLADINSKI DOM prireja za mlade od 10. do 14. leta »Poletnosti 2014«: priprava na malo maturo (3.-6. junij, za tretješolce); »Poletni izzivi« (12.-20. junij z videodelavnico, izleti, kopanjem, adrenalinskimi pustolovščinami); zeleni teden v koči v Žabnicah (24.-28. junij); priprava na šolo (1.-5. september). Za predvpis k pošolskemu pouku 2014-15 s polovično vpisnino informacije do 31. maja po tel. 0481-280857, 0481-536455, 366-6861441, 331-6936603 ali na mladinskidom@libero.it.

PRIPRAVA NA MALO MATURO v Mladinskem domu bo potekala od 3. do 6. junija od 15. ure do 18.30 s ponavljanjem glavnih vsebin ter vajami za premagovanje treme in ohranjanje potrebne koncentracije. Vpis do konca maja po tel. 0481-280857, 0481-536455, 366-6861441, 331-6936603 ali na mladinskidom@libero.it.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja 27. in 28. junija dvodnevni avtobusni izlet, namenjen ogledu pomembnega mesta Parme in zelo zanimivih gradov v okolici. Vpisovanje samo do 29. maja na društvenem sedežu na Korzu Verdi 51 v Gorici ob sredah od 10. do 11. ure; infor-

macije po tel. 0481-532092 (Emil D.). Na račun 100 evrov.

SPDG vabi člane in prijatelje na vsakoletno srečanje planincev v nedeljo, 8. junija, v Boljuncu v priredbi Slovenskega planinskega društva Trst. Ob priložnosti bodo prireditelji poskrbeli za tri različni zahtevne pohode po in v okolici doline Glinščice. Poskrbljeno bo za avtobusni prevoz. Prijave po tel. 0481-882079 (Vlado, v opoldanskem času) in na sedežu društva ob četrtekih med 19. in 20. uro.

KRUT iz Gorice obvešča izletnike, naj poravnajo saldo za bivanja v Petrčanah najkasneje do 10. junija. Spominjamo, da je goriška pisarna odprta ob torkih od 9. do 12. ure.

Obvestila

AŠZ OLYMPIA GORICA vabi na prikaz dela skupin gymplay, orodne telovadbe, ritmike in show dance z naslovom »Olympia gre na morje« v četrtek, 29. maja, ob 18. uri v telovadnici društva na Drevoredu 20. septembra 86 v Gorici.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško vabi člane na 13. redni triletni občni zbor, ki bo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici v Ul. Brass 20 v četrtek, 29. maja 2014, ob 12. uri v prvem in ob 17. uri v drugem sklicu; sledila bo družabnost.

KD SOVODNJE vabi člane in prijatelje na redni občni zbor, letos volilnega značaja, v četrtek, 29. maja, ob 20. uri v prvem in 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Prireditve

KLUB GORIŠKIH ŠTUDENTOV vabi na 16. festival »Mesto mladih«: danes, 28. maja, na travniku pri Trgu Evrope-Transalpini od 19. do 22. ure zornig (nogomet v napihljivih balonih), pintball, slackline ob spremljavi glasbe DJ

Energy in komentatorja DB; od 20. ure dalje na travniku ob novogoriški železniški postaji v ulici Kolodvorske poti v Novi Gorici bo koncert Klemen Klemen in Valterap. V četrtek, 29. maja, od 20. ure dalje Rok'n'band; vstop prost, več na spletni strani www.kgs.si.

MUZIKAL »BRILJANTINA« (Grease) - zaključna prireditev Dijaškega doma bo v petek, 30. maja, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici. Plešejo, pojejo in igrajo gojenci Dijaškega doma. Vstop prost; informacije in fotografije na www.dijaskidom.it.

SKŠD KRAS DOL POLJANE vabi na prireditve »1914-2014 - Stoletnica prve svetovne vojne« v pokritem šotoru na Palčišču: v petek, 30. maja, ob 19.30 bo gostovanje večstopenjske šole Doberdob s prireditvijo »Kapljica na Kapljico«. V soboto, 31. maja, ob 18. uri bo nastop društva Žensk Žbrinca Opatje Selo in recitatorjev ter odprtje razstave »1914-2014 Vojna in Mir«, sledil bo ples z ansamblom Maj. V nedeljo, 1. junija, od 10. ure dalje bo na ogled razstava »1914-2014 Vojna in Mir«; ob 15. uri bo Mednarodni sprehod miru v sodelovanju z društvom Žensk Žbrinca Opatje Selo in društvom Vrnitev; ob 19. uri bodo na vrsti pozdravi in recitacije v priredbi Daria Frandoliča, nastop Ženske Kompanije Fritule iz Dekanov z dalmatinskimi pesmimi in moškega pevskega zbora Jezero iz Doberdoba. Delovali bodo kioski s pijačami, narezki kmetije Drejče, siri kmetije Zidarič in toplimi obroki gostilne Miljo.

Pogrebi

DANES V RONKAH: 12.30, Noemi Moschion vd. Moreu (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca, sledila bo upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Carlo Sartori (iz Trsta) v baziliki Sv. Ambroža, sledila bo upepelitev.

DANES V VILEŠU: 14.30, Elvino Tiberio v cerkvi in na pokopališču.



MET IZ IGRE

 piše
 Marko
 Oblak


Medtem ko se prvoligaške ekipe borijo za uvrstitev v polfinale končnice in sta Siena in Pistoia izsilili peto tekmo proti Reggio Emilii, oz. Milanu, sta tačas glavni temi razprav izven igrišča skorajšnji stečaj in bakrot toskanskega društva ter problem prevelikega števila tujcev.

V Sieni bo bržakone zadnje poglavje zapisano 9. junija, preiskavi sodišča in finančne straže pa se bosta verjetno nadaljevali še dolgo časa. Medtem so prišli na dan novi podatki, med drugimi tudi ta, da si je baje Minucci prisvojil milijonske vsote in jih prenesel v Švico. Trikrat naj bi izvedel tako, da je družba njegove žene izdala fakturo, na podlagi katere naj bi ji Mens Sana plačala bajne vsote za posredovanje pri sponsorizaciji z Montepaschijem. Domislica je še toliko bolj absurdna, če pomislimo, da je Montepaschi že od pamtiveka uradni ali neuradni sponzor košarske ekipe.

Predsednik košarske zveze Petrucci pa si na vse kriplje prizadeva, da bi se italijanska prva liga otresla bremena Bosmanovih pravih in predvsem lažnih Evropejcev, ki so v tem svojstvu množično prisotni v večini ekip. O tej temi sem že večkrat pisal, sedaj pa so se tudi v Rimu zavedali, da italijansko prvenstvo ne more biti domena samih tujcev, saj športnih ekip ne gre enačiti s podjetji. Mogoče pa bi se zadeva lahko rešila, ko bi tudi prva liga postala »amaterska« kot pred leti, kar so že izvedli za drugoligaše. V resnici vsi dobro vedo, da so igralci plačani tudi v šesti ali sedmi ligi, formalno pa vsaj ne spadajo več pod okrilje Bosmanove razsodbe.

primorski_sport

facebook



Lippi o SP v Braziliji in o Kitajski

PEKING - Nemčija, Brazilija in Italija so v strogem vrstnem redu favoriti Marcella Lippija za zmago na nogometnem SP v Braziliji. Spregovoril je tudi o kitajskem nogometu, že dve leti je namreč trener prvaka Guangzhou, za katerega igra zdaj tudi Alessandro Diamanti. »Reprezentanca še zaostaja za Japonsko in Južno Korejo. Taktično niso organizirani. Če ne obvladaš igre brez žoge, ni ne presinga ne agresivnosti. Na tem delam. Ni pa nogometne tradicije,« je povedal strokovnjak iz Viareggia.



Inzaghi bo zamenjal Seedorfa

MILAN - Le še vprašanje dni, morda celo ur, pa bo Filippo Inzaghi na klopi Milana zamenjal Clarenca Seedorfa. Odvetniki kluba in Nizozemca so že na delu, da se dogovorijo o pogojih za razvezo pogodbe. Njegov pomočnik bo Filippo Galli, za vodjo mladinskega sektorja pa bi želeli pridobiti nič manj kot Arriga Sacchi. Inzaghi (40 let), svetovni prvak 2006, v karieri pa je dosgeel več kot 300 zadetkov, je zdaj še vedno trener mladincev Milana, s katerimi je februarja osvojil mednarodni turnir v Viareggiu.

KOLESARSTVO - V kraljevski 16. etapa Gira Kolumbijec prevzel vodstvo

Quintana kralj prelazov

BOCEN - Kolumbijski kolesar Nairo Quintana (Movistar) je zmagovalec kraljevske, 16. etape dirke po Italiji, in hkrati – pet dni pred koncem dirke – tudi novi vodilni v skupni razvrstitvi. Na cilj 139 km dolge etape od Ponte di Legna do Val Martella preko legendarnih prelazov Gavia in Stelvio je v ekstremnih razmerah, mrazu, snegu in megli prikolesari več kot štiri minute pred dotlej rožnatim Uranom (Omega), ki je kljub temu ostal skupno na drugem mestu. Tretje mesto v skupnem seštevku je zadržal tudi Evans (BMC), ki pa za vodilnim zaostaja tri minute. Po nekoliko lažji današnji etapi do Vittoria Veneta bosta jutri in v soboto na sporedu še dve gorski etapi, v petek pa gorski kronometer. Do cilja v nedeljo v Trstu bo najbrž zelo težko sleči rožnato majico Quintani, obeta pa se na pet boj za stopničke, saj je med tretjim in devetim mestom le 55 sekund razlike.

Triindvajsetletni Quintana je na cilj kraljeve etape včeraj prikolesaril sam, v zadnjem kilometru se je otresel še Ryderja Hesjedala, tretji je bil Pierre Rolland. Uran kot zlasti Avstralec Cadel



Quintana je oblekel rožnato majico

ANSA

Evans sta odpadla že na vzponu na Stelvio. Na zadnjem vzponu na Martelltal (22,4 km) so vodilni Quintana, Rolland, Cataldo (prvi na Stelviu) in Hesjedal pridobili že minuto in pol naskoka pred

Uranovo skupino. Takrat je namreč prišlo do nesporazuma med vodjo dirke Vegnijem in nekaterimi športnimi direktorji. Slednji so namreč sporočili organizatorjev razbrali, da gre za omejitve spusta (skratka za varno vožnjo do vznožja za motornimi kolesi brez možnosti prehitevanja), zato so se nekateri kolesarji na prelazu celo ustavili, medtem ko je peterica kolesarjev – s Quintano vred – ušla. Vodja Vegni je po dirki pojasnil, da je pred nevarnim spustom s prelaza Stelvia v radijskem sporočilu hotel le obvarovati spust s pomočjo motornih koles, ki bi kolesarjem označevali smer spusta.

Izidi: 1. N. Quintana (Kol/Movistar) 4:42:35, 2. R. Hesjedal (Kan/Garmin) + 0:08, 3. P. Rolland (Fra/Europcar) 1:13, 4. W. Kelderman (Niz/Belkin) 3:32, 5. D. Pozzovivo (Ita/AG2R) 3:37, 6. F. Aru (Ita/Astana) 3:40, 7. R. Majka (Pol/Tinkoff) 4:08, 8. S. Henao (Kol/Sky) 4:11, 9. R. Uran (Kol/Omega) isti čas, 10. C. Evans (Avs/BMC) 4:48; **skupno:** 1. N. Quintana (Kol/Movistar) 68:11:44, 2. R. Uran (Kol/Omega) 1:41, 3. C. Evans (Avs/BMC) 3:21, 4. P. Rolland (Fra/Europcar) 3:26, 5. R. Majka (Pol/Tinkoff) 3:28, 6. F. Aru (Ita/Astana) 3:34, 7. D. Pozzovivo (Ita/AG2R) 3:49.

Dragić: »Imamo dobro in mlado ekipo«

LJUBLJANA - Odločitev Gorana Dragića, da bo nastopil na svetovnem prvenstvu v košarki, je sprožila val odobravanja med ljubitelji športa v Sloveniji. Po številnih zdravstvenih težavah v tej sezoni in njegovih besedah pred meseci, da se letos poleti želi odpočiti in posvetiti družini, je odločitev marsikoga presenetila. Nihče mu reprezentančnega odmora ne bi očital, saj Goran Dragić v preteklih letih ni izpustil reprezentančne akcije, zato je bil njegov »da« reprezentanci sprejet še toliko bolj pozitivno. Z Goranom Dragićem so močno zrasle tudi delnice Slovenije na svetovnem prvenstvu, ki bo od 30. avgusta do 14. septembra v Španiji.

»Imamo dovolj dobro in mlado ekipo, da si lahko zastavimo visoke cilje. Malce tenki smo le na centrskih položajih, a smo hkrati zelo hitri igralci, tako da predvidevam, da bomo gojili hitro, atraktivno košarko,« dodaja Dragić. Na svetovnem prvenstvu na Gran Canariu bo Slovenija igrala skupaj z Angolo, Avstralijo, Južno Korejo, Mehiko in Litvo. V nadaljnje tekmovanje vodijo prva štiri mesta.

V ITALIJI - Četrtfinale končnice, 5. tekma Milano - Pistoia 88:78 (3:2), danes Siena - Reggio Emilia (2:2), Milano, Sassari in Roma v polfinalu.

SLOVENIJA - Olimpijski komite sestavil kočno poročilo o ZOI 2014

Ob pohvalah za izjemne uspehe tudi nekaj kritičnih pripomb

LJUBLJANA - Izvršni odbor (IO) Olimpijskega komiteja Slovenije (OKS) je potrdil končno poročilo o nastopu na olimpijskih igrah februarja v Sočiju, kjer so slovenski športniki dosegli najboljše uvrstitve v zgodovini OI. Slovenija je bila na OI v Rusiji na preglednici odličij na 16. mestu s po dvema zlatima in srebrnima ter štirimi bronastimi medaljami, hokejska reprezentanca pa se je uvrstila v četrtfinale. Skupaj je bilo 33 uvrstitev med prvo tretjino, kar je 40 odstotkov vseh, ter 43 odstotkov izidov do 16. mesta, kar je daleč največ doslej.

»Dosegli smo osem medalj, pred tem smo jih največ, leta 2008 v Pekingu, osvojili pet. Trikrat smo se v zgodovini samostojne Slovenije vrnili iz OI brez medalj, kljub izjemnim posameznikom. Zato smo lahko na nastop

upravičeno ponosni. Poleg tega je olimpijsko reprezentanco, najboljšo v narodovi zgodovini, krasil ekipni duh, ki so ga dodatno vnesli hokejisti.

Petra Majdič pa je odlično vodila ekipo,« je dejal predsednik OKS Janez Kocijančič.

»Mislim, da lahko slovenski olimpijski nastop ocenimo samo s pohvalnimi ocenami. Delno pa je res, da smo v svojih napovedih včasih tudi premalo ambiciozni,« je ugotovil Miroslav Cerar, s tridesetimi odličji na velikih tekmovanjih najuspešnejši slovenski športnik. »Pred OI v Londonu sem napovedal sedem medalj, pa so me mediji popljuvali. Napovedi za Soči pa so bile narejeni tudi v luči nastopa v Vancouveru pred štirimi leti, kjer smo napravili nekaj manj, kot bi lahko,« je dejal Bogdan Gabrovec.

Matjaž Rakovec, predsednik Hokejske zveze Slovenije (HZS), je ocenil da Smučarska zveza Slovenije ni izpolnila ciljev, ki si jih je zastavila.

Rakovec je ugotovil, da se je pri večini športov zmanjšalo število udeležencev, saj je skupno število povečalo 25 hokejistov in smučarske skakalke, ki so prvič nastopile na OI.

»Mislim, da bi nas to moralo skrbeti, posebej v luči nastopa na naslednjih zimskih OI. Dejstvo pa je, da so bile to najuspešnejše OI, ki so postavile standarde za naprej,« je ugotovil Rakovec. (STA)

TENIS - Roland Garros, izpadla je druga nosilka, Kitajke Li Na. Francozinja Kristina Mladenović jo je premagala s 7:5, 3:6.

150 LET DRUŠTVA SATURNIA - Niz pobud

Knjiga, dvoboj miru in državno prvenstvo

Ob 150-letnici ustanovitve je tržaški veslaški klub Saturnia s sedežem v Barkovljah pripravil celo vrsto prireditev, predstavila pa sta jih včeraj predsednik Gianni Verrone in podpredsednik Francesco Panteca ob prisotnosti številnih gostov, med katerimi so bili tudi predsednik veslaške zveze, nekdanji vrhunski veslač Giuseppe Abagnale, župan Roberto Cosolini in podpredsednik Pokrajine Igor Dolenc ter podpredsednik deželne odbora CONI Francesco Cipolla.

Že v petek bodo na svojem sedežu predstavili knjigo novinarja Riccarda Tosquesa »CC Saturnia, 150 anni di storia a Trieste«, ki bo na novo razkrila dolgo časa zamolčan nemški izvor kluba, ki je bil ustanovljen leta 1864 (kot klub baltskih Nemcev Hansa), se pravi kar 16 let pred ustanovitvijo Italijanske veslaške zveze (1888),

in je italijansko ime dobil šele pod fašizmom, leta 1926. V soboto, 12. julija bodo ob stoletnici izbruhla 1. svetovne vojne organizirali prijateljsko veslaško »srečanje miru« za osmerce Italija-Avstrija, njen »sdsponzor« in pobudnik je bil sam tržaški župan.

Glavna prireditev bo septembra, ko bodo organizirali okroglo mizo o veslanju (14.), na Občini odprli spominsko fotografsko razstavo ob visokem jubileju (15.), skupaj s šolo Nautico (26.) organizirali mednarodno tekmovanje International Cutter - Pull Competition Lance (to je regata s čolni, podobnimi rešilnim), vrhunec praznovanj pa bo državno prvenstvo na morju, ki bo v soboto, 28. in v nedeljo 29. septembra.

Saturnia šteje okrog 1.000 članov, ponaša pa se lahko z dobitniki olimpijskih, svetovnih in evropskih medalj ter kar 134 državnih naslovov. (ak)



GORSKI TEK - Tadei Pivk na prvi etapi svetovnega pokala

V prvi deseterici

Največ težav je imel s telovadnimi copati, drselo mu je - Naslednjič za državni naslov

Slovenski gorski tekač iz Žabnic Tadei Pivk je svoj prvi letošnji nastop med svetovno elito zaključil na 9. mestu. Na španski etapi svetovnega pokala v Zagami je 42 kilometrsko progo z več kot 2500 metri višinske razlike pretekel v času 3:44,44. Za zmagovalcem, slovitim Kilianu Jornetu, je zaostal 10 minut in tri sekunde: »Težave sem imel s telovadnimi copati. Drselo se je pri vsakem spustu. Med tekmo je namreč stalno deževalo, zato so bile travnate površine mokre,« je pojasnil še ne 33-letni tekač. »Vsekakor sem s končnim 9. me-

stom zadovoljen. Najhitrejši štirje tekmovalci so bili nedosegljivi, lahko pa je bil peti, če se mi ne bi drselo,« je še dodal Pivk, ki je bil lani v Zagami odličen tretji, letos pa se je moral v hujši konkurenci boriti tudi s povratniki po poškodbah. Drugo mesto je osvojil Italijan Marco De Gaspari, ki je profesionalni gorski tekač, tretji pa Španec Alberto Hernando Alzaga. Naslednja tekma svetovnega pokala bo 20. julija v Canazeju, pred tem pa bo član Alda Moro nastopil še na italijanskem državnem prvenstvu v Paluzzi 15. junija. (V.S.)



ODBOJKA - Sloga Tabor in združena ekipa Olympie, Vala in Soče že o novi sezoni

Derbi, ki ga še ni bilo

Prihodnja odbojgarska sezona bo pri nas postregla z derbijem, ki ga še ni bilo. Prvič od povojne obuditve slovenskega športa v Italiji bodo namreč lahko navijači v Gorici in Repnu spremljali moški derbi na ravni B2-lige med Slogo Tabor, ki bo v tej ligi nastopila že četrtič zapored, in združeno goriško ekipo Olympie, ki je v komaj minuli sezoni napredovala iz deželne C-lige. V moškem prvenstvu s predznakom B so doslej nastopili le še legendarna ekipa Bora, ki je v 60. in 70. letih prejšnjega stoletja orala ledino ter štandreski Val na prelomu med prejšnjim in zdajšnjim stoletjem. Njuni poti se, kajpak, nikoli nista srečali.

V obeh taborih so se priprave na novo sezono seveda že začele in dela ne manjka. O spojitvi, ki bi omogočila, da skupaj sestavijo moštvo morda celo za sam vrh lestvice, zaenkrat ne razmišljajo. Igralcev imajo oboji dovolj, premešati in »preselejevati« veliko število igralcev iz dveh pokrajin ne bi bilo enostavno, denarja pa povsod primanjkuje. Finančni okvir bo tako in tako najvišji ovira, ki jo bodo morali oboji premagati v prihodnjih tednih. Utegne biti tudi, da bo vpis do zadnjega pod vprašajem.

»Prizadevamo si pridobiti močnejšega sponzorja, a doslej odzivov ni bilo, navezali pa smo več stikov. Cilj je tudi, da sestavimo mozaik 30 manjših pokroviteljev,« je povedal športni vodja Olympie Andrej Vogrič, pri Slogi Tabor pa upajo, da jim bo zvestoba potrdil sponzor Televisa.

Kar zadeva strokovnega kadra najbrž ne bo sprememb. V Gorici so že potrdili trenerski trojček Marchesini (trener), Makuc (pomočnik) in Battistuta (trener za kondicijo). Pri Slogi Tabor si želijo zadržati Gregorja Jerončiča (v dvojni vlogi trenerja in igralca). Pripravljenost, da ostane, je - kot je sam potrdil v intervjuju za naš dnevnik, izrazil tudi sam. Manjka torej le še uradni pečat.

V igralskem kadru ne bi smelo priti do velikih sprememb, tu pa se poti najinih dveh društev srečujeta že pred samim začetkom nove sezone. Vozel predstavlja rosno mladi Samuel Princi, ki je letos v Repnu že po nekaj prvenstvenih tekmah postal standardni podajalec in igral zelo dobro. Njegova nadaljnja pot je odvisna tudi od Jana Černica, letos drugega podajalca Olympie. »Kot vsi drugi igralci, ki so napredovali v B2-ligo, ima tudi Jan prednost in pravico, da obdrži svoje mesto. Če sprejme vlogo, ki mu jo namenja trener (rezerva Filipa Hledeta, op.ur.), bo torej igral v B2-ligi. Na njegov odgovor čakamo do konca meseca. V drugem primeru si seveda želimo, da bi se Samuel vrnil,« je pojasnil Vogrič.

Pri Olympii razmišljajo tudi o okrepitevah. V Gorici že od prejšnjega tedna, kot sparring partnerji ekipe mladincev, ki se pripravljajo na državni finale under 19, trenirajo srbski korektor tržaškega Ferroalluminia Ivanovič ter tekme Fincantierija iz minule sezone, korektor Gastaldo in center Bossi (njegov



Združena ekipa Olympie, Vala in Soče

FOTODAMJ@N



Sloga Tabor

FOTODAMJ@N

brat igra v A1-ligi v Modeni). Ivanovič je lani snubila tudi Sloga Tabor. »Prosil smo jih za pomoč pri urjenju mladincev. Spoznavajo naše okolje, trenerja, morda bi kdo lahko prihodnje leto igral z nami, a ne proti plačilu. Nič še ni definirane,« je o omenjenih igralcih povedal Vogrič. Sicer so vsi dosedanji igralci Olympie potrjeni.

Isto velja tudi za Slogo Tabor. »Fantje so po nekaj tednih odmora spet začeli trenirati. Vsi so tudi pokazali pripravljenost, da ostanejo. Poletje bo tudi tokrat namenjeno kondicijskim treningom s trenerjem Batagelijem. Velikih težav ni, izjemo predstavlja Matevž Peterlin, ki se v specializiranem središču v Trstu zdravi zaradi ernie v hrbtu. Dva meseca potrebuje, da zve, ali bo še lahko igral,« je povedal Ivan Peterlin. Ambróz Peterlin pa bo v prihodnjih dneh izvedel, ali bo zaradi poškodovanega kolena potrebna operacija ali pa le navadno zdravljenje. Do začetka nove sezone bo vsekakor nared.

A. Koren

DEŽELNA C-LIGA - Bor za obstanek

Danes tekma za ... ne biti ali še upati

Danes bo jasno, ali bo Bor Radenska lahko še upal na obstanek v deželni C-ligi. V današnji drugi tekmi play-outa bodo Svetoivančani gostili Cervignano na Sadionu 1. maja ob 20.30. Tokrat pride v poštev samo zmaga, sicer pa bodo obsojeni na izpad v nižjo, D-ligo, saj so na prvi tekmi v Červinjanu v soboto izgubili. Razlika med ekipami pa sploh ni bila tako velika, zato je zmaga povsem v dometu borovcev. Po trenerjevem mnenju so odpovedali predvsem v napadu, pohvalil pa je igralčvo vno v obrambi. »Boljše moramo zaigrati pod košem. V obrambi smo dobro omejevali najnevarnejše igralce, še

bolj pozorni pa moramo biti tudi na Di Justa, ki smo mu v soboto dovolili preveč,« je trenerjeve besede potrdil tudi kapetan Miran Bole. Skratka, potrebno bo, da bodo čisto vsi igralci dali svoj doprinos, s kančkom več borbenosti in prepričanja pa je zmaga dosegljiva, so prepričani pri Boru.

Borovci pa bodo morali izkoristiti predvsem domačo dvorano, ne toliko zaradi poznanega igrišča (ki je podobno tistemu v Červinjanu), temveč predvsem zaradi domače publike. »Upam, da bo precej ljudi, saj so nenazadnje vsa ostala prvenstva že mimo,« je še zaključil trener.

NAMIZNI TENIS DP: uspešni nastopi v 5. kategoriji

V Terniju se je pred dnevi začelo državno prvenstvo po kategorijah. Z nastopi so začeli petokategorniki. Izpostaviti gre nastop še ne petnajstletnega Alessia Stibiela, ki se je med 425 nastopajočimi prebil med osem najboljših. Alessio, ki je nato nastopil tudi v 4. kategoriji in izpadel med 32, se je zgornjemu klubu pridružil letos, potem ko je športno pot začel pri tržaški Sistani. V isti kategoriji pa se je v mešanih dvojicah izkazala Lara Posega, članica Gemone, sicer bivša igralka Bora in profesorica na slovenskem liceju, ki je osvojila državni naslov z Bormiom iz Tržica, med posameznicami pa je bila bronasta.

Neuspešni pa sta bili tretjekategornici Katarina Milič in Monica Mosetti. Med posameznici se nista prebili iz skupine, prav tako pa nista dosegli vidnejših rezultatov med dvojicami. Konec tedna bodo s svojimi nastopi začeli veterani.

KOLESARSTVO SK Devin brez mladinske ekipe kolesarjev

Slovenska športna dejavnost, ki se razvija v okviru ZSSDI, nima več otroške in mladinske kolesarske ponudbe. SK Devin, ki je edini razvijal mladinske kolesarske dejavnosti pri nas, nima več mladinske ekipe. Celoten mladinski sektor je zapustil klub in izbral drugega: »Prišlo je do finančnih nesoglasij, obenem pa pri klubu nismo bili nikoli deležni velike pozornosti,« je odločitev o zamenjavi kluba pojasnil trener Paolo Godnič. Od začetka aprila tekmuje 26 otrok pod vodstvom dveh slovenskih trenerjev - Godniča in Sossija - pri furlanskem klubu Cycling team Friuli, ki je edini klub s profesionalno ekipo v deželi FJK. Ekipa, ki jo v veliki večini sestavljajo učenci slovenskih šol, še vedno trenira na tržaškem Krasu, pogovorni jezik med treningi pa je ostal slovenski, še poudarja Godnič. Mladi kolesarji bodo kot v prejšnjih sezonah nastopali na gorskih dirkah Junior Bike in Junior Cross, dvakrat pa so tekmovali tudi v Sloveniji. Konec tedna bodo nastopili tudi na promocijski tekmi v okviru Gira d'Italia v Trstu, v začetku avgusta pa bo furlanski klub organiziral tudi otroško tekmo Junior Bike nekje na Krasu.

Za mnenje o odhodu kolesarske ekipe k drugemu klubu smo povprašali tudi predsednika SK Devin Daria Štolfo, ki je napovedal uradno sporočilo odpora. Do danes ga še nismo prejeli. (V.S.)

TENIS - Pri Gaji Dve zmagi in poraz, turnir v polnem teku

Minuli vikend so s prvenstvenimi nastopi začeli igralci najnižjih pokrajinskih lig. Zmago so osvojile mladinke Gaje Alice Bellettini, Sara Partinel in Iris Vecchiet, ki so v D2-ligi gladko premagale Opicino s 3:0. V moški D3-ligi pa je bila uspešna samo ekipa Gaja A, ki je premagala s 4:0 Campagnuzzo, Gaja B pa je osvojila samo igro dvojic. Triestino je bil boljši s 3:1.

V polnem teku pa je teniški turnir 3. in 4. kategorije na padriških igriščih, kjer so že nastopili nekatere gajevke. Med vsemi se je dosegel izkazala predvsem Veronica Macauda (4.5), ki je premagala tudi višje postavljene (med drugim tudi soigralko Sao Partinel, 4.3) in danes igrala v 3. krogu. Turnir se bo zaključil predvidoma 2. junija. Zaradi turnirja bodo konec tedna na Padričah pri Gaji igrala samo mladinke U16, ki so bile ta teden proste, pri Triestinu pa mladinski ekipi U12 in U14.

Cettolo in Zavادلova na DP univerzitetnikov

Na državnem prvenstvu univerzitetnikov, ki je bil prejšnji teden v Milanu, sta nastopila tudi slovenska odbojkarja Mateja Zavادلav in David Cettolo. Član Sloge Tabor Cettolo, iscer študent statističnih ved, je v Milanu nastopil s tržaškimi univerzitetniki, ki so se do državnega finala prebili po zmagi nad reprezentancama univerze iz Brescie in Vidma. V Milanu pa so se v kvalifikacijski skupini pomerili z univerzami iz Perugia, Catanie in Rima, ki sta osvojili končno tretje oz. četrto mesto. Tržaški študentje, ki niso nastopili v najboljši postavi, so izgubili vsa tri srečanja. Končno prvo mesto je osvojila univerza iz Turina pred Benetkami. V kvalifikacijah je nastopil tudi Simon Rožac, ki pa se finala ni mogel udeležiti zaradi študijskih obveznosti.

Zavادلova iz Štandreža, članica tržiške ekipe v B2-ligi, pa je zastopala univerzo v Vidmu, kjer študira strojništvo. V državni finale so se Videmčanke uvrstile po zmagah nad tržaško in beneško univerzo. V Milanu pa niso imele sreče z žrebom. V kvalifikacijah so merile moči z Rimom, kasnejšimi državnimi prvakinja iz Milana in Turinoma, ki je bil letos državni podprvak. Proti ekipama iz Turina in Milana pa so se vsekakor dobro upirale: proti Turinu so v drugem nizu izgubile šele pri izidu 24:26, proti Milanu pa so osvojile tudi niz. Ekipo so sestavljale igralke od B1- do D-lige. Na prvenstvu so sicer v drugih izbranih vrstah, tako v ženski kot moški konkurenci, nastopili tudi odbojkarji višjih državnih lig.

U15: Sloga Tabor na 8. mestu

Končalo se je tudi deželno mladinsko prvenstvo do 15. leta. O uspehu Olympie smo že poročali, deželni naslov v tej kategoriji pa je le krona letos izredno uspešne sezone za goriške združene ekipe. Sloga Tabor se je od prvenstva poslovila s prepričljivo zmago na gostovanju. Slogaši so zasedli končno osmo mesto, poudariti pa velja, da so nastopali z zelo mlado ekipo, v kateri sta bila tudi dva igralca, ki še nimata niti 11 let. Vsi igralci so med prvenstvom vidno napredovali, pozna se odlično delo trenerja Danila Berlota. V svoji zadnji tekmi je Sloga Tabor zaigrala zelo prepričljivo, daleč najboljši pa je bil tokrat Peter Jerič.

Končni vrstni red: Olympia 49, Prata 45, Coselli 44, Futura 42, Stella Volley 28, Win Volley PN 23, Cervignano 17, Sloga Tabor 14, Toriana 6, Poggivolley 2.



UKRAJINA - Putin zahteval takojšen konec »kaznovalne operacije« ukrajinske vojske

Veliko mrtvih v spopadih za letališče v Donecku

DONECK - Po dnevu krvavih spopadov za letališče v ukrajinskem mestu Doneck naj bi bilo to po navedbah notranjega ministrstva sedaj v rokah vojske. Življenje naj bi izgubilo več deset proruskih aktivistov. Ruski predsednik Vladimir Putin je zahteval takojšen konec »kaznovalne operacije« ukrajinske vojske in pozval k dialogu. Proruski aktivisti so letališče, ki je strateškega pomena za dostop do vzhoda Ukrajine, brez nasilja zavzeli v noči na ponedeljek, potem ko je bilo jasno, da je bil na nedeljskih volitvah za novega ukrajinskega predsednika izvoljen milijarder in bivši zunanji minister Petro Porošenko. Oblasti v regiji Doneck so razglasile izredne razmere v regiji in sporočile, da je njihov cilj, da se »ozemlje Republike Doneck očisti ukrajinske vojske«.

Ta je nato v ponedeljek sprožila operacijo za zavzetje mednarodnega letališča, v kateri je uporabila helikopterje, bojna letala in padalske enote. Po lastnih navedbah jim je uspelo znova prevzeti popoln nadzor nad letališčem, pri čemer po besedah notranjega ministra Arsena Avakova vojska ni utrpela izgub, nasprotniki pa velike.

Kot je dejal župan Donecka Oleksander Lukjačenko, je v spopadih umrlo 40 ljudi, od tega dva civilista, preostali so bili proruski borci. Po nekaterih drugih navedbah naj bi bilo smrtnih žrtev celo 100.

Ruski predsednik Vladimir Putin je v luči nasilja zahteval takojšen konec »kaznovalne operacije« ukrajinske vojske. S podobnim pozivom se je na Kijev obrnil tudi ruski zunanji minister Sergej Lavrov, ki je tudi menil, da bo reakcija oblasti v Kijevu predstavljala prvi preizkus zanje po nedeljskih predsedniških volitvah.

Oblasti v regiji Doneck so razglasile izredne razmere v regiji in sporočile, da je njihov cilj, da se »ozemlje Republike Doneck očisti ukrajinske vojske«

ANSA



Na območju je bilo včeraj pretežno mirno, občasno so odmevali strelji. Na ulicah v mestu ni bilo veliko ljudi, trgovine in restavracije pa so zaprli predčasno. Na območju Donecka je bila v ponedeljek tudi štiričlanska ekipa opazovalne misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse), s katero pa je organizacija včeraj izgubila stik. Ekipa, ki jo sestavljajo Danec, Estonec, Turk in Švicar, je bila na rutinski patrulji vzhodno od Donecka.

Po navedbah neimenovanega viru, ki ga navaja francoska tiskovna agencija AFP, so ekipo 40 minut, preden so z njo izgubili stik, ustavili na nadzorni točki. V misiji Ovseja v drža-

vi je 210 neoboroženih civilistov, nje-no delovanje pa so odobrile vse države, vključno z Rusijo.

Zapleta pa se tudi pri dogovoru med Rusijo, Ukraino in EU glede dobave ruskega plina Evropi. Ukrajina je namreč včeraj izrazila nezadovoljstvo nad določili dogovora z Rusijo, ki bi lahko rešil Evropo pred tem, da bi morebiti že naslednji teden izgubila del svoje dobave plina.

V okviru dogovora bi Ukrajina ruskemu energetskemu velikanu Gazprom v prihodnjih dneh in tednih izplačala 2,5 milijarde dolarjev. Denar bi prišel iz sredstev, ki jih je država v zadnjih tednih pridobila od Mednarod-

nega denarnega sklada in drugih posojilodajalcev. Rusija pa bi bila nato pripravljena na pogajanja o cenah prihodnje dobave.

»Kar slišimo sedaj je, da če plačate, se lahko pogovarjamo. To nam ne ustreza,« je včeraj dejal ukrajinski finančni minister Oleksandr Šlapak.

Evropski komisar za energetiko Günther Oettinger je sicer še v ponedeljek trdil, da je bil dosežen precejšen napredek na poti do sklenitve dogovora.

Ukrajina naj bi bila Rusiji za neplačan plin v preteklosti in pa za dobavo plina v juniju, za katero Gazprom zahteva plačilo v naprej, dolžna skupaj okoli pet milijard dolarjev. (STA)

V Egiptu za en dan podaljšali volitve

KAIRO - Egiptovska volilna komisija se je včeraj odločila podaljšati predsedniške volitve, ki so se začele v ponedeljek, še na tretji dan. Odločitev utemeljujejo z besedami, da želijo čim večjemu številu volivcev omogočiti udeležbo na volitvah. Ta naj bi bila sicer glede na nekatera poročila nizka, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Da bi povišale volilno udeležbo, so egiptovske oblasti že pred tem včerajšnji dan razglasile za državni praznik, zaukazale pa so tudi podaljšanje odprtja volišč.

Na prvih volitvah po odstavitvi islamističnega predsednika Mohameda Mursija julija lani naj bi gladko zmagal vojaški poveljnik Abdul Fatah al Sisi. Brez težav naj bi premagal kandidata levice Hamdena Sabahija. Podporniki vojaškega poveljnika namreč vidijo kot edinega rešitelja, ki bi lahko državo pripeljal iz treh let trajajočih nemirov, ki so se začeli leta 2011 z ljudsko vstajo proti takratnemu avtoritar-nemu voditelju Hosniju Mubaraku.

V Siriji napadeni inšpektorji za kemično orožje

DAMASK - Inšpektorji za kemično orožje in uslužbenci Združenih narodov v Siriji so bili napadeni, a so incident prestali ne-poškodovani in so se že vrnili v svojo bazo, so danes sporočili iz Organizacije za preprečev kemičnega orožja (OPCW). Sirsko zunanje ministrstvo je pred tem trdilo, da so bili inšpektorji ugrabljeni. »Vsi člani ekipe so na varnem in se vračajo nazaj v svojo bazo,« je za francosko tiskovno agencijo AFP povedal tiskovni predstavnik OPCW Michael Luhan. Po besedah Luhana so ekipo napadli, zaradi varnostnih razlogov pa ni želel razkriti podrobnosti.

MOSKA - TOŽILEC Dosmrtna ječa za umor Ane Politkovske

MOSKVA - Potem ko je sodišče v Moskvi peterico obtoženih spoznalo za krive organizacije in izvedbe umora ruske novinark Ane Politkovske leta 2006, je tožilstvo včeraj za dva zahtevalo dosmrtno ječo, za ostale tri pa dolgoletne zaporne kazni. Sodišče jim bo kazen predvidoma izreklo 9. junija. 48-letna novinarka časnika Ruska Gazeta, znana po člankih, kritičnih do ruskega predsednika Vladimirja Putina in še posebej do vojne v Čečeni-ji, je bila ustreljena 7. oktobra 2006 na hodniku stanovanjskega bloka v Moskvi, v katerem je živel.

Sodišče je v torek štiri obtožene spoznalo za krive organizacije umora, petega pa izvedbe. Med obsojenci je čečenski podjetnik in zloglasen zločinec Lom Ali Gajtukajev, ki je umor pripravil s pomočjo treh nečakov - Rustama, ki je umor izvedel, ter Ibragima in Džabraila Mahmudova. Obsojen je tudi nekdanji moskovski policist Sergej Hadžikurbanov.

Džabrailu in Ibragimu Mahmudovu ter Hadžikurbanovu so enkrat že sodili, a so bili leta 2009 na prvem sojenju oproščeni. Vrhovno sodišče je nato razsodbo razveljavilo in odredilo ponovno sojenje, ki se začelo lansko poletje.

BRUSELJ - Na sinočnjem srečanju voditeljev EU

Jean-Claude Juncker bo prvi poskušal zbrati večino kot kandidat za predsednika Evropske komisije

BRUSELJ - Predsedniki političnih skupin v Evropskem parlamentu so se včeraj v Bruslju strinjali, naj kandidat najmočnejše desnosredinske Evropske ljudske stranke (EPP) za predsednika Evropske komisije Jean-Claude Juncker prvi poskuša zbrati zahtevano večino za ta položaj. »Kandidat največje skupine Jean-Claude Juncker bo prvi, ki bo poskušal oblikovati zahtevano večino,« je v izjavi zapisala konferenca predsednikov, ki združuje predsednika parlamenta in predsednike političnih skupin.

Odločitev podpira 645 evropskih poslancev v sedanjosti sestavi parlamenta in vsaj 561 evropskih poslancev v prihodnjem mandatu, ki se začne 1. julija, so pojasnili v parlamentu. Predsedniki so tudi sklenili, da bosta njihove odločitve predsedniku Evropskega sveta Hermanu Van Rompuyju prenesla vodji največjih političnih skupin EPP in evropskih socialdemokratov (S&D), Joseph Daul in Hannes Swoboda. Predsedniki političnih skupin v parlamentu so še opozorili na določilo Lizbonske pogodbe, da so parlament in voditelji članic skupaj odgovorni za gladek potek procesa izvolitve predsednika komisije ter da se o tem ustrezno posvetujejo.

»V skladu s črko in duhom pogodbe ter ob upoštevanju izidov evropskih volitev se zavezujemo k dialogu in posvetovanjem med voditelji političnih skupin v parlamentu s ciljem



Jean Claude Juncker ob prihodu na sinočnji vrh EU

ANSA

odločitve za evropskega kandidata za naslednjega predsednika komisije iz politične družine, ki bo sposobna oblikovati zahtevano večino v parlamentu,« so še zapisali predsedniki političnih skupin v izjavi.

Na podlagi vsega omenjenega so Evropski svet, torej voditelji članic unije, pozvali k medinstitucionalnim posvetovanjem.

Van Rompuy je sporočila na neformalni sinočnji večerji prenesel vrhu EU. Voditelji soo razpravljali o izidu volitev in političnih prioritetah v prihodnjih petih letih, ki bodo tudi pomembno merilo pri odločanju o pred-sedniku komisije.

Včerajšnji dan naj bi se po neuradnih napovedih končal z delnim ali polnim mandatom voditeljev članic Van Rompuyju za pogajanja o vodilnih položajih v EU. Vrh bo po pričakovanjih razpravljal tudi o tem, kako voditi ta pogajanja, da bi se izognili oviram in institucionalni krizi. Junckerja je že podprl tudi avstrijski kancler Werner Faymann, ki sicer prihaja iz vrst evropskih socialdemokratov. »Najmočnejša parlamentarna skupina ima za kandidata Jeana-Clauda Junckerja. Volivcem je treba po volitvah govoriti isto, kot pred nji-mi,« je poudaril.

»Jean-Claude Juncker je naš kandidat za predsednika Evropske komisi-

je, a potrebujemo široko večino, je poudarila nemška kanclerka Angela Merkel ob prihodu na neformalni vrh EU.

»Vemo, da nobena evropska stranka sama nima večine, kar pomeni, da si moramo prizadevati za široko večino, in bomo opredelili okvir za ta proces, je še pojasnila nemška kanclerka«.

Kandidat za predsednika Evropskega parlamenta potrebuje za izvolitev na ta položaj kvalificirano večino voditeljev članic unije in absolutno večino Evropskega parlamenta.

Drugačna sporočila prihajajo iz Londona. Britanski premier David Cameron, ki sicer ni član družine EPP, pred vrhom pri evropskih kolegih lobira proti Junckerju. Popklica je predsednik vlad Madžarske, Litve, Irske, Švedske, Slovenije in Nemčije, saj te države vidi kot tiste, ki bi ga lahko podprle v prizadevanjih, poročajo britanski mediji.

Na vprašanje, kakšno je stališče Slovenije glede Junckerja, doslej ni bilo mogoče dobiti odgovora.

Madžarski premier Viktor Orban, ki prihaja iz vrst EPP, se je že v nedeljo izrekel proti Junckerju, ki mora tako danes popoldne najprej še dobiti podporo v lastni politični družini.

Kandidat za predsednika komisije za izvolitev na položaj potrebuje absolutno večino v Evropskem parlamentu in kvalificirano večino voditeljev članic unije.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Talent show: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **16.50** Dnevnik in vreme **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Carosello Reloaded **21.15** Film: Romanzo di una strage (dram., It., '12) **23.40** Talk show: Porta a Porta

Rai Due

6.10 Nan.: La strada per la felicità **6.55** Risanke **8.15** Serija: Due uomini e mezzo **8.35** Nad.: Desperate Housewives **10.00** Dnevnik in rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: The Good Wife **17.45** Dnevnik in šport **18.45** Serija: Il commissario Rex **20.30** 0.30 Dnevnik **21.00** Serija: LOL **21.10** Show: The Voice of Italy **0.45** Obiettivo Pianeta

Rai Tre

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.10** Report.: Mi manda Rai-Tre **11.15** Elisir **12.00** Dnevnik in rubrike **12.25** 20.10 Pane quotidiano **12.50** Kolesarstvo **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tg Regione – Leonardo, sledi Dnevnik LIS in Piazza Affari **15.10** Kolesarstvo: Giro d'Italia 2014, prenos 17. etape **18.05** Dok.: Geo **19.00** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Chi l'ha visto? **23.15** Le storie di Chi l'ha visto?

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nad.: Zorro **7.20** Nad.: Miami Vice **8.15** Nad.: Hunter **9.40** Nan.: Carabinieri **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.50 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: Oceano rosso (pust.) **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore



21.15 Film: Sorvegliato speciale (akc., i. S. Stallone) **23.40** Serija: The Chase **0.15** Dentro la notizia

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** Show: Mattino cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show:

Uomini e donne **16.15** 23.00 Nad.: Il Segreto **16.55** Show: Pomeriggio cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Nad.: Fuore, il vento della speranza



23.50 Film: I giorni dell'abbandono

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.25** 14.35 Show: Vecchi bastardi **8.20** 15.50 Show: Urban Wild **9.20** 17.40 Show: Come mi vorrei **10.05** Serija: Dr. House – Medical division **12.05** Cotto e mangiato – Il menu del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Šport **14.05** Nan.: Simpsonovi **15.25** Risanke: What's my destiny Dragon Ball **16.45** Serija: The Big Bang Theory **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Show: Le Iene Show **0.45** Show: Chiambretti Supermarket

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Starsky & Hutch **16.40** Serija: Il commissario Cordier **18.10** Serija: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** La gabbia

Tele 4

6.00 7.00 Dnevnik **6.30** 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.25** 12.30 Italia economia e prometeo **7.35** Dok.: Piccola grande Italia **8.30** 17.30 Deželni dnevnik **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Qui studio a voi stadio **18.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Azzurro Italia **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.00 Kultura **6.10** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.35** Dok. serija: City folk **11.05** Osmi dan **11.55** Dosje: Urok Depale vasi **13.00** 15.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik **14.20** Globus **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.35 Otroški program: OP! **15.50** Kviz: Male sive celice **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila **18.30** Infodrom **18.55** 0.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.05** Film tedna: Oljka **22.00** Odmevi, šport in vremenska napoved **23.10** Odkritje **0.00** Turbulenca

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.50** Infodrom **9.00** Otroški kanal **10.15** Dobra ura **11.35** Dobro jutro **14.15** 19.00, 23.55 Točka **15.10** Nedeljsko popoldne **16.25** Rad igram nogomet **16.50** Glasnik **17.20** Evropski magazin **17.45** Mostovi – Hidak **18.15** O živilih in ljudeh **18.40** Ne vrtu **19.50** Žrebaje Lota **20.00** Športni izziv **20.30** Nogomet: FIFA magazin **20.55** Film: Zgodovina atletskih svetovnih prvenstev – Stuttgart 1993 **21.50** Odd. o modi: Bleščica **22.25** Film: Valček z Baširjem

Slovenija 3

6.00 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik **6.35** Primorska kronika **7.40** 20.00, 23.00

Aktualno **8.00** 8.30 Poročila **8.50** 19.30, 21.45 Kronika **9.00** 14.00, 16.00, 19.00 Seje delovnih teles **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.30** Na tretjem **21.30** Žarišče **22.00** Točka preloma **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

7.30 Infokanal **13.55** Dnevni program **14.00** 0.25 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Meridiani **15.30** Mario Schiavato **16.00** Biker Explorer **16.30** Boben **17.30** Vsedanes – vzgoja in izobraževanje **18.00** Med valovi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.00 Vsedanes – dnevnik, sledi šport **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Alpe Jadran **20.30** Giò **21.00** Nafra Malta – Folkest 2009 **22.15** Artevisione **22.45** Najlepše besede **23.15** Potopisi

Tv Primorka

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** Pravljica **8.45** ŠKL **9.45** 11.30, 13.00, 14.30 Videostrani **12.00** Vedeževanje **17.30** Glasbena igra: Kdo je napravil Vidku srajčico? **18.00** Rad igram nogomet **18.30** Med nami **19.25** Besede miru **20.00** Rastemo z Lungom **21.00** Predstava: Vsak minut je na palanka **22.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.00 Risanke in otr. serije **7.15** 12.50 Nad.: Budva na morskem peni **8.20** 15.50 Nad.: Želim te ljubiti **9.15** 10.25, 11.35 TV prodaja **9.30** 16.45 Nad.: Sila **10.40** 17.55 Nad.: Vrtinec življenja **11.50** Serija: Denar ali ženo? **12.20** Serija: Princeska **14.00** 23.15 Serija: Franklin in Bash **14.55** 22.20 Nad.: Črni seznam **16.45** Nad.: Sila **19.00** 21.50 24UR - novice **20.00** Film: Količinski popust

Kanal A

6.50 Risanke in otroške serije **8.15** 13.40 Serija: Dva moža in pol **8.40** 19.00 Serija: Novo dekle **9.05** 14.15 Serija: Alarm za Kobro 11 **10.00** Serija: Mladi po srcu **10.55** Serija: Živali ne delu **11.30** Astro Tv **12.30** Tv prodaja **13.10** 19.25 Serija: Gremo naprej **15.15** Serija: Na kraju zločina **16.10** Film: Usodni kovanec **18.00** 19.55 Svet **20.05** Film: Barve predmestja **22.10** Nad.: Kriva pota **23.05** Film: Diamanti

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 12.00 Od srede do srede; 12.40 Hrana za dušo in telo; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Dolgo devetnajsto stoletje; 14.40, 17.00 Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Maja Haderlap: Angel pozabe – 18. nad.; 18.00 Glasbeni magazin; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 6.30, 8.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.30 Sredine minute; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditve; 9.30 Poročila; 10.00 Živalski blues; 10.30 Poročila; 11.00 Ob enajstih!; 11.30 Poročila; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešet; 14.00 Aktualno; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 16.20 Prireditve danes; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Koncertna prizorišča; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Indie ni Indija.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Eurorregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Nel paese delle donne; 9.35 Appunta-

Rai Sreda, 28. maja
Rai movie, ob 21.15

Harry ti presento Sally

ZDA 1989

Režija: Bob Reiner

Igrajo: Meg Ryan, Billy Crystall

Romantična komedija, ki je pred dvajsetimi in več leti naletela na neverjeten uspeh, je zgodba o prijateljstvu med moškim in žensko.

Harry in Sally sta se spoznala konec sedemdesetih let na univerzi v Chicagu. Obadva sta po diplomi odšla v New York, Sally je postala novinarka, Harry pa sociolog specializiran v političnih vprašanjih.

V New Yorku se bosta spet srečala komaj po petih letih. Sally bo takrat zaročena s Harryjevim znancem, Harry pa na tem, da se poroči. Njun pogovor se spet loti dejstva, ali lahko obstaja prijateljstvo med moškim in žensko, ne da bi pri tem prišlo do česa več.

Spet dolga pavza in nato spet ponovno srečanje. Sally je medtem fant zapustil, Harryja pa je žena zaprosila za ločitev. To je seveda razlog zaradi katerega se bosta nekdanja sošolca začela pogosteje sestajati in stvarno odgovarjati na vprašanje, ali se lahko prijateljstvo razvije v ljubezen ...

VREDNO OGLEDA



menti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprema classifica; 11.00, 18.00 Economia e dintorni; 11.35 Ora musica; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Commento in studio; 13.35 Fegiz Files; 14.00, 23.00 Finestra sul Friuli Venezia Giulia; 14.35 Saranno suonati; 15.00 La biblioteca di Babele; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 La musica scelta da Radio Capodistria; 21.00 Sconfinando; 22.00 Classicamente/Liricamente; 22.30 Sonoramente classici; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreativna; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Priimkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.30 Polka in valček na Prvem; 8.40 Obvestila; 9.00 Dnevni program; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Improklet; 21.50 Pri psihiatru; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd. v angl. in nem.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vreme; 7.00 Kronika; 8.15 Express; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.55, 13.30 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.30 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilske prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevlji žuli; 13.00 Danes do 13.00; 13.40 Volitive v Evropski parlament; 14.00 Kulturnice; 14.30 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.10 Evropa osebnost; 17.35 Novice in obvestila; 18.00 Cederama; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20, 16.05 Napoved programa; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Baletna glasba; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor in glasba; 19.00 Literarni nokturmo; 19.10 Medigra; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Glasni novi svet; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora; 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

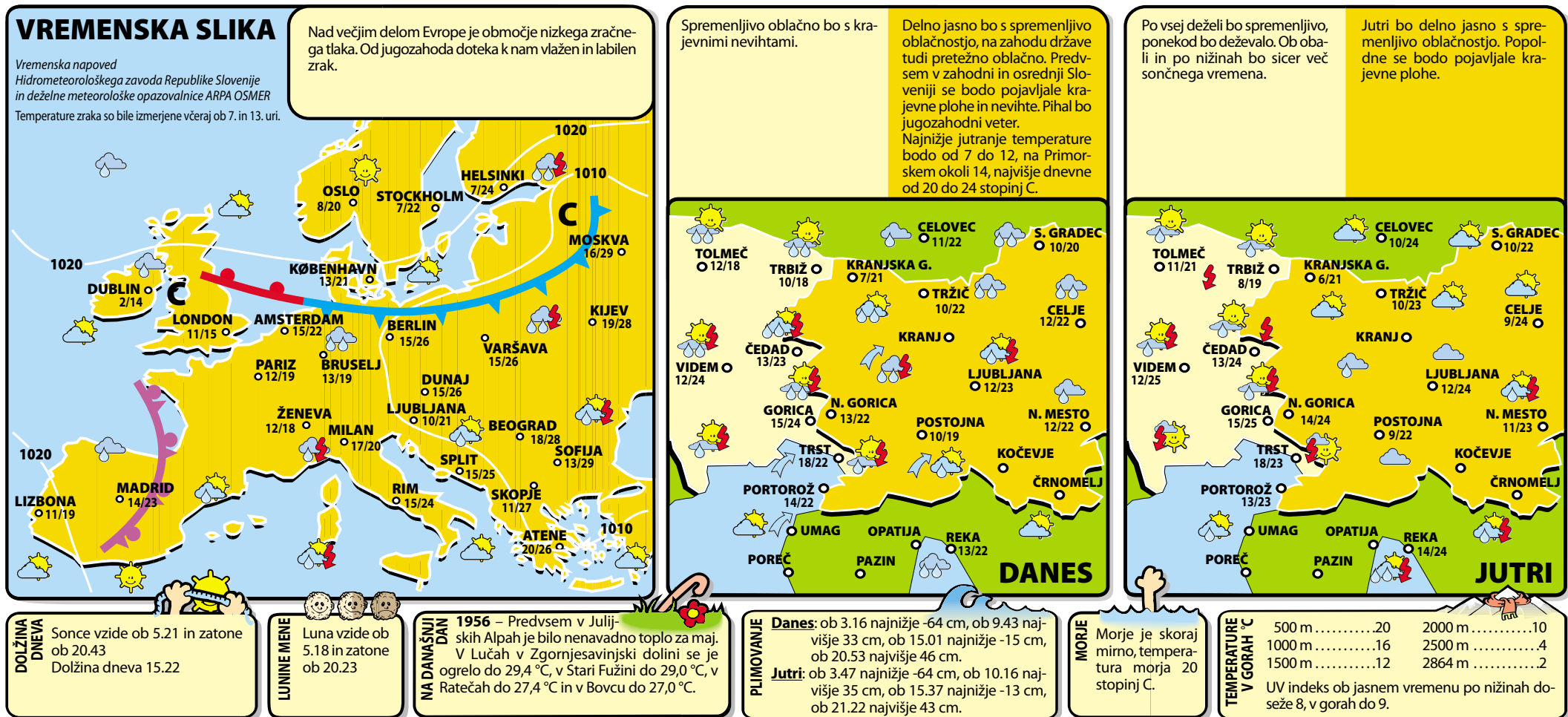
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

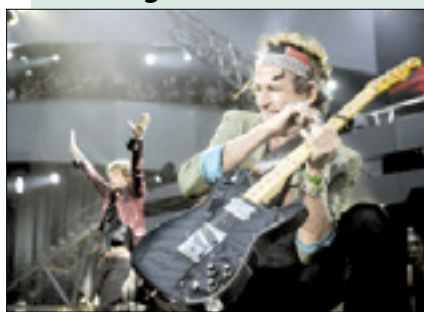
Faks +39.0481.32844



Umrli nekdanj najtežji mož na svetu (597kg)

MONTERREY - Mehičan Manuel Uribe, ki so ga pred leti, ko je tehtal 597 kilogramov, razglasili za najtežjega človeka na svetu, je v ponedeljek umrl v starosti 48 let, so sporočili zdravstveni organi v mehiški zvezni državi Nuevo Leon. Uribe naj bi umrl zaradi težav s srcem in drugih bolezni, ki so bile povezane ne le z njegovo prekomerno težo, ampak tudi z izgubo kar 200 kilogramov v minulih letih, pojasnila univerzitetne bolnišnice v mestu Monterrey. Uradno vzrok smrti sicer še ni potrjen. Potem ko se je Uribe leta 2007 v Guinnessovo knjigo rekordov vpisal kot najtežji človek na svetu, je namreč začel z dieto in shujšal na samo 394 kilogramov. V začetku meseca so ga z njegovega doma v mestu San Nicolas de los Garza z žerjavom, saj ni mogel hoditi, prepeljali v bolnišnico zaradi težav s srcem.

Rolling Stones z velikim uspehom nastopili na Norveškem



OSLO - Legendarna britanska zasedba Rolling Stones je po dveh mesecih premora, ki so si ga glasbeniki vzeli zaradi smrti partnerice Micka Jaggerja L'Wren Scott, v ponedeljek ponovno stopila na oder v Oslu. Norveška prestolnica je bila prva evropska postaja na njihovi turneji. Za koncert je bilo 25.000 vstopnic razprodanih v samo 13 minutah. Za vstopnice so morali odšteti od 115 do 310 evrov. Oslu bo skupina nastopila še v Lizboni, Zürichu, Tel Avivu, na festivalu Pinkpop na Nizozemskem, v Berlinu, Parizu, na Dunaju, v Düsseldorfu, Rimu, Madridu ter na festivalu TW Classic v Belgiji.

LJUBLJANA - Avtomobilsko onesnaženje

Cilje zmanjšanja izpustov CO2 bo doseglo pet proizvajalcev

LJUBLJANA - Cilje zmanjšanja izpustov ogljikovega dioksida (CO2) bo do leta 2021, če bodo napredovali z enakim tempom kot v zadnjih šestih letih, doseglo pet od osmih evropskih proizvajalcev avtomobilov, in sicer Volvo, Peugeot-Citroen, Renault, Daimler in Volkswagen, kaže poročilo nevladne organizacije European Federation for Transport and Environment (T&E). Kot so v povzetku poročila T&E zapisali v nevladni okoljski organizaciji Društvo za sonaraven razvoj Focus, bodo cilje, če bodo ohranili tempo, vzpostavljen po sprejemu ciljev CO2 leta 2008, predčasno izpolnili Volvo, japonska Toyota, Peugeot-Citroen, Renault, ameriški Ford in Daimler, pravočasno pa Volkswagen in japonski Nissan.

Na drugi strani pa ciljev CO2, če ne bosta pospešila zniževanja svojih stopenj emisij, ne bosta izpolnila evropski proizvajalca Fiat in BMW. Prvi bi jih lahko dosegel šele leta 2022, drugi pa leta 2024. Prav tako bodo morali pospešiti razvoj nekateri azijski proizvajalci, in sicer Suzuki, Hyundai, Mazda in Honda, ki pa so najavili sodelovanje za izboljšanje učinkovitosti motorjev za 30 odstotkov do 2020.

Kot so izpostavili v Focusu, so ugotovitve poročila v nasprotju z izjavami nemške avtomobilske industrije, ki trdi, da potrebujejo boljše znamke avtomobilov več časa za doseg cilja 95 g CO2/km. Podatki namreč kažejo, da je doseg ciljev bolj odvisna od strategije podjetja kot od vrste in velikosti avtomobila, ki ga proizvajajo.

Lani so vsi evropski proizvajalci avtomobilov dosegli cilje za 2015, torej vsaj dve leti predčasno. Tudi ti dosežki se ne skladajo s trditvami proizva-



jalcev v času pogajanj o ciljih, in sicer da cilj 130 g CO2/km ni dosegljiv. Leta 2013 je mesto najbolj energetskega učinkovitega proizvajalca Fiatu prevzel Renault. Volvo je medtem zmanjšal emisije voznega parka za osem odstotkov, kar je največje zabeleženo zmanjšanje v enem letu.

Trenutno Evropski parlament zagovarja cilj za leto 2025 v razponu med 68 in 78 g CO2/km, ki pa ga mora Evropska komisija še analizirati. Komisarja za podnebje Connie Hedegaard je obljubila, da se bodo o tem posvetovali že v maju, a se do sedaj to ni zgodilo. Glede na to, da so proizvajalci na

dobri poti za doseg ciljev za 2021, nujno potrebujejo cilje za naslednje obdobje, so opozorili v Focusu.

Avtomobili so po njihovih navedbah odgovorni za 15 odstotkov izpustov CO2 v Evropi in so največji posamezni vir emisij v prometnem sektorju. Evropska zakonodaja na področju zmanjševanja CO2 zahteva od proizvajalcev avtomobilov, da omejijo emisije na 130 g CO2/km do leta 2015 in na 95 g CO2/km do leta 2021. Poročilo T&E spremlja letni napredek proizvajalcev vozil pri zmanjševanju porabe goriva in emisij CO2 novih avtomobilov.

ZAGREB - Na dobrodelnem koncertu

Predsednik Ivo Josipović igral na osrednjem trgu

ZAGREB - Na dobrodelnem koncertu Hrvaška pomaga žrtvam poplav v Slavoniji sta v ponedeljek na osrednjem zagrebškem trgu skupaj igrala tudi hrvaški predsednik Ivo Josipović in priljubljeni hrvaški rocker Goran Bare. Josipović se je na klaviaturah pridružil Baretovi skupini Majke, ko je pel eno svojih uspešnic »Put ka sreći«. Skupen nastop hrvaškega predsednika, ki ima klasično glasbeno izobrazbo in je skladatelj sodobnih klasičnih kompozicij, in hrvaške rokove ikone Bareta, je bil največje presenečenje dobrodelnega koncerta, na katerem so sodelovali mnogi znani hrvaški glasbeni izvajalci na odrih v Zagrebu, Splitu in na Reki.



Josipović in Bare sta sodelovala tudi med Josipovićevo predsedniško kampanjo leta 2009, skladba »Put ka sreći« pa je bila spremljevalna pesem njegove kampanje. Takrat so jo skupaj posneli hrvaški glasbeniki, ki so podpirali Josipovića. Med ponedeljkovimi koncerti so za žrtve poplav zbrali približno 3,2 milijona kun (421.000 evrov), potem ko je dobrodelno telefonsko številko poklicalo več kot pol milijona ljudi, so objavili organizatorji.

Napad z žago na članici japonske pop skupine

TOKIO - Članici japonske dekleške pop skupine AKB48, ki velja za eno najbolj nenavadnih na svetu, sta doživeli napad z žago. Kot so sporočili iz menedžmenta skupine, sta bili 19-letna Rina Kawai in 18-letna Anna Irijama napadeni na manjšem koncertu v mestu Iivata na severu Japonske. Po napadu so ju odpeljali v bolnišnico. Medtem ko so dekleta stiskala roke oboževalcem, je kot pisanje lokalnih medijev povzema časnik Die Welt, nek moški nenadoma potegnil na plano 50 centimetrov dolgo žago in dve od njih napadel. Posledice so zlomljene kosti in ureznine po rokah in po glavi. Napadalec so obvladali varnostniki, pri čemer je bil eden od njih v prerivanju ranjen. Kot še pisanje časnikov povzema Die Welt, bosta dekleti v kratkem odpuščeni iz bolnišnice.

Nad vse uspešno Japonsko dekleško pop skupino AKB48 sestavlja več kot 100 deklet. Skupina je v tesnem stiku s svojimi oboževalci. Ti določijo, katero dekle bo za leto dni prevzel vodjenje skupine. Posebnost je tudi, da se morajo članice držati zelo strogih pravil. Med drugim ne smejo imeti fantov, še piše Die Welt.